

તમારી પાસે બહાનાં કાઢશો જ્યારે તમે તેમના પ્રતિ પાછા ફરીને જશો. તમે કહેશો; ‘બહાનાં બનાવો નહિ, અમે કદાપી તમારો વિશ્વાસ નહિ કરીએ, અલ્લાહે અમને તમારા સમાચાર આપી દીધા છે. અને હવે અલ્લાહ તેમજ રસૂલ તમારાં ફૂત્યો જોશો.’^૩ પછી તેના તરફ પાછા ફરીને જશો જે છૂંપું અને જાહેર બધું જાડો છે. તે તમને જણાવશે જે કંઈ તમે કરતા હતા’ (૮૪) હવે તમારી સમક્ષ અલ્લાહના સોગંદ લેશો જ્યારે^૪ તમે તેમની તરફ પાછા ફરીને જશો. એટલા માટે કે તમને તેમનો ઘ્યાલ આવે નહિ.^૫ તો હા! તમે તેમનો ઘ્યાલ છોડો.^૬ તેઓ તો નર્યા પલીદ છે.^૭ અને તેમનું ઠેકાણું જહમમ છે, જે કમાતા હતા તેનો બદલો^૮ (૮૫) તમારી સમક્ષ સોગંદ લે છે કે (જેથી) તમે તેમનાથી ખુશ થઈ જાઓ. તો જો તમે તેમનાથી રાજી થઈ જાઓ’ તો (પણ) અલ્લાહ તો ફાસિક (અનાશાંકિત) લોકોથી રાજી નહિ થાય^૯ (૮૬) ગમારો^{૧૦} ફુફ અને નિશાકમાં વધારે સખ્ત છે.^{૧૧} અને એના પાત્ર જ છે કે અલ્લાહે જે હુકમ પોતાના રસૂલ પર

بِعَذْرَوْنَ ١١
يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمُ إِلَيْهِمْ قُلْ لَا
تَعْتَذِلُوا إِنَّ نُورَنِ لَكُمْ قَدْ نَيَّأَنَ اللَّهُ مِنْ
أَخْبَارِ كُفَّارٍ وَسَيِّرُوا إِلَيْهِ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ تَعَالَى
تَرْدُونَ إِلَى عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيَنْتَهِمُ
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ١٢ سَيِّحَلُفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ ذَلِكُمْ
أَنْقَلَبَتِمُ إِلَيْهِمْ لِتُعَرِّضُوا عَنْهُمْ فَإِعْرِضُوا عَنْهُمْ
إِنَّمَا مِنْ رِحْسٍ وَمَا وَمِنْ جَهَنَّمَ حَرَاءٌ بِمَا كَانُوا
يَكْسِبُونَ ١٣ يَحْلِفُونَ لَكُمْ لِتُرَضِّوَ عَنْهُمْ فَلَمْ
تَرْضِوَ عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضِي عَنِ الْقَوْمِ
الْفَسِيقِينَ ١٤ الْأَغْرَابُ أَشَدُ كُفَّارًا وَنَفَاقًا
أَجَلٌ رَأَيْتُمُوا حِلًّا وَدَمًا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى

૧. જિહાદમાં ભાગ નહિ લેનાર આ મુનાફિકો અસત્ય કારણો આપશે. તમારા આ પ્રવાસેથી પાછા ફરવાના સમયે.

૨. કે તમે મુનાફિકપણાથી તવબહ કરો છો કે એના પર ચાલુ રહો છો.

અમુક તફસીરકારોનું કહેવું છે કે તેમણે વચન આપ્યું હતું કે ભવિષ્યમાં તેઓ મો'મિનોને મદદ કરશે, બની શકે છે કે તેના વિષે જ કહેવામાં આવ્યું હોય કે અલ્લાહ અને રસૂલ તમારાં ફૂત્યો જોશો કે તમે તમારા આ વચનને પણ પુરું કરો છો કે નહીં.

૩. પોતાની આ સર્જરેથી પાછા ફરીને મદીના શરીફમાં.

૪. અને (જેથી તમે) તમને ઠપકો આપો નહિ તેમજ તેમનાથી નારાજ થાઓ નહીં.

૫. અને તેમનાથી અળગા રહો. અમુક મુફસિસરોએ કહ્યું છે કે અર્થ એ છે કે તેમની સાથે બેસવું ઉઠવું વાત કરવી છોડી દો જેમકે જ્યારે હુકૂર (સત્તાલ્લાહુ અલ્લાહિ વસત્તાલમ) મદીના શરીફ પાછા ફર્યા ત્યારે આપે મુસલમાનોને હુકમ આપ્યો કે મુનાફિકો સાથે બેસવું નહિ, તેમની સાથે બોલવું નહીં. કારણ કે તેમનાં હૃદયો નાપાક અને ફૂત્યો ખરાબ છે. અને ઠપકા કે નારાજ દર્શાવવાથી તેમની સુધારણા થશે નહીં, કારણ કે,

૬. અને પલીદી (નાપાકી)ને પાક થવાની કોઇ રીત નથી.

૭. દુનિયામાં ભૂંડા કર્મો.

શાને નુગૂલ : હજરત ઇબને અબ્બાસ રદ્દિયલ્લાહો અન્હુમાંથે ફરમાવ્યું, આ આયત જદ બિન કેસ,

بِعَذْرَوْنَ ॥

رَسُولُهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمٌ وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ
 يَتَعْذِذُ فَإِنَّفَقَ مَعْرُومًا وَيَرْبَصُ بِكُمُ الدَّوَارَ
 عَلَيْهِمْ دَآيْرَةُ السَّوْعَ وَاللَّهُ سَيِّعُ عَلَيْهِ وَمَنْ
 الْأَعْرَابُ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخْرَ وَيَنْعِذُ
 مَا يَنْفَقُ قُرْبَتِ عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتُ الرَّسُولِ إِلَيْهِ
 إِنَّهَا أَقْرَبُ لَهُمْ سَيِّدُ خَلْقِهِ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ إِنَّ
 اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ وَالشَّيْقُونَ الْوَكُونُ مَنْ
 الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُ مُحَسِّنُونَ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضِيَ عَنْهُمْ وَاعَلَى لَهُمْ جَنَاحٌ
 تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا
 ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ وَمَنْ حَوْلَكُمْ مَنْ

ઉતાર્યા તેનાથી અજ્ઞાન રહે. અને અલ્લાહ ઈલમવાળો હિકમતવાળો છે (૮૭) અને અમુક ગમાર એવા છે કે અલ્લાહના માર્ગમાં જે ખર્ચ કરે તેને દંડ સમજે.^{૧૨} અને તમારા પર આફનો આવવાની રાહ જોતા રહે.^{૧૩} તેમના પર જ ખરાબ આફન છે.^{૧૪} અને અલ્લાહ સાંભળનો જાણતો છે (૮૮) અને અમુક ગ્રામવાસીઓ એવા છે જેઓ અલ્લાહ અને કયામત પર ઈમાન ધરાવે છે.^{૧૫} અને જે કેંદ્ર ખર્ચ કરે તેને અલ્લાહની નિકટતા અને રસૂલની દુઃખાઓ લેવાનો જરીયો (વસીલો) સમજે.^{૧૬} હાં ! હાં ! તે તેમના માટે નિકટતાનું કારણ છે. અલ્લાહ જલ્દી તેમને પોતાની રહમતમાં દાખલ કરશે. અલ્લાહ માફ કરનાર મહેરબાન છે (૮૯) અને સર્વમાં આગાલા પ્રથમ મુહાજિર^{૧૭} અને અન્સાર^{૧૮} અને ભલાઈની સાથે જેઓ તેમના અનુયાઈઓ થયા,^{૧૯} અલ્લાહ તેમનાથી ખુશ^{૨૦} અને તેઓ અલ્લાહથી ખુશ.^{૨૧} અને તેમના માટે બગીચાઓ તૈયાર કરી રાખ્યા છે, જેમની નીચે નહેરો વહે (છ). હમેશાં હમેશાં તેમાં રહે, આજ મહાન સફણતા છે (૧૦૦) અને તમારી આજુબાજુ^{૨૨} ના અમુક ગમાર મુનાફિકો

મુઅતબ બિન કુશીર અને તેઓના સાથીઓ વિષે ઉતરી. આ ૮૦ મુનાફિકો હતા. હુઝૂરે પાક સલ્લાહાહો અલયહે વસ્ત્રથે ફરમાવ્યું એમની પાસે ન બેસો. એમનાથી વાત ન કરો. મકાતિલે કહ્યું, આ આયત અબ્દુલ્લાહ બિન ઉબૈયના વિષે ઉતરી. તેણે સચ્ચદે આલમ સલ્લાહો અલયહે વસ્ત્રમ સમક્ષ સોગંદ લીધા હતા. હવે પોતે કદી જેહાદમાં જવાથી આગસ નહીં કરે અને સચ્ચદે આલમ સલ્લાહો અલયહે વસ્ત્રમથી વિનંતી કરી હતી કે આપ તેનાથી રાજ થઇ જાય ત્યારે આ આયત અને આ પછીની આયત ઉતરી.

૮. અને તેમનાં બહાનાં માની લો તો એનાથી તેમને કશો લાભ થશે નહિ કારણ કે જો તમે તેમના સોગંદનો વિશ્વાસ કરી પણ લો,

૯. કારણ કે તે તેમના દિલોનાં કુઝ અને નિફાકને જાણો છે.

૧૦. જંગલમાં રહેનારાઓ.

૧૧. કારણ કે તેઓ છલબની મજલિસો અને ઉલમાની સોહબતથી દૂર રહે છે.

૧૨. કારણ કે તેઓ જે કંઈ ખર્ચ કરે છે તે અલ્લાહને ખુશ કરવા અને સવાબ ખાતર તો કરતા નથી. માત્ર દેખાવ કરવા અને મુસલમાનોની બીકથી ઢરે છે.

૧૩. અને એવી રાહ જુઓ છે કે ક્યારે મુસલમાનોની તાકત તૂટી પડે અને ક્યારે તેઓ પરાજિત થાય. તેમને ખબર નથી કે અલ્લાહને શું મંજૂર છે. અને તે (આગામ) વર્ણવવામાં આવે છે.

૧૪. અને તેઓ જ રંજ, બલા અને ગરીબીમાં સપદાશે.

શાને નુગૂલ : આ આયત અસદ, ગતફાન અને તમીમ કબીલાવાળાઓના ગમારો માટે ઉતરી. પછી

૩. અને અમૃક મદીનાવાળાઓ. નિફાક તેમની આદત બની ગઈ છે. તમે તેમને જાણતા નથી, અમે તેમને જાણીએ છીએ^{૩૩} અમે જલ્દી તેમને બીજુવાર^{૩૪} અગાબ કરીશું. પછી મોટા અગાબ તરફ દોરી લઈ જવામાં આવશે^{૩૫} (૧૦૧) અને અમૃક બીજા છે જેમણે પોતાના ગુનાહોનો સ્વીકાર કર્યો, ^{૩૬} અને એક કામ સારુ^{૩૭} અને બીજુ ખરાબ^{૩૮} (એવો) ભેળસેળ કર્યો. નજીક છે કે અલ્લાહ તેમની તવબાહ કબૂલ કરે. બેશક! અલ્લાહ માફ કરનાર મહેરબાન છે (૧૦૨) અય મહબૂબ! તેમના માલમાંથી ઝકાત કઠાવો, જેનાથી તમે તેમને સ્વચ્છ અને પાક કરો, અને તેમના માટે દુઅએ ઘેર કરો.^{૩૯} બેશક! તમારી દુઅ તેમના દિલોનું ચેન છે. અને અલ્લાહ સાંભળતો જાણતો છે (૧૦૩) શું તેમને ખબર નથી કે અલ્લાહ જ પોતાના બન્દાઓની દુઅ કબૂલ કરે છે અને તેમના સદકાઓ પોતે પોતાની કુદરતના હાથમાં લે છે અને એ કે અલ્લાહ જ તવબાહ કબૂલ કરનાર મહેરબાન છે^{૪૦} (૧૦૪) અને તમે ફરમાવો કામ કરો, હવે તમારાં કામ જોશે અલ્લાહ અને તેના રસૂલ અને મુસલમાન અને

التوبه
الْأَغْرِيَبُ مُنْفِقُونَ وَمَنْ؟ أَهْلُ الْمَدِينَةِ مَكْرُونٌ
عَلَى النَّفَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ سَنَعْلَمُهُمْ
مُسْتَيْنَ ثُمَّ يَدْعُونَ إِلَى عَذَابٍ عَظِيمٍ وَآخَرُونَ
أَعْتَرْفُوا بِذَلِكُمْ خَلَطُوا عَدَلًا حَلَاقًا حَرَسِيَّةً
عَسَى اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ
خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تَطْهِيرًا وَتُرْكِيَّهُمْ بِعَيْنِ
بِهَا وَصَرِيلَ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَوَاتَكَ سَكَنٌ لَّهُمْ وَإِنَّكَ
سَبِيعٌ عَلَيْهِمْ أَمَّا مَنْ يَعْلَمُهُمْ وَأَمَّا اللَّهُ هُوَ يَقِيلُ
الْتَّوبَةَ تَعَنِّ عَبَادَةٍ وَبِأَخْلُصِ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ
اللَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ وَقُلْ أَعْمَلُوا فَسِيرِيَ
اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَتَرْدُونَ إِلَى

એમનામાંથી અલ્લાહ તાદીલાએ જેમનો અપવાદ કર્યો તેમનું બયાન આગળની આયતમાં છે. (ખાલીન)

૧૫. મુજાહિદ કહ્યું કે, એ લોકો મુજીના કબીલાવાળાઓના બની મકરન છે. કલ્ખીએ કહ્યું કે એ લોકો અસલમ, ગિફાર અને જહીના કબીલાવાળાઓ છે. બુખારી અને મુસ્લિમની હદીષમાં છે કે હુઝૂર સલ્લાહ્લાહુ અલ્યાહે વસ્ત્ખલમે ફરમાયું, કુરેશ અને અન્સાર અને જહીના તેમજ મજીના અને અસલમ અને શુજાઅ અને ગિફાર મુવાલી છે, અલ્લાહ અને રસૂલ સિવાય તેમનો કોઇ વાલી નથી.

૧૬. કે જ્યારે રસૂલે કરીમ સલ્લાહ્લાહુ અલ્યાહે વસ્ત્ખલમની બારગાહમાં સદકાઓ લાવે તો હુઝૂર તેમના માટે ઘેર અને બરકત તેમજ મગફિરતની દુઅ માંગો. હુઝૂર સલ્લાહ્લાહુ અલ્યાહે વસ્ત્ખલમની એ જ રીત હતી.

મસઅલો : ફાતેહાનો આધાર પણ આ જ વસ્તુ છે કે સદકાની સાથે મગફિરતની દુઅ કરવામાં આવે છે. માટે ફાતેહાને બિદાત અને નાજાહજ કહેવું કુરાન અને હદીષની વિરુદ્ધ છે.

૧૭. તે સહાબા જેમણે બને કિબ્લાઓ સામે નમાઝો પઢી. અથવા બદ્રવાળાઓ, અથવા બયઅતે રિદવાનવાળાઓ.

૧૮. પહેલી બયઅતે અકબાવાળાઓ જેમની સંખ્યા દની હતી અને બીજી બયઅતે અકબાવાળાઓ જેમની સંખ્યા ૧૨ની હતી. અને ગીજ બયઅતે અકબાવાળાઓ જેઓ ૭૦ સહાબા હતા, આ લોકો ‘સાબિકીને અન્સાર’ કહેવાય છે. (ખાલીન)

૧૯. કહેવામાં આવ્યું છે કે એનાથી બાકીના મુહાજિર અને અન્સાર મુરાદ છે. તો હવે બધા જ સહાબા

આમાં આવી ગયા. અને એક કથન એવું છે કે અનુયાયીઓનો અર્થ કયામત સુધીના તે ઇમાનદાર લોકો છે જેઓ ઇમાન, ઈતાઅત અને નેકીમાં અન્સાર અને મુહાજિરોના માર્ગ ચાલે.

૨૦. તેને તેના નેક અમલો કબૂલ.

૨૧. તેના સવાબ અને દેણાથી ખુશ.

૨૨. અર્થાત મદીના શરીફની આજુબાજુ.

૨૩. એનો અર્થ યા તો એ છે કે એવું જાણવું જેનો અસર તેમને માલમ પડે તે અમારું જાણવું છે કે અમે તેમને અજાબ આપીશું. અથવા હુઝૂરને જાણ ન હોવાનું ભૂતકાળના હિસાબે છે, અને એની જાણ પાછળથી કરવામાં આવી. જેમકે બીજી આયતમાં ફરમાવ્યું, “વલતઅરિઝનહુમ ફી લહનિલ કવલ” (તમે તેમને બોલી ના લહેકા પરથી ઓળખી લેશો). (જુમલ)

કલ્બી અને સદીએ કહ્યું, હુઝૂર સલ્લલાહુ અલયહિ વસ્ત્રમે જુમ્માના દિવસે ખુત્બામાં ઉભા થઈને નામો લઈ લઈને કહ્યું, ફ્લાણા ફ્લાણા તું મુનાફિક છે (મસ્ઝિદમાંથી) નીકળી જા ! અમુક માણસોને બદનામ કરીને કાઢ્યા. એનાથી પણ માલૂમ પડે છે કે હુઝૂર ને ત્યાર પછી મુનાફિકોની હાલતની જાણ કરવામાં આવી.

૨૪. એક વાર તો દુનિયામાં બદનામી અને અજાબ સાથે અને બીજાદાર કબ્રમાં.

૨૫. અર્થાત દોઝના અજાબ તરફ જેમાં હમેશાં રહેશે.

૨૬. અને તેમણે બીજાઓની જેમ જૂઠા બહાનાં ન કાઢ્યાં અને પોતાના કાર્ય પર શરમાયા.

શાને નુજૂલ : મોટા ભાગના તફસીરકારોનું કહેવું છે કે આ આયત મદીના શરીફના મુસલમાનોના એક વર્ગ વિષે ઉત્તરી, જેઓ તબૂકની લડાઇમાં શામેલ થયા ન હતા. ત્યાર પછી પસ્તાયા અને તવબહ કરી અને કહ્યું, અફસોસ ! અમે ગુમરાહો અને ઔરતોની સાથે રહી ગયા, રસૂલુલ્લાહ અલયહે વસ્ત્રમ અને આપના અસહાબ જિહાદમાં છે. જ્યારે હુઝૂર સલ્લલાહુ અલયહે વસ્ત્રમ પોતાની સફરેથી પાછા ફર્યા અને મદીના શરીફની નજીક પહોંચ્યા ત્યારે પેલા લોકોએ સોગંદ લીધા કે તેઓ પોતાને મસ્ઝિદના થાંભલાઓ સાથે બાંધી લેશો. અને જ્યાં સુધી હુઝૂર સલ્લલાહુ અલયહે વસ્ત્રમ જાતે છોડશે નહિ ત્યાં સુધી તેઓ પોતાને છોડશે નહિ. આવી સોગંદો લઈને તે લોકો મસ્ઝિદના થાંભલાઓ સાથે બંધાઈ ગયા. જ્યારે હુઝૂર પદ્ધાર્યા અને તેમને જોયા ત્યારે પૂછ્યું કે, આ કોણ લોક છે ? કહેવામાં આવ્યું કે એ તે લોકો છે જેઓ જિહાદમાં શામેલ થવાથી રહી ગયા હતા. એમણે અલ્લાહ સાથે વચન કર્યું છે કે જ્યાં સુધી હુઝૂર પોતે રાજી થઈને એમને છોડશે નહીં ત્યાં સુધી તેઓ છુટશે નહિ. ત્યારે હુઝૂરે ફરમાવ્યું, અને હું અલ્લાહની કસમ ખાઈને કહું હું કે જ્યાં સુધી મને અલ્લાહ તરફથી એમને છોડવાનો હુકમ આપવામાં ન આવે ત્યાં સુધી હું એમને છોડિશ નહિ, અને એમના કારણો કબૂલ કરીશ નહિ. ત્યારે આ આયત ઉત્તરી, અને હુઝૂર સલ્લલાહુ અલયહે વસ્ત્રમે તેમને છોડ્યા. તેમણે કહ્યું, યા રસૂલુલ્લાહ ! આ દૌલત અમારા રહી જવાનું કારણ બની એને લઈ લો અને સદકો કરી આપો અને અમને પાક કરી આપો, અને અમારા માટે મગફિરતની દુઆ ફરમાવો. હુઝૂરે ફરમાવ્યું, મને તમારી દૌલત લેવાનો હુકમ અપાયો નથી, ત્યારે આગળની આયત “ખુજ મિન અમવાલિહિમ” ઉત્તરી.

૨૭. અહીંયા ‘સારા કામ’નો અર્થ યા તો ગુનાહનો સ્વીકાર યા તવબહ થાય છે. અથવા આ રહી જતાં પહેલા હુઝૂર સાથે બીજી લડાઇઓમાં શામેલ થયા હતા તે, અથવા આજ્ઞાપાલન અને પરહેઝગારીના બધા

જલ્દી તેના તરફ પરત થશો જે છુપુ અને ખુલ્લુ બધું જાણો છે. તો તમારાં કામ તે તમને જણાવી દેશો. (૧૦૫) અને અમુક^{૩૧} અલ્લાહના હુકમ પર મોકૂફ રાખવામાં આવ્યા છે, યા તો તેમને અગાબ કરે યા તેમની તવબહ કબૂલ કરે. ^{૩૨} અને અલ્લાહ ઈલ્મવાળો હિકમતવાળો છે. (૧૦૬) અને તેઓ જેમણો નુકસાન પહોંચાડવા^{૩૩} અને કુફના કારણો^{૩૪} તેમજ મુસલમાનોમાં કુટ નાખવા^{૩૫} અને જે પહેલાંથી જ અલ્લાહ અને તેના રસૂલનો વિરોધી છે^{૩૬} તેની રાહ જોવા માટે મસ્ઝિદ બનાવી. અને તેઓ અવશ્ય કસમો ખાશો; (કે) અમે તો ભલાઈ ઈચ્છી, અને અલ્લાહ ગવાહ છે કે તેઓ બેશક! જૂઠા છે (૧૦૭) તે મસ્ઝિદમાં તમે કદાપિ ઉભા રહેશો નહિ. ^{૩૭} બેશક! તે મસ્ઝિદ કે પ્રથમ દિવસથી જ જેનો પાયો પરહેજગારી પર મૂકાયો છે^{૩૮} તે એ પાત્ર છે કે તમે તેમાં ઉભા રહો, એમાં તે લોકો છે (જેઓ) ખૂબ સ્વચ્છ થવા ઈચ્છે છે. ^{૩૯} અને સ્વચ્છ લોકો અલ્લાહને વહાલા છે (૧૦૮) તો શું જેણો પોતાનો પાયો અલ્લાહના ડર અને તેની ખુશી પર રચ્યો^{૪૦} તે સારો અથવા જેણો પોતાનો પાયો એક ધસી પડતા ખાડાની કિનાર^{૪૧} પર મૂકાયો તે? તો તેને લઈને જહનમની

જ કામો. આ અર્થમાં આયત બધા જ મુસલમાનો માટે થશે.

૨૮. એનો અર્થ જિહાદથી પાછળ રહી જવાનો છે.

૨૯. આયતમાં જે 'સદકા'નો શબ્દ વપરાયો છે તેના અર્થ વિષે મુફસિસરોના ઘણાં કથનો છે. એક તો એ કે તે સદકો બિન વાજિબ હતો. જે કફ્ફારા રૂપે તે લોકોએ આખ્યો હતો જેમનું વર્ણન ઉપરની આયતમાં છે. બીજુ કથન એ છે કે એ સદકાથી મુરાદ તે ઝકાત છે જે તે લોકોના માથે વાજિબ હતી, તેમણે તવબહ કરી. પછી તે ઝકાત આપવા હરાદો કર્યો ત્યારે અલ્લાહ તાલાબાએ તે લોકોને હુકમ કર્યો. ઇમામ અબૂબકર રાજિક હિસાસે સદકાથી ઝકાત મુરાદ હોવાના કથનને પસંદગી આપી છે. (ખાજિન, અહકામુલ કુરઆન)

મદારિકમાં છે કે સદકો લેનારે સદકો આપનાર માટે દુઆ કરવી સુનત છે. અને બુખારી તેમજ મુસ્લિમમાં હજરત અબુલ્લાહ બિન અબી અવફાની હદીષ છે કે, જ્યારે કોઈ નબીએ કરીમ સલ્લાલ્હાલુ અલયહે વસ્તુલ્મ પાસે સદકો લાવતુ ત્યારે આપ તેના માટે દુઆ કરતા હતા, મારા બાપે સદકો હાજર કર્યો ત્યારે હુજૂરે દુઆ ફરમાવી, "અલ્લાહુમ સલ્લે અલા અબી અવફા" (અય અલ્લાહ! અબી અવફા પર રહેમત ઉતાર).

મસાલો : આ આયતથી સાબિત થયું કે ફાતેહામાં જે સદકો લેનાર સદકો લઈને દુઆ કરે છે તે કુરઆન હદીષની અનુસાર છે.

૩૦. આમાં તવબહ કરનારાઓ માટે ખુશખબર છે કે તેમની તવબહ અને તેમના સદકાઓ મકબૂલ છે, અમુક તફસીરકારોનું કહેવું છે કે જે લોકોએ અત્યાર સુધી તવબહ કરી નથી આ આયતમાં તેમને તવબહ



અને સદકાનો શોખ અપાયો છે.

૩૧. પાછળ રહી જનારાઓમાંથી.

૩૨. તબુકની લડાઈમાં શામેલ નહિ થનાર ગજા પ્રકારના લોકો હતા. પ્રથમ મુનાફિકો જેઓ મુનાફિકપણાથી ટેવાએલા હતા. બીજા તે લોકો જેમણે ભૂલ સ્વીકાર અને તવબહમાં ઉતાવળ કરી, જેમનું વર્ણન ઉપર થયું. તીજા તે જેમણે રાહ જોઈ જલ્દીથી તવબહ કરી નહિ. આ આયતથી તે લોકો જ મુરાદ છે.

૩૩. મસ્ઝિદ કુબાવાળાઓને.

શાને નુજૂલ : આ આયત મુનાફિકોની એક ટોળી બાબત ઉત્તરી જેમણે મસ્ઝિદે કુબાને નુકસાન પહોંચાડવા અને જમાતને વેરવિભેર કરવા માટે તેની નજીકમાં એક મસ્ઝિદ બનાવી હતી. તેમાં એક મોટી ચાલબાજી એ હતી કે અબૂ આમિર (નામનો એક માણસ) જે જાહેલિયતના સમયમાં પ્રિસ્તી પાદરી બની ગયો હતો તે જ્યારે હુજૂર સલ્લાહ અલયહે વસલ્લબમ મદ્દીના પદાર્થ ત્યારે હુજૂરને પૂછવા લાગ્યો કે આ તમે લાવ્યા છો તે કયો ધર્મ છે? હુજૂરે ફરમાવ્યું, મિલતે હનીક ઇશ્રાહીમી ધર્મ લાવ્યો છું. તેણે પૂછયું, તમે એમાં બીજું કાંઈ મેળવ્યું છે? હુજૂરે ફરમાવ્યું, નહિ, હું ચોખ્યો નિખાલસ દીન લાવ્યો છું, અબૂ આમિરે કહ્યું, આપણામાં જે જૂઠો હોય તેને અલ્લાહ સફરની હાલતમાં એકલો નિસહાય કરીને મારે, હુજૂરે ફરમાવ્યું - આમીન. લોકોએ તેનું નામ અબૂ આમિર ફાસિક પાડયું. ઉહેદના દિવસે અબૂ આમિર ફાસિકે હુજૂરને કહ્યું, જ્યાં કોઈ જગ્યાએ પણ કોઈ કોમ તમારી સાથે લડાઈ કરનારી મળશે ત્યાં હું તેમની જોડે થઈને તમારી સાથે લડાઈ કરીશ. જેણે હુનૈન સુધી તે એવું જ કરતો રહ્યો, અને હુજૂર સાથે લડતો રહ્યો. જ્યારે હવાજનની લડાઈમાં કાફિરો હાર્યા ત્યારે તે નિરાશ થઈને સિરિયા તરફ નાસી છુટ્યો અને મુનાફિકોને ત્યાંથી સંદેશો પાઠવ્યો કે તમારાથી જે કંઈ બની શકે તે લડાઈનો સામાન-પુરવઠો અને હથિયારો વિગેરે તેયાર કરો, અને મારા માટે એક મસ્ઝિદ બનાવો, હું રોમન રાજા પાસે જાઉ છું ત્યાંથી રોમન સૈન્ય લઇને આવીશ અને મોહમ્મદ (સલ્લાહ અલયહે વસલ્લબ) અને તેમના સાથીદારોને (મદ્દીનામાંથી) કાઢી મૂકીશા. આ સંદેશો મળ્યા પછી તેમણે મસ્ઝિદે જરાર બનાવી હતી. અને હુજૂરને કહ્યું હતું કે આ મસ્ઝિદ અમે આસાની ખાતર બનાવી છે જેથી જે લોકો ઘરડા અશક્ત વિગેરે છે તેઓ આસાનીથી નમાજ પઢી લે. આપ આમાં એક નમાજ પઢી આપો અને બરકતની દુઆ કરી દો, હુજૂરે ફરમાવ્યું, હમણાં તો હું તબુકની સફરની તૈયારીમાં છું, પરત થયા પછી અલ્લાહની મરજી હશે તો ત્યાં નમાજ પઢીશ. જ્યારે હુજૂર તબુકની લડાઈમાંથી પાછા ફરતાં મદ્દીના શરીફની નજીક એક જગ્યાએ રોકાયા ત્યારે મુનાફિકોએ આપને વિનંતી કરી કે તેમની મસ્ઝિદમાં પદારે ત્યારે આ આયત ઉત્તરી. અને તેમના કપટી છરાદાઓને જાહેર કરી દેવામાં આવ્યા. ત્યારે હુજૂરે અમુક સહાબાને હુકમ કર્યો કે તેમની મસ્ઝિદને જઈને પાડી નાખે અને સળગાવી દે. જેમકે એમ જ કરવામાં આવ્યું અને અબૂ આમિર સિરિયાની સફરમાં એકલો અને નિસહાય થઈને મર્યાદ.

૩૪. કે ત્યાં અલ્લાહ અને રસૂલ સાથે કુઝ અને મુનાફિકપણાને શક્તિ આપે.

૩૫. જેઓ મસ્ઝિદે કુબામાં નમાજ પઢવા ભેગા થાય છે.

૩૬. અર્થાત અબૂ આમિર રાહિબ.

૩૭. આમાં સાથ્યદ આલમ સલ્લાહ અલયહે વસલ્લબને મસ્ઝિદે જરારમાં નમાજ પઢવાની મનાજ ફરમાવવામાં આવી છે.

મસાલો : જે મસ્ઝિદ ગર્વ દેખાવ કરવા અથવા ખુદાને ખુશ કરવા સિવાય અન્ય કોઈ હેતુથી અથવા

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 لَا يَهُدِي اللَّهُمَّ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ لَدِينَ الَّذِي
 بَنَوْا رَبِيعَةً فِي قَوْمٍ إِلَّا أَنْ تَقْطَعْ قُلُوبُهُمْ وَاللَّهُ
 عَلَيْهِ حَكْمٌ إِنَّ اللَّهَ أَشْتَرِي مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
 أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ يَقْاتِلُونَ فِي
 سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتَلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعَلَى اللَّهِ حِلٌّ
 فِي التَّورَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَ بِعِهْدِهِ
 مِنَ اللَّهِ فَأَسْتَبِّنْهُ وَلَبِيَعْكُمُ الَّذِي بِأَعْيُمْ بِهِ وَذَلِكَ
 هُوَ الْغُورُ الْعَظِيمُ الَّتِي يُؤْنَى الْعِبْدُ وَنَحْمَدُهُونَ
 السَّلَامُونَ الرَّاسِكُونَ السَّاجِدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ
 وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَفْظُونَ لِلْحُدُودِ وَاللَّهُ كَفِيرٌ
 الْمُؤْمِنِينَ فَمَا كَانَ لِلْبَيْسِ وَالَّذِينَ امْتَوْا كَمْ يَسْتَغْفِرُوا

હરામ દૌલતથી બનાવવામાં આવી હોય તે મસ્જિદે ઝરારની ગણાતીમાં છે. (મદારિક)

૩૮. એટલે કે મસ્જિદે કુબા, જેનો પાયો હુંજૂર સલ્લલ્હાહુ અલયહે વસલ્લામે નાખ્યો. અને જ્યાં હુંજૂર સલ્લલ્હાહુ અલયહે વસલ્લામ દર અઠવાડીએ મસ્જિદે કુબામાં પદ્ધારતા હતા. બીજી હદીષમાં છે કે મસ્જિદે કુબામાં નમાજ પઠવાનો સવાબ ઉમરા કરવા જેટલો છે.

તફસીરકારોનું એક મંતવ્ય એવું પણ છે કે આનાથી મદીના શરીફની મસ્જિદ મુરાદ છે અને એ વિષે પણ હદીષો બયાન થએલી છે. આ બસે વાતોમાં વિરોધાભાસ નથી. કારણ કે આયતનું મસ્જિદે કુબા વિષે ઉત્તરવું એ બાબત દર્શાવતું નથી કે મદીના શરીફની મસ્જિદમાં આવા ગુણો ન હોય.

૩૯. બધી નાપાકીઓથી અથવા ગુનાહોથી.

શાને નુઝૂલ : આ આયત મસ્જિદે કુબાવાળાઓ બાબત ઉત્તરી. સચિયદે આલમ સલ્લલ્હાહુ અલયહે વસલ્લામે તેમને પૂછ્યું, અય અન્સારી લોકો! અલ્લાહ તઆલાએ તમારા વખાશ કર્યા છે, તમે વુઝુ અને ઇસ્તિન્જા સમયે શું કાર્ય કરો છો? તેમણે કહ્યું, યા રસૂલલ્હાહ! અમે મોટો ઇસ્તિન્જો ત્રણ ફેફાઓથી કરીએ છીએ ત્યાર પછી પાણી વડે પાકી કરીએ છીએ.

મસઅલો : નાપાકી જો નીકળવાની જગ્યાએથી આજુભાજુમાં ફેલાય તો પાણીથી ઇસ્તિન્જો કરવો વાજિબ છે નહિતર મુસ્તહબ.

મસઅલો : ફેફાઓથી ઇસ્તિન્જો કરવો સુનત છે. નબી સલ્લલ્હાહુ અલયહે વસલ્લામે હમેશાં એ મુજબ કર્યું અને કદી છોડ્યું પણ ખરું.

ભલે તેઓ જગા સેહીઓ હોય^{૫૫} જ્યારે કે તેમને સ્પષ્ટ થઈ ચૂક્યું કે તેઓ દોજખી છે^{૫૬} (૧૧૩) અને ઈશ્વરીમનું તેમના બાપ^{૫૭} માટે બિજશા માંગવું તે તો માત્ર એક વાયદાના કારણે હતું જે તેની સાથે કરી ચૂક્યા હતા.^{૫૮} પછી જ્યારે ઈશ્વરીમને સ્પષ્ટ થયું કે તે અલ્લાહનો દુષ્મન છે (ત્યારે) તેનાથી સંબંધ તોડી નાઓ.^{૫૯} બેશક ! અવશ્ય ઈશ્વરીમ ઘણો જ આહોજારી કરનાર^{૬૦} અને સહનશીલ છે (૧૧૪) અને અલ્લાહની શાન નથી કે કોઈ કોમને લિદાયત આપીને ગુમરાહ કરે^{૬૧} જ્યાં સુધી કે તેમને સ્પષ્ટ સમજાવી ન હે કે કઈ વસ્તુથી તેમને વેગળું રહેવાનું છે^{૬૨} બેશક ! અલ્લાહ બધું જ જાડો છે (૧૧૫) બેશક ! અલ્લાહ માટે જ છે ધરતી અને આકાશનું રાજ્ય. જીવાડે છે અને મારે છે. અને અલ્લાહ સિવાય તમારું કોઈ ન વાતી કે મદદગાર (૧૧૬) બેશક ! અલ્લાહની રહમતોએ ધ્યાન આપ્યું તે ગૈબની ખબરો આપનાર અને તે મુહાજિરો અને અન્સાર પર જેમણે મુશ્કેલીના સમયે તેમનો સાથ આયો^{૬૩} એ પછી કે નજીક હતું કે તેમનામાંથી અમુકનાં દિલો ફરી જાય^{૬૪} પછી તેમના પર રહમત વડે ધ્યાન આપ્યું. બેશક !^{૬૫} તે એમના પર ઘણો જ મહેરબાન રહે મવાળો છે (૧૧૭)

بِعْدَ رُونٍ ॥

لِمَنْ شَرِكُنَّ مَوْلَوْكَانُ آوَى وَقُبْيَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ
 لَكُمْ أَنَّمَا أَصْحَابُ الْجَنَاحِمِ^{૬૬} وَمَا كَانَ أَسْتَغْفَارًا إِلَّا هُمْ
 لَدَيْهِ إِلَّا عَنْ قَوْعَدَةٍ تَوَعَّدَهَا يَأْتِيَهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ
 أَنَّهُ عَلَى وَلِلَّهِ تَبَرُّ أَمْنَهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّلُ حَلِيمٍ^{૬૭}
 وَمَا كَانَ اللَّهُ يُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ أَذْهَلْهُمْ حَتَّى
 يَبْيَسُنَ لَهُمْ فَإِذَا يَتَقَوَّنُونَ إِنَّ اللَّهَ يُكَلِّ شَيْءًا عَمِيمًا إِنَّ اللَّهَ
 لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ^{૬૮} يُحِبُّ وَيُبَيِّنُ وَمَا لَهُ مُنْعِنٌ
 دُونَ اللَّهِ مَنْ وَلَىٰ وَلَا صَبِيرٌ^{૬૯} لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَىٰ
 النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ^{૭૦} وَالْأُنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي
 سَاعَةِ الْعَسْرَةِ^{૭૧} مِنْ بَعْدِ مَا كَادُوا نَيْحَقُ قُلُوبُهُمْ فَرَبِّيَ
 فَمَنْهُمْ نَمْرَابٌ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ يَهُمْ رَعُوفُ رَحِيمٌ^{૭૨}

૪૦. જેમકે મસ્તિષ્ઠ કુબા અને મસ્તિષ્ઠ મદીના.

૪૧. જેમકે મસ્તિષ્ઠ ઝર્જરવાળાઓ.

૪૨. મતલબ એ છે કે જેણો પોતાના ધર્મની બુન્યાદ (પાયો) પરહેજગારી અને અલ્લાહની ખુશી જેવી મજબૂત સપાટી પર બાંધી તે બેહતર છે, નહિ કે તે જેણો પોતાના ધર્મની બુન્યાદ અસત્ય અને મુનાફ્ઝિક પણાના ખાધરાના ઢોળાવ ઉપર બાંધી.

૪૩. અને તેને પાડી નાંખવાનું દુઃખ બાકી રહેશે.

૪૪. કતલ થઇને અથવા મૃત્યુ પામીને યા તો જહનમમાં. મતલબ એ કે તેમના દિલોમાં એનું દુઃખ અને કોધ મરતાં સુધી બાકી રહેશે. અને એવો અર્થ પણ થઈ શકે છે કે જ્યાં સુધી તેમનાં દિલો પોતાના કસૂરના પસ્તાવા અને અફ્સોસના કારણે ટુકડે ટુકડા ન થઈ જાય અને તેઓ નિખાલસપણે તવબહ ન કરે તે સમય સુધી તેઓ એ જ રંજોગમમાં રહેશે. (મદારિક)

૪૫. અલ્લાહના રસ્તામાં પ્રાણ અને દોલત ખર્ચને જમત મેળવનાર ઇમાનદારોનું આ એક ઉદાહરણ છે, જેનાથી (અલ્લાહના) હદ દરજાના લુત્ફ અને મહેરબાનીની જાણ થાય છે કે અલ્લાહ તથાલાએ તેમને જમત આપવી એ તેમનો પ્રાણ અને દોલતનો બદલો કર્યું અને પોતાને ખરીદાર ફરમાયું. એ ખૂબ જ મહત્ત્વાની આપવા જેવું છે કે તે આપણો ખરીદાર બને અને આપણી પાસેથી ખરીદે, કઈ વસ્તુને ? જે ન તો આપણી બનાવેલી ન આપણી સર્જલી. પ્રાણ તેના બનાવેલા, દોલત તેની આપેલી (ઇતાં તે ખરીદે તો તે તેની મહેરબાની જ ગણાય).

શાને નુગૂલ : અકબાની રાત્રે જ્યારે અન્સાર લોકોએ રસૂલુલ્હાહ સહ્લલ્હાહ અલયહે વસહ્લમની બયઅત કરી ત્યારે અભુલ્હાહ બિન રવાહાએ કહ્યું, યા રસૂલુલ્હાહ ! પોતાના અલ્હાહ અને પોતાના માટે તમે કંઈક શરત કરી લો, જેવી તમે છચ્છો તેવી. ફરમાવ્યું, હું મારા અલ્હાહ માટે એ શરત કરું છું કે તમે તેની છબાદત કરો અને કોઈને તેનો ભાગીદાર નહીં કેરવો. અને મારા માટે એ કે જે વસ્તુઓથી તમે પોતાના પ્રાણ અને દૌલતને બચાવો અને જાળવો છો ? તે વસ્તુઓ મારા માટે પણ વેઠી નહીં લો. તેમણે પૂછ્યું કે જો અમે આવું કરીએ તો અમને શું મળશે ? ફરમાવ્યું, જન્મત !

૪૬. અલ્હાહના દુષ્મનોને.

૪૭. અલ્હાહના રસ્તામાં.

૪૮. આનાથી સાબિત થયું કે બધી જ શરીઅતો અને ઉમતોમાં જિહાદનો હુકમ હતો.

૪૯. બધા જ ચુનાડોથી.

૫૦. અલ્હાહના આજાંકિત બન્દાઓ જેઓ નિખાલસતાથી તેની છબાદત કરે છે અને છબાદતને પોતાના માટે અનિવાર્ય સમજે છે.

૫૧. જેઓ દરેક પરિસ્થિતિમાં અલ્હાહની તારીફ કરે છે.

૫૨. અર્થાત નમાજોના પાબંદ અને તેને સારી રીતે પઢનારાઓ.

૫૩. અને તેનો હુકમ માથે ચઢાવનારાઓ આ લોકો જમતી છે.

૫૪. કે જો તેઓ અલ્હાહને આપેલું વચન પાળશે તો અલ્હાહ તાલા તેમને જમતમાં જગ્યા આપશે.

૫૫. શાને નુગૂલ : આ આયતની શાને નુગૂલમાં તફસીરકારોનાં જુદા જુદા મંતવ્યો છે :

(૧) નબીએ કરીમ સહ્લલ્હાહ અલયહે વસહ્લમે પોતાના કાકા અબૂતાલિબને કહ્યું કે, જ્યાં સુધી મને મના કરવામાં નહીં આવે ત્યાં સુધી હું તમારા માટે માઝીની દુઆ માંગીશ. ત્યારે અલ્હાહ તાલા એ આ આયત ઉતારીને મનાછ ફરમાવી દીધી. (૨) સાથીએ આલમ સહ્લલ્હાહ અલયહે વસહ્લમે ફરમાવ્યું કે, મેં અલ્હાહ પાસે મારી માની કબ્ર પર જવાની પરવાનગી માંગી, તેણે મને રજા આપી. પછી મેં તેમના માટે ઇસ્તિગફાર કરવાની રજા માંગી તો મને રજા આપી નહીં, અને મારા પર આ આયત ઉતારી.

પણ શાને નુગૂલનું આ કારણ ખરું નથી કારણ કે આ હદીષને હાકિમે રિવાયત કરીને અને સહીહ કહી છે અને જહબી એ હાકિમ પર વિશ્વાસ મૂકીને ‘મીજાન’માં એને સહીહ કેરવી છે. પરંતુ ‘મુખ્તસર અલ મુસ્તદરક’માં જહબીએ એને ‘જહફ’ કહ્યું છે, અને કહ્યું છે કે, અધ્યૂબ બિનહાનીને ઇબ્ને મુઇને જહફ કહ્યો છે. અને એ સિવાય આ હદીષ બુખારીની હદીષની પણ વિરોધ છે જેમાં આ આયત ઉત્તરવાનું કારણ આપનું વાલિદહ માટે ઇસ્તિગફારની રજા માંગવું બતાવવામાં આવ્યું નથી, પણ બુખારીની હદીષથી એ જ પુરવાર થાય છે કે અબૂતાલિબ માટે ઇસ્તિગફાર કરવા બાબત આ આયત ઉતારી. સિવાય બીજી હદીષો જે આ મતલબની છે જેમને તબરાની અને ઇબ્ને સાથે ‘તબકાત’માં રિવાયત કરી છે તે બધી ‘જહફ’ છે, ઇબ્ને સાથે ‘તબકાત’માં એ હદીષ બયાન કર્યા પછી એને ગલત કહી છે. અને સનદુલ મુહદિબીન ઇમામ જલાલુદીન સુયુતીએ પોતાની કિતાબ ‘અતાજીમ વલ નિશહ’માં આ વિષયની બધી જ હદીષોને માલુલ બતાવી છે. જેથી શાને નુગૂલ વિષે એ વાત ખરી નથી. અને એ સાબિત થએલ વાત છે એના માટે ઘણી દલીલો છે કે સાથીએ આલમ સહ્લલ્હાહ અલયહે વસહ્લમની વાલિદહ માજિદહ મુવહ્હહિદહ (એક અલ્હાહને માનનાર) અને છબાહીમી દીન પર હતાં.

(૩) અમુક સહાબાએ હુજૂર સલ્લખલાહો અલયહે વસલ્લમ પાસે પોતાના બાપ-દાદાઓ માટે ઇસ્તિગફાર કરવાની ભલામણ કરી ત્યારે આ આયત ઉતરી.

૫૬. શિર્ક પર મર્યાદ.

૫૭. અર્થાત આજર.

૫૮. આનો અર્થ યા તો તે વાયદો છે જે હજરત ઇબ્રાહીમ અલયહિસ્સ્લામે આજર સાથે કર્યો હતો કે હું મારા રબ પાસે તારા માટે ઇસ્તિગફારની દુઆ કરીશ. અથવા તે વાયદો જે હજરત ઇબ્રાહીમ અલયહિસ્સ્લામની સાથે આજરે ઇસ્લામ સ્વીકારવાનો કર્યો હતો.

શાને નુજૂલ : હજરત અલી રદીયલ્લાહુ અન્હૂ કહે છે કે જ્યારે ‘સઅસ્તગફિરુ લક રબ્બી... વાળી આયત ઉતરી ત્યારે મેં સાંભળ્યું કે એક માણસ પોતાના મુશ્રિક મા-બાપ માટે મગફિરતની દુઆ માંગી રહ્યો છે. મેં કહ્યું કે, તું મુશ્રિકો માટે મગફિરતની દુઆ માંગો છે? તેણે કહ્યું, ઇબ્રાહીમ અલયહિસ્સ્લામે આજર માટે મગફિરતની દુઆ માંગી ન હતી? તેઓ પણ મુશ્રિક હતા. આ બનાવ મેં સચિદે આલમ સલ્લખલાહુ અલયહે વસલ્લમને કહી સંભળાવ્યો ત્યારે આ આયત ઉતરી અને કહેવામાં આવ્યું કે હજરત ઇબ્રાહીમ અલયહિસ્સ્લામનો ઇસ્તિગફાર તો ઇસ્લામ સ્વીકારની આશાના કારણો હતો, અને આપ આજરને ઇસ્તિગફારનું વચન આપી ચૂક્યા હતા, જ્યારે તે આશા ન રહી ત્યારે તેમણે તેની સાથેથી પોતાનો સંબંધ તોડી નાયો.

૫૯. અને મગફિરતની દુઆ કરવાનું છોડી દીધું.

૬૦. ખૂબ દુઆ માંગનાર અને (ખુદાની બારગાહમાં) કરગરનાર.

૬૧. અર્થાત તેમને ગુમરાહીનો હુકમ કરે અને તેમને ગુમરાહોમાં દાખલ કરે.

૬૨. મતલબ એ છે કે જે વસ્તુની મનાઈ છે અને તેનાથી બચવું વાજ્બ છે તેવી વસ્તુનું સ્પષ્ટ બયાન જ્યાં સુધી અલ્લાહ તરફથી આવી જાય નહીં ત્યાં સુધી તે એ બાબત માટે બન્દાઓની પકડ કરતો નથી માટે મનાઈ આવતાં પહેલાં એવું કાર્ય કરવામાં વાંધો નથી. (મદારિક, ખાજિન)

મસઅલો : આનાથી જાણાયું કે જે વસ્તુ માટે શરીરાતની મનાઈ ન હોય તે જાઇજ છે.

શાને નુજૂલ : જ્યારે મો'મિનોને મુશ્રિકો માટે ઇસ્તિગફારની મનાઈ કરવામાં આવી ત્યારે તેમને ઊર લાગ્યો કે અમે પહેલાં જે ઇસ્તિગફાર કરી ચૂક્યા છે ક્યાંક તેના પર પકડ ન થઈ જાય. આ આયતથી તેમને ધીરજ આપવામાં આવી કે મનાઈ આવ્યા પછી તેવું કામ કરવાથી પકડ થાય છે.

૬૩. અર્થાત તબૂકની લડાઈમાં, જેને ‘ગઝવાએ ઉસરત’ (તંગાદસ્તી સમયની લડાઈ) પણ કહેવામાં આવે છે, આ લડાઈ વખતે તંગીની હાલત એવી હતી કે દસ દસ માણસો વચ્ચે સવારી માટે માત્ર એક એક ઊટ હતું. એક પછી એક તેના પર સવારી કરતા હતા. અને ખોરાકની કમીની હાલત એ હતી કે એક એક ખજૂર પર કંઈ કેટલાએ માણસો ગુજરાન કરતા હતા, દરેક માણસ થોડું થોડું ચુસીને પાણી પી લેતો હતો, પાણીની પણ ઘણી જ તંગી હતી. ગરમી પણ ગજબની હતી અને પાણી મળવું મુશ્કેલ. આવી પરિસ્થિતિમાં સહાબા પોતાના યકીનની સચ્ચાઈ, ઇમાન અને નિખાલસતા સાથે હુજૂર માટે પોતાના માણ ન્યોધાવર કરવા માટે અડગ રહ્યા. હજરત અબૂબક સિદ્દીક રદીયલ્લાહુ અન્હૂએ વિનંતી કરી, યા રસૂલલ્લાહ ! અલ્લાહ પાસે દુઆ માંગો. ફરમાવ્યું, શું તમને એવી દાખલા છે? કહ્યું, જી હાં ! ત્યારે હુજૂરે હાથ મુખારક ઉઠાવી દુઆ માંગી હજુ હાથ મુખારક ઉઠયા જ હતા કે અલ્લાહ તથાવાએ વાદળ મોકલ્યું, વરસાદ થયો, લશકરે ધરાઈને પાણી

અને તે ગ્રણ પર (અલ્લાહની રહમતે ધ્યાન આપ્યું) જેઓ (તવબહથી) મોકૂફ રખાયા હતા.^{૬૬} એટલે સુધી કે ધરતી આટલી વિશાળ હોવા છીતાં તેમના પર સાંકડી બની ગઈ.^{૬૭} અને તેઓ પોતાના જીવનથી કંટાળી ગયા.^{૬૮} અને તેમને ખાની થઈ ગઈ કે અલ્લાહ (ના ગજબ) થી (બચવાનો) કોઈ આશારો તેના (અલ્લાહ) સિવાય નથી. પછી^{૬૯} તેમની તવબહ કબૂલ કરી કે જેથી તવબહ કરનાર (બન્યા) રહે. બેશક! અલ્લાહ જ તવબહ કબૂલ કરનાર મહેરબાન છે (૧૧૮) અય ઈ માનવાળાઓ! અલ્લાહથી ડરો^{૭૦} અને સાચાઓ સાથે રહો^{૭૧} (૧૧૮) મદ્દિનાવાળાઓ^{૭૨} અને તેની આજુબાજુ રહેનારાઓને શોભતુન હતું કે રસૂલુલ્લાહથી પાછળ બેસી રહે^{૭૩} અને ન એ કે તેમના જીવથી પોતાના જીવને વાલો સમજે.^{૭૪} આ એટલા માટે કે તેમને જે તરસ અથવા તકલીફ અથવા ભૂખ અલ્લાહના માર્ગમાં પહોંચે છે, અને જીયાં એવી જગ્યા એ પગ મૂકે છે^{૭૫} જેનાથી કાફિરોને કોધ થઢે, અને જે કંઈ કોઈ દુઃખનાનું નુકશાન કરે છે,^{૭૬} એ બધાના બદલે તેમના માટે નેક અમલ લખવામાં આવે છે.^{૭૭} બેશક! અલ્લાહ નેક લોકોનું વળતર બગાડતો નથી (૧૨૦)

التوبه
وعَلَى النَّاسَةِ الَّذِينَ خَلَفُواْ حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ
عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَبَّتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ نَفْسُهُمْ
وَظَنُواْ أَنَّ لِلْمُجْرِمِ مِنْ أَنَّ اللَّهَ أَدَلُّ إِلَيْهِمْ تَبَّأْبَعَ عَلَيْهِمْ
لَيَتَوَبُّوْ إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ^{١١} لَيَاتِهَا الْغَيْرُ
إِنَّمَا تَقْوَىُ اللَّهُ وَكَوْنُواْ مَعَ الصَّدِيقِينَ^{١٢} مَا كَانَ
لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ
يَتَخَلَّفُوْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْجِعُوْاْ إِلَيْنَا فِي نَفْسِهِمْ
عَزِيزٌ نَفْسِهِمْ ذَلِكَ يَأْتِهِمْ لَا يَصِيرُهُمْ ضَطَّالًا وَلَا نَصَبَ
وَلَا مُحْصَّنٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطُوْنَ مَوْطَأً بِعِيْظَ
الْكُفَّارُ وَلَا يَنِيْلُونَ مِنْ عَذَابِنَا لَا كُتُبَ لَهُمْ^{١٣}
بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يُقْبِلُ بَعْدَ الْمُحْسِنِينَ^{١٤}

પીધું અને પોતાના વાસણો પણ ભરી લીધાં. પછી જ્યારે આગળ વધા ત્યારે જમીન સુકાએલી હતી. વાદળે લશકરની બહાર પાણી વરસાયું જ ન હતું, તે માત્ર લશકરને પાણી આપવા માટે જ મોકલાયું હતું.

૬૪. અને તેઓ આવી સખ્તી અને મુસીબતમાં હુઝૂરની જુદાઈ સાંખી લે.

૬૫. અને તેઓ ધીરજવાન તેમજ અડગ રહ્યા અને તેમની નિખાલસતા સચવાએલી રહી અને દિલમાં જે વિચાર આવ્યો હતો તેના માટે પસ્તાયા.

૬૬. જેનું બયાન “વાખરુન મુરજવન લિઅમરિલ્લાહ” વાળી આયતમાં છે. અને એ ગ્રણ જ્યાં કઅબ બિન માલિક, હિલાલ બિન ઉમય્યહ અને મુરારા બિન રબીઅ હતા. એ બધા જ અન્સારી હતા. હુઝૂર સલ્લાહાદુ અલયહે વસ્ત્લબમે તબૂકની લડાઈમાંથી પાછા આવીને તેમને લડાઈમાં નહીં આવવાનું કારણ પૂછ્યું અને ફરમાવ્યું, રાહ જુઓ! જ્યાં સુધી કે અલ્લાહ તમારા માટે કોઈ ફેસલો ફરમાવે. અને મુસલમાનો ને તે લોકો સાથે મેળમિલાપ રાખવાની તેમની સાથે વાતચીત કરવાની મનાઈ ફરમાવી. એટલે સુધી કે તેમના સગા સંબંધીઓ અને તેમના મિત્રોએ પણ તેમની સાથે બોલવાનું બંધ કરી દીધું. એવું લાગતું હતું કે જાણો તેમને કોઈ ઓળખતું જ નથી. આવી જ પરિસ્થિતિમાં તેમણે પચાસ દિવસો પસાર કરવા પડ્યા.

૬૭. અને તેમને કોઈ જગ્યા એવી મળી શકી નહિ જ્યાં તેમને એક ઘડી માટે પણ શાંતિ મળે. દરેક સમયે રંજોગમ બેચેની અને ગમગીનીમાં સપડાએલા રહેતા.

૬૮. ગમગીની અને રંજના અતિરેકથી ન તો કોઈ સાથી છે જેની સાથે વાત કરે ન કોઈ સાંત્વન આપનાર કે જેને દિલની હાલત કહી સંભળાવે. સુનકાર અને એકલવાયાપણું છે અને રાત દિવસની

અને જે કંઈ ખર્ચ છે નાનું^{૧૦} કે મોટું^{૧૧} અને જે નાણું ઓળંગો છે, (એ) બધું તેમના માટે લખવામાં આવે છે, જેથી અલ્લાહ એમના સર્વોત્તમ કાર્યોનો તેમને બદલો આપે^{૧૨} (૧૨૧) અને મુસલમાનોથી એ તો બની શકતું નથી કે બધાને બધા જ નીકળે,^{૧૩} તો કેમ (એવું) બને નહિ કે તેમના દરેક વર્ગ-માંથી^{૧૪} એક ટોળું નીકળે કે (તેઓ) દીનની સમજ પ્રાપ્ત કરે અને પાછા આવીને પોતાની કોમને ડર સંભળાવે^{૧૫} એ આશાએ કે તેઓ બચે^{૧૬} (૧૨૨) અય ઈમાનવાનાઓ! જે કાફિરો તમારી નજીક છે^{૧૭} તેમની સામે જિહાદ કરો. અને તેઓ તમારામાં સખી પામવા જોઈએ. અને જાડી લો કે અલ્લાહ પરહેઝગારો સાથે છે^{૧૮} (૧૨૩) અને જ્યારે કોઈ સૂરત ઉત્તરે છે ત્યારે તેમાંથી કોઈ કહે છે કે; તેણો (સૂરતે) તમારામાંથી કોના ઈમાનને વધાર્યું?^{૧૯} તો જેઓ ઈમાનવાળા છે તેમના ઈમાનને તેણો પ્રગતિ આપી, અને તેઓ ખુશીઓ મનાવી રહ્યા છે (૧૨૪)

بِعَذْرَوْنَ ۖ

وَلَا يُنِفِّقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا
يَقْطَعُونَ وَادِيَّا لِأَكْتُبِ لَهُمْ لِيَجِزِّيَهُمُ اللَّهُ
أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ وَمَا كَانَ الْمُوْمِنُونَ
لَيَنْفِرُوا كَافَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ قَرْقَةٍ مِنْهُمْ
كَارِفَةٌ لِيَنْفَقُهُوْنَ فِي الدِّينِ وَلَيُنِدِّ رَوْمَهُمْ
إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذِرُونَ يَا يَابِّا
الَّذِينَ أَمْنُوا قَاتَلُوا الَّذِينَ يَأْكُلُونَ مِنَ الدُّكَارِ
وَلَيُجِدُّوا فِي كُلِّ غُلْظَةٍ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ
الْمُتَّقِينَ وَإِذَا مَا أَنْزَلْتُ سُورَةً فِي نَهْرٍ مِنْ
يَقُولُ إِلَيْكُمْ زَادَتْهُ هَذِهِ إِيمَانُكُمْ فَمَا الَّذِينَ
أَمْنُوا فَرَادُنُهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبَشِّرُونَ

આહોળારી અને રૂદન.

૭૬. અલ્લાહ તથાલાએ તેમના પર રહેખ ફરમાવી અને.....,

૭૦. ગુનાહો છોડો.

૭૧. જેઓ સાચા ઈમાનદાર અને નિખાલસ છે, રસૂલે કરીમ સલ્લલ્હાહુ અલયહે વસલ્લમની નિખાલસપણો સત્યતા સ્વીકારે છે. સછદ બિન જુબેરનું કથન છે કે ‘સાદિકીન’ એટલે હજરત અબૂબક સિદ્દીક અને ઉમર ફારૂક રદ્દીયલ્હાહુ અન્ધૂમા. ઇન્નો જરીર કહે છે કે મુહાજિરીન. ઇન્ને અખ્બાસ રદ્દીયલ્હાહો અન્ધો ફરમાવે છે કે તે લોકો જેમની નિયતો સાબિત રહી, અને દિલ તેમજ કાર્યો સીધા માર્ગો રહ્યા અને જેઓ નિખાલસપણો તબૂકની લડાઈમાં હાજર થયા.

મસઅલો : આ આયતથી સાબિત થયું કે ઇજમાઅ (ઉમ્મતની એકમતી) દલીલ (તરીકે સ્વીકાર્ય) છે. કારણ કે સાચાઓ સાથે રહેવાનો હુકમ કરવામાં આવ્યો’ એનાથી તેમની વાત સ્વીકારવાનું લાગુ પડે છે.

૭૨. અહીં મદીનાવાળાઓનો અર્થ મદીનામાં રહેનારાઓ એવો થાય છે, મુહાજિરીન હોય કે અન્સાર.

૭૩. અને જિહાદમાં હાજર થાય નહીં.

૭૪. તેમને હુકમ હતો કે તકલીફ અને સખ્તીની હાલતમાં હુગ્ગૂરનો સાથ છોડે નહીં, અને સખ્તીના સમયે આપ પર પોતાના જીવ ન્યોછાવર કરી આપે.

૭૫. અને કાફિરોની ધરતીને પોતાના ઘોડાઓના પગોથી રગાદોળે છે.

૭૬. કેદ પકડીને અથવા કત્લ કરીને યા જખ્મી કરીને યા પરાજ્ય આપીને.

અને જેમના દિલોમાં બીમારી છે^{૧૭} તેમના માટે (સૂરતે) નાપાકી પર નાપાકી વધારી.^{૧૮} અને તેઓ કુફ (ની હાલત) પર જ મર્યા (૧૨૫) શું તેમને^{૧૯} સુજતું નથી કે દર વરસે એક વાર અથવા બે વાર અજમાવવામાં આવે છે.^{૨૦} પછી ન તો તવબહ કરે છે ન તો નસીહત માને છે (૧૨૬) અને જ્યારે કોઈ સૂરત ઉતરે છે (ત્યારે) તેમનામાં એક બીજાને જોવા માંડે છે^{૨૧} કે કોઈ તેમને જોતું તો નથી?^{૨૨} પછી ફરી બેસે છે.^{૨૩} અલ્લાહે તેમના દિલો ફરવી નાંખ્યા^{૨૪} કે તેઓ નાસમજ લોક છે^{૨૫} (૧૨૭) બોશાક! તમારી પાસે પદ્ધાર્યા તમારામાંથી તે રસૂલ^{૨૬} જેમના પર તમારું તકલીફમાં પડવું ભારે (અણગમતુ) છે, તમારી ભલાઈના ખૂબ ચાહક. મુસલમાનો પર અતિશય મહેરબાન (છે)^{૨૭} (૧૨૮) જો પછી તેઓ મોહું ફરવે^{૨૮} તો તમે ફરમાવી દો કે; મને અલ્લાહ પુરતો છે, તેના સિવાય કોઈની બંદગી નથી, મેં તેમાં જ વિશ્વાસ મૂક્યો, અને તે મોટા અર્શનો માલિક છે^{૨૯} (૧૨૯)

النوبة و
يَعْتَذِرُونَ
وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا
كَلِيلٌ رَجِسٌ وَمَا تُؤْتُوا هُمْ كُفَّارٌ وَأَلَا يَرْبُونَ
أَنَّهُمْ يُغْنِتُنُونَ فِي كُلِّ عَالَمٍ وَرَبَّةً أَوْ مَرْتَبَيْنَ
شَهْلًا يَنْوِبُونَ وَلَا هُمْ يَلِدُونَ وَلَا ذَادُوا مَا
أَنْزَلْتُ سُورَةً نَظَرَ بِعَضُّهُمْ إِلَى بَعْضٍ هَلْ
يَرِكُمْ مِنْ أَحَدٍ نَمْأُوسٌ أَنْصَرَ فَوَاصَرَ اللَّهُ قُلُوبُهُمْ
بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ
مِنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُمْ حَرِيصٌ
عَلَيْكُمْ بِإِيمَانِكُمْ دَعُوفٌ رَّحِيمٌ فَإِنْ
تُولُّوْا فَقْلُ حَسِيبٍ إِنَّ اللَّهَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ
تَوَكِّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعُرُشِ الْعَظِيمِ

૭૭. આથી સાબિત થયું કે જે માણસ અલ્લાહની ઇતાઅત કરવાની નિયત કરે તેનું ઉઠવું, બેસવું, ચાલવું, હાલવું કે ન હાલવું એ બધું જ નેકીઓમાં ગણાય છે અને અલ્લાહને ત્યાં લખવામાં આવે છે.

૭૮. એટલે થોડું દા.ત. એક ખજૂર.

૭૯. જેવું કે હજરત ઉસ્માન ગાની રદીયલ્લાહુ અન્ધૂએ જેશે ઉસરત (તબૂકની લડાઈમાં જનાર લશ્કર)માં ખર્ચ કર્યો.

૮૦. આ આયતથી જિહાદની ફળીલત અને તેનું આમાલમાં શ્રેષ્ઠ હોવું સાબિત થયું.

૮૧. અને પોતાના વતન તદ્દન ખાલી કરી આપે.

૮૨. એક ટોળું વતનમાં રહે અને...,

૮૩. હજરત ઇબ્ને અબ્બાસ રદીયલ્લાહુ અન્ધૂમા બયાન કરે છે કે અરબના કબીલાઓમાંથી દરેક કબીલાની એક એક જમાઅત હુઝૂર સલ્લલ્લાહુ અલયહે વસ્લલ્લમની સેવામાં હાજર થતી અને તેઓ હુઝૂર પાસેથી દીનના મસાઈલ શીખતા હતા અને સમજ મેળવતા હતા અને પોતાના માટે એહકામ પૂછતા હતા અને પોતાની કોમ માટે પણ. હુઝૂર તેમને અલ્લાહ અને રસૂલની ફરમાંબરદારી કરવાનો હુકમ કરતા હતા. અને નમાજ તેમજ જકાત વિગેરની તાલીમ માટે તેમને તેમની કોમ માટે નિયુક્ત કરતા હતા. જ્યારે તે લોકો પોતાની કોમમાં પાછા જતા ત્યારે એલાન કરતા હતા કે જે ઇસ્લામ સ્વીકારશે તે અમારામાંથી છે. અને લોકોને ખુદાનો ખોફ અપાવતા અને દીનનો વિરોધ કરવાથી ડરાવતા હતા. એટલે સુધી કે લોકો પોતાના મા-બાપને છોડી દેતા હતા. હુઝૂર સલ્લલ્લાહુ અલયહે વસ્લલ્લમ તેમને દીનના બધા જ જરૂરી ઇલ્લોની

તાલીમ આપી દેતા હતા. (આજિન)

આ રસૂલ કરીમ સહ્લલ્લાહુ અલયહે વસલ્લમનો મહાન મો'જિઝો છે કે તદ્વન અજ્ઞાન લોકોને ઘણા જ થોડા સમયમાં દીનના અહ્કામના આલિમ અને કોમના માર્ગદર્શક બનાવી આપતા હતા. આ આયતથી અમુક મસાઈલ જાણવા મળ્યા.

મસાલો : ઇલ્લે દીન મેળવું ફર્જ છે. જે વસ્તુઓ બન્દા પર ફર્જ અને વાજિબ છે અને જે તેના માટે મના અને હરામ છે તેનું શીખવું ફર્જ અયન છે અને એનાથી વધારે ઇલ્લ મેળવું ફર્જ કિશાયહ છે. હદીષ શરીફમાં છે કે ઇલ્લ શીખવું દરેક મુસલમાન પર ફર્જ છે. ઇમામ શાફિ રદીયલ્લાહુ અન્દ્રૂએ ફરમાવ્યું કે ઇલ્લ શીખવું નિફલ નમાજ કરતાં અફિજલ છે.

મસાલો : ઇલ્લ પ્રાપ્તિ માટે સફર કરવાનો હુકમ હદીષ શરીફમાં છે. જે વિકિત ઇલ્લ હાસિલ કરવા રસ્તો ચાલે અલ્લાહ તેના માટે જમતનો રસ્તો સરળ બનાવે છે. (તિરમિઝી)

મસાલો : ફિકા બધા ઇલ્લોમાં શ્રેષ્ઠ ઇલ્લ છે. હદીષ શરીફમાં છે કે સાથ્યદે આલમ સહ્લલ્લાહુ અલયહે વસલ્લમે ફરમાવ્યું, અલ્લાહ તાથા જેના માટે ભલાઈ હશે છે તેને દીનમાં ફકીહ બનાવે છે, હું વહેંચનાર છું અને અલ્લાહ આપનાર છે. (બુખારી, મુસ્લિમ)

હદીષમાં છે કે એક ફકીહ (દીનની સમજ ધરાવનાર) હજાર ઇબાદત ગુજરાર (જે દીનની સમજ ધરાવતા ન હોય) કરતાં શયતાન પર વધારે સખ્ત છે. (તિરમિઝી)

'ફિકા' દીની અહ્કામના ઇલ્લને કહે છે જેને લોકો ફિકાનું ઇલ્લ કહે છે તે એને બંધ બેસતું છે.

૮૪. અલ્લાહના અજાબથી, ખુદાઈ આદેશોનું પાલન કરીને.

૮૫. જિહાદ બધા જ કાફિરો સામે વાજિબ છે નજીકના હોય કે દૂરના, પરંતુ નજીકવાળાઓ સામે પ્રથમ, પછી જેઓ તેમની નજીક હોય. એવી જ રીતે તબક્કાવાર.

૮૬. તેમને જીત આપે છે અને તેમની મદદ કરે છે.

૮૭. અર્થાત મુનાફિકો અંદર અંદર કટાક્ષની રીતે એવી વાતો કહે છે. તેમના જવાબમાં કહેવાય છે.

૮૮. શંકા અને નિષ્ફાકની.

૮૯. કે પહેલાં જેટલું ઉત્તર્યું હતું તેનો નકાર કરવાના વબાલમાં જ સપડાઅલા હતા હવે જે વધારે ઉત્તર્યું તેના ઇન્કારની ખ્યાનતમાં પણ સપડાયા.

૯૦. એટલે કે મુનાફિકોને.

૯૧. બીમારીઓ, સખ્તીઓ અને દુષ્કાળ દ્વારા.

૯૨. અને આંખો વડે નાસી છુટવાના ઇશારા કરે છે અને કહે છે.

૯૩. જો દેખતું હોય તો બેસી રહે નહિ તો ભાગી છૂટે.

૯૪. કુઝ તરફ.

૯૫. એ કારણે.

૯૬. પોતાના ફાયદા અને નુકસાનનો વિચાર કરતા નથી.

૯૭. મોહમ્મદ મુસ્તફા સહ્લલ્લાહુ અલયહિ વસલ્લમ અરબી કુરેશી, જેમના વંશ કુટુંબને તમે સારી રીતે ઓળખો છો કે તમારામાં બધા કરતાં ઉચ્ચવંશી છે. અને તમે તેમની સચ્યાદ અને અમાનત, દુનિયાથી અલિપ્તતા તથા પરહેઝગારી, પાકી અને બુઝુંગી તથા શ્રેષ્ઠ આદતોને પણ સારી રીતે જાણો છો.

અલ્લાહના નામથી શરીર જે ઘણો મહેરબાન
રહમતવાળો (છ) ૧૦૧

આ હિકમતવાળી કિતાબની આયતો છે. (૧) શું લોકોને એ (વાત)નું આશ્વય થયું કે અમે તેમનામાંથી એક પુરુષને વહી મોકલી કે લોકોને ડર સંભળાવો, ^{૧૦૨} અને ઈમાનવાળાઓને ખુશાખબર સંભળાવો કે તેમના માટે તેમના રખ પાસે સત્યનું સ્થાન છે. કાફિરો બેલ્યા, બેશક! આ તો ખુલ્લો જાહુગાર છે^{૧૦૩} (૨) બેશક! તમારો રખ અલ્લાહ છે, જેણો આકાશ અને ધરતી છ હિવસોમાં બનાવ્યાં, પછી અર્શ પર ઈસ્તિવા ફરમાવ્યો જેવો કે તેની શાનને લાયક છે. કામની તદદીર ફરમાવે છે^{૧૦૪} કોઈ સિફારશી નથી પણ તેની પરવાનગી પછી.^{૧૦૫} આ છે અલ્લાહ તમારો રખ.^{૧૦૬} તો તેની બંદગી કરો. તો શું તમે ધ્યાન આપતા નથી? (૩) તેના તરફ તમને બધાને જવાનું છે.^{૧૦૭} અલ્લાહનો સાચો વાયદો. બેશક! તે ગ્રથમવાર બનાવે છે



એક કિરાતમાં ‘અન્ઝસ્કુમ’ ‘ફા’ ને જબર સાથે પણ (પઢવામાં) આવ્યું છે. જેનો અર્થ છે, તમારામાં સર્વથી વધુ શ્રેષ્ઠ અને ઉચ્ચ ખાનદાની ધરાવનાર તેમજ બેહતર.

આ આયતમાં સૈયદે આલમ અલ્લાહાનું અલયહિ વસલ્લમની પદરામણી એટલે કે આપની મીલાદ શરીરનું બયાન છે. તિરમીજીની હદીષથી પણ સાબિત છે કે સૈયદે આલમ સલ્લાહાનું અલયહિ વસલ્લમે પોતાની પેદાદશનું બયાન ઉભા થઇને ફરમાવ્યું.

મસાલો : આથી સાબિત થયું કે મીલાદ શરીરની અસલ (આધાર) ફુરાસાન અને હદીષથી સાબિત છે.

૮૮. આ આયતમાં અલ્લાહ તથાલાએ પોતાના હબીબ સલ્લાહાનું અલયહિ વસલ્લમને પોતાના બે નામો આપ્યા. આ ખૂબ જ ઇજજત વધારેલી કહેવાય.

૮૯. એટલે કે જો મુનાફિકો અને કાફિરો આપના પર ઇમાન લાવવાથી વેગણા રહે.

૧૦૦. હાકિમે ‘મુસ્તદરક’માં ઉબય ઇન્ને કાબુથી એક હદીષ રિવાયત કરી છે કે ‘લકદ જાઅફુમ’ થી સૂરતના અંત સુધી બસે આયતો ફુરાસાન શરીરમાં બધાથી છેલ્લે ઉત્તરી હતી.

૧૦૧. સૂરાએ યુનુસ મક્કામાં ઉતારેલી છે ગ્રણ આયતો સિવાય જે ફિદ્જન કુન્તા શાક્કિન થી શરૂ થાય છે. એમાં ૧૧ રૂકૂઅ અને ૧૦૮ આયતો અને ૧૮૭ વાક્યો અને ૮૦૮ અક્ષરો છે.

૧૦૨. શાને નુજૂલ : હજરત ઇન્ને અબ્બાસ રદીયલ્લાનું અન્ધૂમાએ ફરમાવ્યું, જ્યારે અલ્લાહે હુન્જુર સલ્લાહાનો અલયહે વસલ્લમને રિસાલત નો મરતબો આપ્યો અને આપે તે જાહેર કર્યો ત્યારે અરબોએ ઇન્કાર કર્યો અને તેમનામાંથી અમુકે કચ્ચું કે, અલ્લાહ એ બાબતથી ઉચ્ચ છે કે કોઈ મનુષ્યને રસૂલ બનાવે તે

ફરી નાશ પછી બીજીવાર બનાવશે કે (જેથી) તેમને જેઓ ઈમાન લાવ્યા અને સારાં કામો કર્યાં ન્યાયી બદલો આપે,^{૧૦૮} અને કાફિરો માટે પીવા ખાતર ઉકળતું પાડ્યો અને હું : અ દાયક અજાબ. બદલો તેમના કુફ્નો (૪) તે જ છે જેણો સૂર્યને જગમગતો બનાવ્યો અને ચંદ્રને ચળકતો, અને તેના માટે મંજિલો નક્કી કરી^{૧૦૯} કે (જેથી) તમે વરસોની ગણાની અને^{૧૧૦} હિસાબ જાણો. અલ્લાહે તેને સત્ય જ બનાવ્યું. વિગતવાર નિશાનીઓ બયાન કરે છે ઈલ્મવાળાઓ માટે^{૧૧૧} (૫) બેશક ! રાત્રી અને દિવસનું બદલાતું બદલાતું આવવું અને જે કંઈ આસ્માનો અને જમીનમાં અલ્લાહે બનાવ્યું તેમાં ડરનારાઓ માટે નિશાનીઓ છે (૬) બેશક ! તે જેઓ અમારી મુલાકાતની આશા રાખતા નથી^{૧૧૨} અને દુનિયાનું જીવન પસંદ કરી બેઠા અને તેના પર સંતુષ્ટ થઈ બેઠા^{૧૧૩} અને તે જેઓ અમારી આયતોથી ગફલત કરે છે^{૧૧૪} (૭) તે લોકોનું ઠેકાણું

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
يَعْزِيزُونَ
اللَّهُ حَقٌّ أَنَّهُ يَعْلَمُ وَالْخَلَقُ نَحْنُ نَعْلَمُ لَا يَعْلَمُنَا
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّدْقَاتِ بِالْقِسْطِ
وَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَّعَذَابٌ
إِلَيْهِمْ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ هُوَ الَّذِي جَعَلَ السَّمَاءَ
ضَيْبَاءً وَالْأَرْضَ نُورًا وَقَدْ رَأَى مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَادَ
السَّنَنِينَ وَالْجِسَابَ بِمَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ الْإِلَهُ
بِعَصْلِ الْأَيْتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ إِنَّ فِي اخْتِلَافِ
الْأَيْلَ وَالنَّدَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
لَا يَتَّقُونَ إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ
نِقَاءً نَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الَّذِيَا وَأَطْمَأْنُوا بِهَا
وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ ابْيَتِنَا غَفِلُونَ أَوْ لَيْكَ مَا وَلَمْ

બાબત આ આયતો ઉત્તરી.

૧૦૩. કાફિરોએ પ્રથમ તો મનુષ્યનું રસૂલ હોવું આશ્વર્યજનક જણાવી ઇન્કાર કર્યો પછી જ્યારે હુઝૂરના મો'જિજાઓ જોયા અને તેમને યકીન થયું કે આ મનુષ્યની શક્તિ બહારની વાતો છે ત્યારે આપને જાહુગર કહ્યા. તેમનો એ આક્ષેપ તો ખોટો છે જ પણ એનાથી હુઝૂરનો કમાલ અને લોકોની લાચારીનો છકરાર જણાય છે.

૧૦૪. અર્થાત સર્વ મખૂકના કાર્યો હિકમતના તકાદા અનુસાર સરઅંજામ આપે છે.

૧૦૫. મૂર્તિપૂજકો જે એવું કહેતા હતા કે મૂર્તિઓ તેમની શફાઅત કરશે તેમની એ વાતનો આ આયતમાં રદીયો આપવામાં આવ્યો છે. તેમને જણાવવામાં આવ્યું કે અધિકૃત વ્યક્તિઓ સિવાય કોઈ શફાઅત નહીં કરી શકે. અને અધિકૃત વ્યક્તિઓ માત્ર તેના મકબૂલ બન્દાઓ છે.

૧૦૬. જે ધરતી અને આકાશનો સર્જક અને તમામ કાર્યોની તદબીર કરનાર છે. તેના સિવાય કોઈ મઅભૂદ નથી માત્ર તે જ ઇબાદતને લાયક છે.

૧૦૭. કયામતના દિવસે. અને એ જ છે.

૧૦૮. આ આયતમાં હશ, મૃત્યુ બાદ કયામતના દિવસે ઉઠવું વિ.નું બયાન છે અને ઇન્કાર કરનારાઓને રહિયો છે અને એના પર ખૂબ જ સરસ દલીલ કરવામાં આવી છે કે પ્રથમવાર બનાવે છે અને અવયવોનું સર્જન કરી તેમને જોડે છે. તો મૃત્યુના કારણો વિખરાઈ ગયા પછી તેમને બીજીવાર ફરી જોડવું અને સર્જત માનવીને નાશ બાદ ફરી સર્જવો અને તે જ પ્રાણ જે તે શરીર સાથે સંબંધિત હતા તેને શરીરને

દોગખ છે બદલો તેમની કમાઈનો (૮) બેશક ! જેઓ ઈમાન લાવ્યા અને સારાં કાર્યો કર્યાં તેમનો રબ તેમના ઈમાનના કારણો તેમને માર્ગ આપશે.^{૧૫} તેમની નીચે નહેરો વહેતી હશે નેઅમતના બાગોમાં (૯) તેમની હુાં તેમાં આ હશે ; અલ્લાહ તને પાકી છે^{૧૬} અને તેમની મુલાકાત વેળા ખુશીનો પ્રથમ બોલ 'સલામ' છે.^{૧૭} અને તેમની હુાંનો અંત આ છે ; બધી ખૂબીઓ વખણાએલા અલ્લાહને જે બધાય જહાનનો રબ છે^{૧૮} (૧૦) અને જો અલ્લાહ લોકો પર ખુરાઈ એટલી જલ્દી મોકલત જેટલી ઉતાવળ તેઓ ભલાઈની કરે છે તો તેમનો વાયદો પુરો થઈ ચૂક્યો હોતે^{૧૯} તો અમે તેમને જેઓ અમારી મુલાકાતની આશા રાખતા નથી તેમની બળવાખોરીમાં ભટકતા છોડી આપીએ^{૨૦} (૧૧) અને જ્યારે માનવીને^{૨૧} હુઃખ પડે છે (ત્યારે) સૂતાં બેસતાં ઉઠતાં^{૨૨} અમને પોકારે છે. પછી જ્યારે અમે તેની તકલીફ દૂર કરી આપીએ છીએ (ત્યારે) ચાલતો થાય છે^{૨૩} જાણો કે કદી કોઈ હુઃખ પડ્યા બાબત અમને પોકાર કર્યો જ ન હતો. આવી જ રીતે હદ ઓળંગના-રાઓ^{૨૪} ને તેમનાં કાર્યો^{૨૫} રૂપાળા કરી બતાવ્યાં છે (૧૨)

يَعْتَذِرُونَ ॥

النَّارُ يَمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ أَمْنَوْا عَمَلُوا
 الصَّلِحَاتِ يَهْدِي بِهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ تَجْرِي مِنْ
 تَحْتَهُ الْأَنْهَرُ فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ ۝ دَعَوْهُمْ فِيهَا
 سُبْحَنَكَ اللَّهُمَّ وَتَحْمِلُّ مِنْ فِيهَا سَلَمٌ وَآخِرَ دُعَاهُمْ
 إِنَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَلَوْلَيْعَجِلُ الْكَلَمُ
 لِلْئَّا سَ الشَّرَّ اسْتَعِجَّلُهُمْ بِالْخَيْرِ لَقَضَى إِلَيْهِمْ
 أَجَلُهُمْ فَنَذَرَ الَّذِينَ لَمْ يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي
 طُغْيَانِهِمْ يَعْمَلُونَ ۝ وَإِذَا مَسَ الْإِنْسَانُ الضَّرَّ
 دَعَانَ لِجَنَاحِهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا
 عَنْهُ صَرَّةً مَرَّكَانَ لَمْ يَدْعُنَا إِلَى ضِرْمَسَةٍ
 كُلَّ لَكَ زَبِينَ لِلْمُسِرِّفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

ઠીકઠાક કર્યા પછી તે જ શરીર સાથે સંબંધિત કરી આપવું તેની કુદરતથી શું વેગણું છે ? અને આ બીજીવાર બનાવવાનો હેતુ કાર્યોનો બદલો એટલે કે આજાંકિતને સવાબ અને ગુનેહગારને અજાબ આપવાનો છે.

૧૦૮. ૨૮ મંજિલો જે રાશીઓની બનેલી છે દરેક રાશીની ૨^૧/_૩ મંજિલો છે. ચંદ્ર દર રાત્રે એક મંજિલમાં રહે છે અને મહીનો ૩૦ દિવસોનો હોય તો બે રાત્રીઓ નહિ તો એક રાત છુપાઈ રહે છે.

૧૧૦. મહીનાઓ દિવસો અને ઘડીઓનો.

૧૧૧. કે તેમાં ચિંતન કરીને શાયદો મેળવે.

૧૧૨. ક્યામતના દિવસે, અને સવાબ અજાબને માનતા નથી.

૧૧૩. અને એ વિનાશ પામનારને હમેશાં રહેનાર (આખેરતનું જીવન) પર પ્રાથમિકતા આપી અને આખું જીવન તેને મેળવવામાં ગુમાવ્યું.

૧૧૪. હજરત ઇન્દે અભ્યાસ રદીયલ્લાહુ અન્હૂમા કહે છે કે, અહીં 'આયત'નો અર્થ સંચિદ્ધ આલમ સલ્લલ્લાહુ અલયહે વસ્લ્લામની જાતે પાક અને કુરાન શરીફ છે. અને ગફ્ફલત કરવાનો અર્થ તેમનાથી મોહુ ફેરવવું છે.

૧૧૫. જશતો તરફ. કતાદાનું કથન છે કે મો'મિન જ્યારે પોતાની કબરમાંથી નીકળશે ત્યારે તેના અમલ ખૂબસૂરત માણસની શિકલમાં તેની પાસે આવશે, આ માણસ પૂછશે કે, તું કોણ છે ? તે કહેશે, હું તારા અમલ છું. અને તેના માટે પ્રકાશ રૂપ બની જશે અને જશત સુધી પહોંચાડશે. જ્યારે કાફિરનો મામલો એનાથી ઉલટો બનશે કે તેના અમલ કદરૂપા માણસની શિકલમાં આવીને તેને જહશમ સુધી પહોંચાડશે.

અને બેશક ! અમે તમારાથી પહેલાં (કેટલાંએ) લોક ટોળાંઓને* બરબાદ કરી નાખ્યાં જ્યારે તેઓ હદથી વધા. ^{૧૨૬} અને તેમના રસૂલો તેમની પાસે સ્પષ્ટ દર્શાતો લઈને આવ્યા. ^{૧૨૭} અને તેઓ એવા હતા જ નહિ કે ઈમાન લાવે. અને ગુનેહગારોને એવો જ બદલો આપીએ છીએ (૧૩) પછી અમે તેમની પાણી તમને પૃથ્વીના વારસદાર બનાવ્યા કે જોઈએ; તમે કેવા કાર્યો કરો છો ^{૧૨૮} (૧૪) અને જ્યારે તેમના પર અમારી સ્પષ્ટ આયતો^{૧૨૯} પઢવામાં આવે છે તો જેમને અમારી મુલાકાતની આશા નથી^{૧૩૦} તેઓ કહે છે કે; આ સિવાય બીજું કુરાયાન લઈ આવો^{૧૩૧} અથવા આને જ બદલી આપો. ^{૧૩૨} તમે કહી દો; મને (હક) નથી પહોંચતો કે હું એને મારા તરફથી બદલી આપું. હું તો જે મારા તરફ વહી આવે છે તેને જ તાબે છું^{૧૩૩} હું જો મારા રખની આશાનું ઉલ્લંઘન કરું^{૧૩૪} તો મને મહાન દિવસના અજાબની ઝીકી છે^{૧૩૫} (૧૫) તમે ફરમાવો; જો અલ્લાહ ઈશ્ચત તો હું એને તમારા પર પઢત નહિ, ન તે તમને એની ખખર આપત. ^{૧૩૬} તો હું આનાથી પહેલાં તમારામાં પોતાની એક ઉમર વિતાવી ચૂક્યો છું. ^{૧૩૭} તો શું તમને બુદ્ધિ નથી^{૧૩૮} (૧૬) તો તેનાથી વધીને જાલિમ કોકા જે અલ્લાહ પર જૂઠ બાંધે. ^{૧૩૯} અથવા તેની આયતો જૂઠાડે.

૧૧૬. એટલે કે જન્મતી લોકો અલ્લાહની હમદ અને પાકી બોલવામાં મળન રહેશે અને તેની યાદમાં તેમને લિજજત અને ખુશી ગ્રાન થશે. સુષ્ઠુનલ્લાહ.

૧૧૭. અર્થાત જન્મતી લોકો અંદરોઅંદર એકબીજાને ખૂબ ઇજજત અને આદરથી સલામ કરશે. અથવા ફરિશ્તાઓ તેમને સલામ કરશે. અથવા ફરિશ્તાઓ અલ્લાહ પાક તરફથી તેમની પાસે સલામ લાવશે.

૧૧૮. તેમની વાતનો આરંભ અલ્લાહની મહાનતા અને પાકીથી થશે અને વાતનો અંત તેની સુતિ અને તારીફ પર થશે.

૧૧૯. અર્થાત લોકો કોધાવેશમાં જે બદદુઆઓ પોતાના માટે અથવા પોતાના માલ કે આલ ઔલાદ માટે માગે છે અને કહે છે કે, અમે બરબાદ થઇ જઇએ, ખુદા અમને (કે તમને) ગારત કરે, અને એવા જ વાક્યો પોતાની ઔલાદ કે સગાઓ માટે બોલે છે (દા.ત. તારુ સર્વનાશ થજો વિ.) જેને હિન્દીમાં ‘કોસવું’ કહે છે. તો જો અલ્લાહ તથાલા એમની એવી બદદુઆઓ એટલી જલ્દી કબૂલ કરી લેત જેટલી જલ્દી લોક પોતાની સારી દુઆઓ કબૂલ થવાની ઈચ્છા ધરાવે છે. તો એ લોકોનો અંત આવી ચૂક્યો હોત અને તેઓ કયારનાએ નાશ પામી ચૂક્યા હોત. પરંતુ અલ્લાહ તથાલા પોતાની મહેરબાનીથી સારી દુઆ કબૂલ કરવામાં જલ્દી કરે છે બરાબ દુઆ કબૂલ કરવામાં નહિ, એ તેની કૃપા છે.

શાને નુજૂલ : નદ્ર બિન હારિસે કહું હતું, અય અલ્લાહ ! જો તારી પાસે આ ધર્મ એટલે કે ઇસ્લામ સત્ય હોય તો અમારી ઉપર આકાશમાંથી પથર વરસાવ. ત્યારે આ આયત મુખારક ઉત્તરી, અને કહેવામાં આવ્યું કે જો અલ્લાહ તથાલા કાફિરો માટે અજાબમાં જલ્દી કરત જેવી રીતે કે તેમને માલ ઔલાદ અને દુનિયાની



બીજુ ભલાઈ આપવામાં જલ્દી કરી, તો તે બધા નાશ પામી ચૂક્યા હોત.

૧૨૦. અને અમે તેમને મહેતલ આપીએ છીએ અને તેમને શિક્ષા કરવામાં ઉતાવળ કરતા નથી.

૧૨૧. અહીં માનવીનો મતલબ કાફિર છે.

૧૨૨. દરેક પળે અને જ્યાં સુધી તેનું દુઃખ દૂર થાય નહિ ત્યાં સુધી દુઓમાં રચ્યો પચ્યો રહે છે.

૧૨૩. પોતાના પહેલાંના માર્ગ, અને તે જ કુઝનો રસ્તો પકડી લે છે અને દુઃખનો સમય ભૂલી જાય છે.

૧૨૪. એટલે કે કાફિરોને.

૧૨૫. હેતુ એ છે કે માનવી સંકટ સમયે ખૂબ અધીરો બની જાય છે અને રાહતમાં ઘણો અપકારક.

જ્યારે તકલીફ પડે છે ત્યારે ઉભા થતા, બેસતા સુતાં દરેક પરિસ્થિતિમાં દુઃખ કરે છે. પછી જ્યારે અલ્લાહ તકલીફ દૂર કરી આપે છે ત્યારે તેનો આભાર (પણ) માનતો નથી અને પોતાની જુની હાલત તરફ પલ્ટી જાય છે, આ હાલત ગાંધિલની છે. બુધ્યવાન મોમિનની હાલત એનાથી ઉલટી હોય છે. તે મુસીબત અને બલા પર ધીરજ ધરે છે, અને આરામમાં આભારવશ થાય છે. તકલીફ કે રાહતમાં અલ્લાહ તાદ્વાલા સમક્ષ આજુજી અને દુઃખ કરે છે. અને એક સ્થાન એનાથી પણ ઊંચુ છે જે મોમિનોમાંથી પણ ખાસ બન્દાઓને પ્રાપ્ત છે કે જ્યારે કોઈ મુસીબત કે બલા આવે છે ત્યારે ધીરજ ધરે છે અલ્લાહના ફંસલાથી દિલપૂર્વક ખુશ રહે છે અને બધી જ પરિસ્થિતિમાં આભાર માને છે.

★. એટલે કે ઉમ્મતો.

૧૨૬. અને કુઝમાં સંડોવાયા.

૧૨૭. જે તેમના સત્યની ખૂબ જ સ્પષ્ટ દલીલો હતી પરંતુ તેઓ માન્યા નહિ અને નબીઓને સત્ય ન સમજ્યા.

૧૨૮. જેથી તમારા સાથે તમારા કર્મા લાયક વર્તાવ કરે.

૧૨૯. જેમાં અમારી તવહીદ અને બુતપરસ્તીની બુરાઈ, અને બુતપરસ્તોની સજાનું બયાન છે.

૧૩૦. અને આખેરત પર ઈમાન ધરાવતા નથી.

૧૩૧. જેમાં મૂર્તિઓની બુરાઈ ન હોય.

૧૩૨. શાને નુજૂલ :- કાફિરોના એક વર્ગો હુંજૂર પાસે હાજર થઈને કહ્યું; જો તમે ઈચ્છતા હોવ કે અમે તમારા પર ઈમાન લઈ આવીએ તો તમે આ કુરાન સિવાય બીજુ કુરાન લઈ આવો જેમાં લાત, ઉઝ્ઝા, મનાત વિગેરે મૂર્તિઓની બુરાઈ અને તેમની પૂજા ત્યજ દેવાનો હુકમ ન હોય. અને જો અલ્લાહ એવું કુરાન ન ઉતારે તો તમે પોતાના તરફથી બનાવી લો અથવા આ કુરાનને બદલીને અમારી મરજી મુજબનું બનાવી આપો તો અમે ઈમાન લઈ આવીશું. તેમનું આવું કહેવું યા તો મજાક મશકરી રૂપે હતું યા તેમણે અજમાઈશ અને ઈમેહાન માટે એવું કહ્યું હતું કે જો તેઓ બીજુ કુરાન બનાવી લાવે અથવા આને બદલી આપે તો પુરવાર થઈ જશે કે કુરાન અલ્લાહનું કલામ નથી. અલ્લાહ તાદ્વાલાએ પોતાના હબીબ સલ્લાહાહો અલયહિ વસલ્લમને હુકમ આપ્યો કે તે જવાબ આપે જે આયતમાં અપાયો છે.

૧૩૩. હું એમાં કંઈ ફેરબદલ કે ઘટાડો વધારો નથી કરી શકતો આ મારુ કલામ નથી અલ્લાહનું કલામ છે.

૧૩૪. અથવા તેની કિતાબના હુકમોને બદલું.

૧૩૫. અને બીજું કુરાન બનાવવું માણસની શક્તિની જ બહાર છે. અને મહ્લૂકની એ બાબત

બેશક ! ગુનેહગારોનું ભલું થશે નહિ (૧૭) અને અલ્લાહ સ્વિવાય એવી વસ્તુ^{૧૦} ને પૂજે છે જે તેમનું કશું ભલું કરે નહિ, અને કહે છે કે તેઓ અલ્લાહ પાસે અમારી ભલામણ કરનાર છે.^{૧૧} તમે ફરમાવો શું અલ્લાહને એવી વાત હેખાડો છો જે તેની જાણમાં ન તો આકાશમાં છે ન તો ધરતીમાં.^{૧૨} તેમના શિક્ષણી તેને પાકી અને મોટાઈ છે (૧૮) અને લોકો એક જ ઉમ્મત હતા.^{૧૩} પછી જુદા પડયા. અને જો તારા રખ તરફથી એક વાત પહેલાં થઈ ચૂકી ન હોત^{૧૪} તો એમના મતભેદોનો અહીં જ એમના પર ફસલો થઈ ગયો હોત^{૧૫} (૧૯) અને કહે છે ; તેમના પર તેમના રખ તરફથી કોઈ નિશાની કેમ ઉત્તરી નહિ ?^{૧૬} તમે ફરમાવો ; ગૈબ તો અલ્લાહ માટે છે, હવે રાહ જુઓ હું પડા તમારી સાથે રાહ જોઉ છું (૨૦) અને જ્યારે અમે કોઈક તકલીફ પછી જે તેમને થઈ આદમીઓને મહેરબાનીનો સ્વાદ આપીએ છીએ ત્યારે તરત જ તેઓ અમારી આયતો સાથે દાવ રમે છે.^{૧૭} તમે ફરમાવો ; અલ્લાહની છૂપી યુક્તિ બધાથી વહેલી થઈ જાય છે.^{૧૮} બેશક ! અમારા ફરિશતાઓ તમારી ચાલબાળાઓ લાખી રહયા છે^{૧૯} (૨૧)

અશક્તિ ખૂબ જાહેર થઈ ચૂકી છે.

૧૩૬. અર્થાત તેની તિલાવત (પઠવું) માત્ર અલ્લાહની મરજીથી છે.

૧૩૭. અને ચાલીસ વરસ તમારામાં રહ્યો છું. એ સમય દરમિયાન હું તમારી પાસે કશું લાવ્યો નથી અને મેં તમને કશું સંભળાવ્યું નથી. તમે મારી હાલતો (જીવનના તબક્કાઓ)ને સારી રીતે નિહાળી છે. હું કોઈની પાસે એક અક્ષર પણ ભાષ્યો નથી, કોઈ પણ પુસ્તક કિતાબ વાંચી નથી, ત્યાર બાદ આ મહાન કિતાબ લાવ્યો જેની સામે દરેક શુદ્ધ કલામ નીચું અને તથાહિન બની ગયું. આ કિતાબમાં સરસ વિદ્યાઓ છે, મૂળ બાબતો અને શાખાઓનો વર્ણન છે, આદેશો અને તરીકાઓ છે, શિષ્ટ ટેવોની તાલીમ છે, ગૈબી ખબરો છે, એની શુદ્ધતા ખોડ રહીત ભાષાએ દેશભરના શુદ્ધભાષીઓને લાચાર બનાવી મૂક્યા છે, દરેક બુદ્ધિશાળી માણસ માટે એ વાત સૂર્ય કરતાં વધારે સ્પષ્ટ થઈ ચૂકી છે કે એ અલ્લાહની વહી વગર શક્ય નથી.

૧૩૮. કે એટલું સમજી શકો કે આ કુરાાન અલ્લાહ તરફથી છે મખૂકની શક્તિ જ નથી કે એનો નમૂનો બનાવી શકે.

૧૩૯. તેના ભાગીદાર જણાવે.

૧૪૦. મૂર્તિઓ.

૧૪૧. એટલે કે દુનિયાની બાબતોમાં, કારણ કે આખેરતને અને મૃત્યુ બાદ જીવંત થવાને તો તેઓ માનતા જ ન હતા.

૧૪૨. અર્થાત તેનું અસ્તિત્વ જ નથી, કારણ કે જે વસ્તુ અસ્તિત્વ ધરાવે છે તે અવશ્ય અલ્લાહની



તે જ છે જે તમને જમીન માર્ગ અને દરિયામાં ચલાવે છે.^{૧૪૦} એટલે સુધી કે જ્યારે તમે નાવડીમાં હોય અને તે^{૧૪૧} સારી હવા મારકણ તેમને લઈને ચાલે અને તેના પર હર્ષિત બન્યા.^{૧૪૨} તેમના પર વંટોળીયાં નું ઝોકું આખ્યું અને બધી બાજુ મોજાં-ઓએ તેમને ઘેરી લીધા. અને સમજી ગયા કે અમે સપરાઈ ગયા. ત્યારે અલ્લાહને પોકારે છે નર્યા તેના બન્દા બનીને કે જો તુ આનાથી અમને બચાવી લઈશ તો અમે અવશ્ય આભારવશ બનીશું^{૧૪૩} (૨૨) પછી અલ્લાહ જ્યારે તેમને બચાવી લે છે તરત જ તેઓ ધરતી પર નાહક અત્યારા કરવા માંડે છે.^{૧૪૪} અય લોકો ! તમારો જુલ્દ તમારા પ્રાણો માટે જ વબાલ છે. દુનિયાના જીવતા જીવે વાપરી લો. પછી તમારે અમારી તરફ પરત થવાનું છે. ત્યારે તમારા કર્મા અમે તમને જણાવીશું^{૧૪૫} (૨૩) દ્રષ્ટાંત દુનિયાના જીવનનું તો એવું છે જેમકે તે પાણી જે અમે આકાશમાંથી ઉત્તાર્યું તો તેના કારણે જમીનમાંથી ઉગનારી બધી વસ્તુઓ ગુફફાઈને નીકળી, જે કંઈ મનુષ્યો અને જાનવરો ખાય છે.^{૧૪૬} ત્યાં સુધી કે જમીને પોતાનો શાણગાર સજી લીધો^{૧૪૭} અને

يَعْتَذِرُونَ ॥

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

هُوَ الَّذِي يُسِّيرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَبَّأْلٰهُ وَفِي رَوْبَرِهَا

فِي الْفُلْكٍ وَجَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيحٍ طَيْبٍ وَفِي رَوْبَرِهَا

جَاءَكُمْ مِّنْهُمْ مَنْ نَاصِفٌ وَجَاءَكُمْ مِّنْهُمْ مَنْ لَا يُنَاصِفُكُمْ

وَضَطَّأُوا إِلَيْهِمْ أَجْيَطُهُمْ دُعَوَ اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ

الَّذِينَ لَهُنَّ أَنْجِيَتُنَا مِنْ هَذِهِ الْكُوْنَاتِ هُنَّ

الشَّكِّرِيُّونَ فَلَمَّا آتَاهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ

بِغَيْرِ الْحِقْقَةِ يَا يَا إِنَّ النَّاسَ إِنَّمَا يَغْيِرُهُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ

مَنْ نَاعَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا لَمْ يَأْمُرْ إِنَّا مَرْجِعُكُمْ فِي نَارِنَا كُمْ

إِنَّا لَدُنَّمْ نَعْلَمُونَ إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَلْمَكَ

إِنْ زَلَّتْ مِنَ السَّمَاءِ فَأَخْتَلَطَ بِهِ بَنَاتُ الْأَرْضِ

مَنَّا يَا كُلُّ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّىٰ إِذَا أَخْذَتْ

જાણમાં છે.

૧૪૩. એક જ ધર્મ ઈસ્લામ પર, જેમકે આદમ અલયહિસ્સલામના સમયમાં કાબિલે હબીલને મારી નાખ્યો ત્યાં સુધી હજરત આદમ અલયહિસ્સલામ અને તેમની ઔલાદ એકજ ધર્મ પર હતા. ત્યાર પછી તેમનામાં મતભેદ થયા. અને એક કથન એવું છે કે હજરત નૂહ અલયહિસ્સલામના સમય સુધી એક ધર્મ પર રહ્યા, પછી મતભેદ થયા ત્યારે હજરત નૂહ અલયહિસ્સલામને જાહેર કરવામાં આવ્યા. એક કથન એવું છે કે હજરત નૂહ અલયહિસ્સલામ જ્યારે નાવડીમાંથી ઉત્તર્યા ત્યારે બધા લોક એક ધર્મ ઈસ્લામ પર હતા. એક કથન એવું છે કે હજરત ઈબ્રાહીમ અલયહિસ્સલામના સમયથી બધા લોક એક ધર્મ પર હતા ત્યાં સુધી કે અમૃતિન લુહા એર્મને બદલી નાખ્યો. તે અર્થ મુજબ 'આમાસ' નું અર્થઘટન ખાસ અરબો થશે. એક કથન એવું છે કે લોકો એક ધર્મ પર હતા એટલે કે કુઝ પર, પછી અલ્લાહ તાઓને નબીઓને મોકલ્યા તો તેમાંથી અમુક ઈમાન લઈ આવ્યા. અને અમુક આલિમોએ કણું કે લોકો જન્મના આરંભમાં એક પ્રકૃતિ પર હતા પછી તેમનામાં મતભેદ થયા. હદ્દીષ શરીફમાં છે કે દરેક બાળક પ્રકૃતિ અનુસાર જન્મે છે પછી તેના માં બાપ તેને યદ્દૂઢી બનાવે છે અથવા નસરાની અથવા મજૂસી. અને હદ્દીષમાં પ્રકૃતિનું અર્થઘટન ઈસ્લામી પ્રકૃતિ છે.

૧૪૪. અને દરેક ઉભ્મત માટે એક સમય મર્યાદા નક્કી કરી દેવામાં આવી ન હોત, અથવા કર્માનો બદલો કયામત સુધી ટાળવામાં આવ્યો ન હોત;

૧૪૫. અજાબ ઉત્તરાણ દ્વારા.

ખૂબ શાણારાઈ ગઈ, અને તેના માલિકો સમજ્યા કે આ અમારા કષ્ટામાં આવી ગઈ.^{૧૫૮} અમારો હુકમ તેના પર રાતોરાત આવી ગયો અથવા દિવસે.^{૧૫૯} તો અમે તેને કાપેલી કરી નાખી જાણો ગઈ કાલે હતી જ નહિ.^{૧૬૦} અમે વિચારનારાઓ માટે આવી જ રીતે આયતો વિગતવાર વર્ણવીએ છીએ^{૧૬૧} (૨૪) અને અલ્લાહ સલામતીના ઘર તરફ પોકારે છે^{૧૬૨} અને જેને ઈચ્છે તેને સીધા માર્ગ ચલાવે છે^{૧૬૩} (૨૫) ભલાઈવાળાઓ માટે ભલાઈ છે અને એનાથી પણ વધારે.^{૧૬૪} અને તેમના મોઢા પર કાળાશ કે અપમાન નહિ ચઢે.^{૧૬૫} તેઓ જ જગતવાળા છે તેઓ તેમાં હમેશાં રહેશે (૨૬) અને જેમણો બુરાઈઓ કર્માઈ^{૧૬૬} તો બુરાઈનો બદલો તેના જોવો જ.^{૧૬૭} અને તેમના પર અપમાન ચઢશે. તેમને અલ્લાહથી બચાવનાર કોઈ નહિ હોય. જાણો કે તેમના ચેહરાઓ પર આંધળી રાત્રીના ટુકડાઓ ચઢાવી દેવાયા છે.^{૧૬૮} તેઓ જ દોજખવાળા છે તેઓ તેમાં હમેશાં રહેશે (૨૭)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الْأَرْضُ زُحْرَفَهَا وَأَزَّيْنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا آنَهُمْ
 قَدِرُوْنَ عَلَيْهَا آنَّهَا أَمْرَنَا لَيْلًا وَأَوْنَهَا رَاجِعَةً نَهَارًا
 حَصِيدَدًا كَانَ لَمْ تَغُرِّ بِالْأَمْسِ لَكَذِيلَكَ فَقَصَلَ
 الْأَيْتَ لِقَوْمٍ سَيَفَكَرُوْنَ وَاللّٰهُ يَدْعُوا إِلَى دَارِ
 السَّلَامِ وَبَيْلَدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى حِرَاطِهِ سَقَطِيْلُ
 لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى وَزِيَادَةً وَلَا يَرْهُقُ
 وَجْهُهُمْ قَتَرَوْلَادَّةً أَوْلَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ
 هُمْ فِيهَا خَلِدُوْنَ وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّلَاتِ حَرَّاً
 سَيِّئَتْ نَيْشَلَهَا وَتَرْهَقَمَ ذَلَّةً مَا لَهُمْ مِنْ اللّٰهِ مِنْ
 عَاصِمٍ كَانُوا آغْشِيَتْ وَجْهُهُمْ قَطْعًا مِنَ الْيَلِ
 مُظْلِمًا أَوْلَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُوْنَ

૧૪૬. અસત્યવાદી લોકોની એ રીત છે કે જ્યારે તેમની વિરુદ્ધ મજબૂત દલીલ કાયમ થઈ જાય છે અને તેઓ જવાબ આપવા માટે અશક્ત રહે છે ત્યારે તે દલીલની ચર્ચા એવી રીતે છોડી દે છે જાણો કે તે કહેવામાં જ નથી આવી અને એવું કહ્યા કરે છે કે દલીલ લાવો, દલીલ લાવો, જેથી સાંભળનાર એવી ગેરસમજમાં પડી જાય કે હજુ સુધી તેમની વિરુદ્ધ કોઈ દલીલ આપવામાં આવી નથી, એવી જ રીતે કાફિરોએ હુઝૂરના મો'જિઝાઓ અને ખાસ કરીને કુરાના જે મહાન મો'જિઝો છે તેના તરફથી આંખો બંધ કરી લઈને એવું કહેવાનું શરૂ કરી દીધું કે કોઈ નિશાની કેમ નથી ઉતરી? જાણો કે મો'જિઝાઓ તેમણો જોયા જ નથી, અને કુરાને પાકને તેઓ નિશાની ગણાતા જ નથી. અલ્લાહ તથાલાએ પોતાના રસૂલને ફરમાવ્યું કે તમે કહી આપો કે ગૌબ તો અલ્લાહ માટે છે, હવે રાહ જુઓ હું પણ તમારી સાથે રાહ જોઉં છું. જવાબનો મતલબ એ છે કે હુઝૂર સલ્વલ્વાહો અલયહિ વસ્લબમ પર કુરાના ઉત્તર્યું એ એક ઘણો જ મહાન મો'જિઝો છે. કારણ કે હુઝૂર એમનામાં જન્મ્યા, એમની વચ્ચમાં ઉધર્યા, હુઝૂરના બધા સમયો તેમની આંખો સામે વિત્યા, તેઓ સારી રીતે જાણો છે કે આપે ન કોઈ કિતાબ પુસ્તકનું વાંચન કર્યું છે ન કોઈ ઉસ્તાદના વિદ્યાર્થી બન્યા, એકાએક કુરાન મજૂદ આપના પર જાહેર થયું, અને આવી લાજવાબ ઉચ્ચ કિતાબનું આવી શાન સાથે ઉત્તરવું વહી વગર શક્ય જ નથી. આ એ વાતની દલીલ છે કે કુરાને કરીમ સ્પષ્ટ મો'જિઝો છે, અને જ્યારે એવી મજબૂત દલીલ કાયમ થએલ છે તો વાત સાબિત કરવા માટે બીજી નિશાનીની માંગણી કરવી તદ્દન બિન જરૂરી છે. આવી પરિસ્થિતિમાં એવી નિશાની ઉતારવી કે ન ઉતારવી અલ્લાહ તથાલાની મરજી પર આધારિત છે, ઈચ્છે તો ઉતારે ઈચ્છે તો ન ઉતારે, તો એ ગૌબની બાબત થઈ અને એના માટે રાહ જોવાનું

અવશ્ય બન્યું કે અલ્લાહ શું કરે છે. પરંતુ તે કાફિરોની માંગેલી બિન જરૂરી નિશાની ઉતારે કે ન ઉતારે નબુવ્વત તો પુરવાર થઈ ગઈ અને રસૂલ હોવાની સાબિતી મજબૂત મો'જિઝાઓ દ્વારા સંપૂર્ણતાના શિખરે પહોંચી ચૂકી.

૧૪૭. મક્કા વાસીઓ પર અલ્લાહ તાલાલાએ દુજાળ નાંઘ્યો જેની મુસીબતમાં તેઓ સાત વરસ સુધી સપડાયેલા રહ્યા એટલે સુધી કે વિનાશના આરે આવી પહોંચ્યા. પછી તેણે મહેરબાની કરી, વરસાદ થયો ધરતી લીલીછમ બની. જો કે એ તકલીફ અને રાહત બનેમાં અલ્લાહની નિશાનીઓ હતી, અને તકલીફ પછી રાહત મોટી નેઅમત હતી એના માટે આભાર અવશ્ય હતો. પણ એના બદલે તેમણે બોધ ચૃહણ ન કર્યો અને ફિલાફિસાદ તેમજ કુઝ પર પટ્ટી પડ્યા.

૧૪૮. અને તેનો અજાબ વાર લગાડતો નથી.

૧૪૯. અને તમારી છુપી ચાલબાજ્યો તો કર્મ લખનાર ફરિશતાઓથી પણ છાની નથી તો અલ્લાહ ખૂબ જાણનાર અને ખબર ધરાવનારથી કેવી રીતે છુપી રહી શકે છે ?

૧૫૦. અને તમને અંતર કાપવાની શક્તિ આપે છે. જમીન માર્ગ તમે પગો ચાલીને અને સવાર થઈને અંતર કાપો છો. અને દરિયામાં નાવડાંઓ અને સ્ટીમરો દ્વાર સફર કરો છો. તે તેમને સુકા અને લીલા બનેમાં સફરનો અસ્થાબ આપે છે.

૧૫૧. અર્થાત નાવડાંઓ.

૧૫૨. કે પવન અનુકૂળ છે, અને એકાએક.

૧૫૩. તારી નેઅમતોના. તારા પર ઈમાન લાવીને અને ખાસ તારી ઈબાદત કરીને.

૧૫૪. અને વચ્ચનભંગ કરી કુઝ અને ગુનાહમાં સંડોવાય છે.

૧૫૫. અને તેનો તમને બદલો આપીશું.

૧૫૬. અનાજ ફળ અને ઘાસ ચારો.

૧૫૭. ખૂબ ફૂલો અને ફળો લાગ્યાં, લીલીછમ બની ગઈ.

૧૫૮. કે ખેતી તૈયાર થઈ ગઈ, ફળો પાકી ગયાં, એવા ટાણો;

૧૫૯. અર્થાત એકાએક અમારો કોપ ઉત્થાન, વિજણી પડવાના રૂપમાં હોય કે હીમ પડવા અથવા વંટોળીઓ ચઢવાના રૂપમાં હોય.

૧૬૦. આ એવા લોકોની હાલતનું એક દ્રષ્ટાંત છે જેઓ દુનિયાના આશિક છે અને આખેરતની તેમને કંઈ પડી નથી. આમાં ખૂબ હદ્યમાં ઉતરી જાય એ રીતે સમજાવવામાં આવ્યું છે દુનિયાનું જીવન આશાઓનો લીલો બગ્ગીયો છે એમાં જીવન ખપાવીને માણસ જ્યારે તે સ્થાન પહોંચે છે જ્યાં આશા ફળવાની ખાત્રી હોય છે અને તે સફળતાના નશામાં મસ્ત હોય છે ત્યારે એકાએક તેનું મૃત્યુ આવી પહોંચે છે અને તે તમામ નેઅમતો લિજજતોથી વંચિત બની જાય છે. કતાદાએ કહ્યું છે કે; દુનિયાનો તલબગાર જ્યારે તદ્દન બેફિકર હોય છે ત્યારે તેના પર અલ્લાહનો કોપ ઉત્તરે છે અને તેનો બધો સરસામાન જેનાથી તેને આશાઓ બંધાએલી હતી તે વિનાશ પામે છે.

૧૬૧. જેથી તેઓ ફાયદો મેળવે અને તેઓ અંધકાર, શંકાઓ અને વ્હેમોથી છુટકારો પામે અને વિનાશકારી જગતના તકલાદીપણું વર્ણવ્યા પછી અનંત સ્થાન પ્રતિ નિમંત્રણ આવ્યું. કતાદાએ કહ્યું કે;

૧૬૨. દુનિયાનું તકલાદીપણું વર્ણવ્યા પછી અનંત સ્થાન પ્રતિ નિમંત્રણ આવ્યું. કતાદાએ કહ્યું કે;

અને જે હિવસે અમે તે બધાને ઉઠાડીશું^{૧૭૮} પછી મુશ્રિકોને કહીશું; પોતાની જગ્યાએ રહો તમે અને તમારા ભાગીદારો.^{૧૭૯} તો અમે તેમને મુસલમાનોથી અલગ કરી દઈશું. અને તેમના ભાગીદાર તેમને કહેશે; તમે અમને ક્યારે પૂજતા હતા ?^{૧૮૧} (૨૮) તો અલ્લાહ પૂરતો સાક્ષી છે તમારી અમારી વચ્ચમાં કે અમને (તો) તમારી પૂજાની ખબર પણ ન હતી (૨૮) આહીં દરેક પ્રાણ પારખી લેશે જે આગળ મોકલ્યું.^{૧૭૨} અને અલ્લાહ પ્રતિ પરત કરવામાં આવશે જે તેમનો સાચો માલિક છે. અને તેમની બધી બનાવટો^{૧૭૩} તેમની પાસેથી ખોવાઈ જશે^{૧૮૪} (૩૦) તમે ફરમાવો; “તમને રોજ કોણ આપે છે આકાશ અને ધરતીમાંથી ?^{૧૮૫} અથવા કોણ માલિક છે કાન અને આંખોનો ?^{૧૮૬} અને જીવંતને મૃતમાંથી કોણ કહે છે ? અને મૃતમાંથી જીવંતને કહે છે^{૧૮૭} અને બધા કાર્યોની તદદીર કોણ કરે છે ?” ત્યારે હવે કહેશે કે; ‘અલ્લાહ’^{૧૮૮} તો તમે ફરમાવો (તો પછી) ‘ઉરતા કેમ નથી’^{૧૮૯} તો એ અલ્લાહ છે તમારો સાચો રખ^{૧૯૦} તો સત્ય પછી શું છે પણ ગુમરાહી.^{૧૯૧} તો ક્યાં રખડી મરો છો ? (૩૨) એવી

‘દારુસ્સલામ’ જન્મત (નું નામ) છે. અલ્લાહની એ મહાન કૂપા છે કે પોતાના બન્દાને જન્મતનું નિમંત્રણ આપ્યું.

૧૬૩. સીધો માર્ગ ઈસ્લામ ધર્મ છે. બુખારીની હદીષમાં છે; નબીએ કરીમ સલ્લાલ્હાહો અલયહિ વસ્ત્લભની સેવામાં ફરિશતાઓ આવ્યા. આપ આરામમાં હતા. તેમાંથી અમુક બોલ્યા; આપ આરામમાં છે. અમુક બોલ્યા; આંખો આરામમાં છે દિલ જાગે છે. અમુક કહેવા લાગ્યા કે; એમનું કોઈ દ્રષ્ટાંત કહો, ત્યારે તેઓ બોલ્યા; તેવી રીતે કે કોઈ માણસે એક ઘર બનાવ્યું, અને તેમાં જાત જાતની નેઅમતો તૈયાર કરી અને એક બોલાવનારને મોકલ્યો કે લોકોને બોલાવી લાવે. જેણો તે બોલાવનારનું કહેવું માન્યું તે પેલા મકાનમાં પ્રવેશ્યો અને પેલી નેઅમતો ખાદી પીધી. અને જેણો બોલાવનારનું કહેવું માન્યું નહિં તો ન તો મકાનમાં પ્રવેશી શક્યો ન કર્યું ખાઈ શક્યો, પછી તેઓ કહેવા લાગ્યા કે આ દ્રષ્ટાંતને બંધબેસ્તુ કરો જેથી સમજમાં આવે. બોલ્યા; મકાન જન્મત છે, બોલાવનાર મુહમ્મદ (સલ્લાલ્હાહો અલયહિ વસ્ત્લભ) છે, જેણો આપનું કહેવું માન્યું તેણો અલ્લાહનું કહેવું માન્યું, જેણો આપની આજ્ઞાનું ઉલ્લંઘન કર્યું, તેણો અલ્લાહનું કહેવું ન માન્યું.

૧૬૪. ભલાઈવાળાઓનું અર્થ ઘટન અલ્લાહના આજ્ઞાંકિત મો'મિન બન્દાઓ છે. અને જે ફરમાવ્યું કે તેમના માટે ભલાઈ છે તો એ ભલાઈ એટલે જન્મત. અને એનાથી વધારે એટલે અલ્લાહનો દીદાર.

મુશ્રિક શરીફની હદીષમાં છે કે જમતિઓના જમતમાં પ્રવેશ પછી અલ્લાહ તથાલા ફરમાવશે; ‘શું તમે ઈચ્છો છો કો તમારા પર હજુ વધારે કૂપા કરું ?’ તેઓ કહેશે; ‘અય રખ ! શું તેં અમારા મોઢાં ઉજડાં નથી કર્યા ? શું તેં અમને જમતમાં દાખલ નથી કર્યા ? શું તેં અમને દોઝખથી છુટકારો નથી આપ્યો ?’ હુજૂરે ફરમાવ્યું; પછી પરદો ઉધાડી લેવામાં આવશે તે અલ્લાહનો દીદાર દરેક નેઅમતથી વધારે વહાલો જણાશે.

يَوْمَ تُخْسِرُهُمْ جَمِيعًا لَمْ تَقُولُ لِلَّذِينَ آتُوكُمْ كَانُوكُمْ
أَنْتُمْ وَشَرِكَاً كُلُّمَا فَرَيَّنَا يَةٌ مَمْ وَقَالَ شَرِكَاً وَهُمْ مَا
لَنْ تَمْ إِيمَانَكُلُّمَا تَعْبُدُونَ وَكُلُّمَا يُكَلِّمُكُلُّمَا
وَبَيْنَكُلُّمَا لَكُلُّمَا عَنِ عِبَادَتِكُلُّمَا لِغَفَلِيَنَ هَلْكَلَكَ
تَبْلُوا كُلُّمَا نَفِيسٌ كَأَسْلَفَتَ وَلَدَوَلَى اللَّهُ مَوْلَاهُ
الْحُقُّ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَلُّمَا يُعَتَّرُونَ قُلْ مَنْ
يُزْقِكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمْ يُنَزِّلُكُمُ السَّمَعَ
وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُنَزِّلَ مِنَ الْجِنَّةِ فَمَنْ يُنَزِّلُ
فَلَا يَتَّقْعُونَ قَدْ لَكُمُ اللَّهُ رِبُّكُمُ الْحُقُّ فِيَادِ بَعْلَ
الْحُقُّ إِلَّا عَذَلَ فَإِنْ تُصْرُفُونَ كَذِلِكَ حَقُّكُمْ

રીતે જ તારા રબની વાત પુરવાર થઈ ચૂકી કે ફાસિકો પર.^{૧૨}
 તો તેઓ ઈ માન નહિ લાવે (ઉત્ત) તમે ફરમાવો; ‘તમારા
 ભાગીદારોમાં^{૧૩} કોઈ એવો છે કે પ્રથમ બનાવે પછી નાશ
 પછી બીજીવાર બનાવે? ’^{૧૪} તમે ફરમાવો; ‘અલ્લાહ પ્રથમ
 બનાવે છે ફરી નાશ પછી બીજીવાર બનાવશો, તો ક્યાં
 જીથા મરો છો? ’^{૧૫} (ઉ૪) તમે ફરમાવો; ‘તમારા
 ભાગીદારોમાં કોઈ એવો છે જે જીથો રસ્તો દેખાડે? ’^{૧૬}
 તમે ફરમાવો કે; અલ્લાહ સત્ય માર્ગ દેખાડે છે’ તો શું જે
 સત્ય માર્ગ દેખાડે તેના રસ્તો ચાલાં જોઈએ અથવા તેના
 (રસ્તો) જે પોતે જ માર્ગ ન પામે જ્યાં સુધી કે (તેને) માર્ગ
 દેખાડવામાં આવે નહિ.^{૧૭} તો તમને શું થયું કેવો
 હૃકમ લગાડો છો (ઉ૫) અને તેમનામાં વધુ પડતા તો માત્ર
 અટકળને અનુસરે છે.^{૧૮} બેશક! અટકળ સત્યની ગરજ
 સારતું નથી. બેશક! અલ્લાહ તેમના કામોને જાડો છે
 (ઉ૬) અને આ કુરાનની શાન એવી નથી કે કોઈ
 પોતાના તરફથી બનાવી કાઢે અલ્લાહના ઉત્તાર્યા વગર.^{૧૯}
 હાં! તે આગળની કિતાબોની સત્યતા છે.^{૨૦} અને ‘લોહ’
 માં જે કંઈ લખ્યું છે તેની વિગત છે. એમાં કોઈ શંકા
 નથી પારવારદિગારે આલામ તરફથી (ઉ૭)
 શું એવું કહે છે કે;^{૨૧} તેમણે એને ઉપજાવી કાઢયું

يَعْنِي رُونٌ ॥

كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ قَسَوْا إِنَّمَا لَدُوْنُونْ
 قُلْ هَلْ مَنْ شَرِكَ لَكُمْ مَنْ يَبْدُوا الْخَلْقَ^١ مُعَيْنَةً
 قُلْ اللَّهُ يَبْدِلُ^٢ الْخَلْقَ تَحْبِيلَ كَفَلْ بَوْنُونْ قُلْ
 هَلْ مَنْ شَرِكَ لَكُمْ مَنْ يَهْدَىٰ إِلَى الْحَقِّ قُلْ اللَّهُ
 يَهْدِي لِلْحَقِّ أَفَنْ يَهْدَىٰ إِلَى الْحَقِّ أَكْثَانْ يَشْتَهِي
 أَمْنَ لَا يَهْدَىٰ إِلَّا أَنْ يَهْدَىٰ فَمَا لَكُمْ كِيفَ
 تَحْكُمُونْ وَمَا يَتَّبِعُ الظَّرْهُمُ الظَّاهِرَاتُ إِنَّ الظَّلَّاتَ لَا
 يُغْنِي مَنْ الْحَقِّ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ بِمَا يَفْعَلُونْ
 وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يَقْتَرَبَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
 وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الدِّينِ بَيْنَ يَدِيْهِ وَتَفْصِيلَ
 الْكِتَابِ لِأَرِيْبٍ فِيْهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ^٣ أَمْ يَقُولُونْ

સિહાહની ઘણી હદ્દીઓ એ સાબિત કરે છે કે આયતમાં ‘વધારા’ નો મતલબ અલ્લાહનો દીદાર છે.

૧૬૫. કારણ કે એ વત્તુ તો જહનમવાળાઓ માટે છે.

૧૬૬. અર્થાત કુઝ અને ગુનાહોમાં સપડાયા.

૧૬૭. એવું નહિ કે નેકીઓનો બદલો જે રીતે દશ ગણો કે સાતસો ગણો આપવામાં આવે છે એવી
 રીતે બુરાઈઓનો અગ્રાબ પણ વધારી દેવામાં આવશે, બલ્કે જેટલી બદી હશે તેટલો જ અગ્રાબ થશે.

૧૬૮. આ હાલત તેમના અપમાનની હશે. અલ્લાહની પનાહ.

૧૬૯. અને બધી મખ્લૂકને હિસાબ સ્થાને એકઠી કરીયું.

૧૭૦. એટલે કે તે મૂર્તિઓ જેમને તમે પૂજતા હતા.

૧૭૧. કયામતના દિવસે અમુક સમય એટલી સખ્તીનો હશે કે મૂર્તિઓ પોતાને પૂજનારાઓની પૂજાનો
 ઈન્કાર કરી દેશે અને અલ્લાહની કસમ ખાઈને કહેશે કે; અમે ન તો દેખતા હતા, ન અમે સાંભળતા હતા
 કે તમે અમને પૂજો છો, ત્યારે મૂર્તિપૂજકો કહેશે કે; અલ્લાહની કસમ! અમે તમને જ પૂજતા હતા, ત્યારે
 મૂર્તિઓ કહેશે;

૧૭૨. અર્થાત આ સ્થાને બધાને જાણ થઈ જશે કે તેમણે પહેલાં જે કર્મ કર્યા હતાં તે કેવાં હતાં સારાં
 કે નરસાં ફાયદાકારક કે નુકશાનકારક.

૧૭૩. મૂર્તિઓને અલ્લાહની ભાગીદાર કહેવી અને ઈબાદત કરવા યોગ્ય ઠેરવવી.

૧૭૪. અને અસત્ય તેમજ તથાહિન પુરવાર થશે.

૩. તમે ફરમાવો ;^{૧૪૨} તો એના જેવી એક સૂરત લઈ આવો, અને અલ્લાહને બાદ કરીને જે (કોઈ) મળી શકે (તે) બધાંને બોલાવી લાવો,^{૧૪૩} જો તમે સાચા હોવ તો (૮) બલ્કે જેના ઈલ્મ પર કાબૂન મળ્યું તેને જૂઠાડ્યું. અને હજુ તેમણો એનું પરિણામ જોયું નથી.^{૧૪૪} આવી જ રીતે તેમના આગલાઓએ જૂઠાડ્યું હતું.^{૧૪૫} તો જુઓ જુલ્ભીઓનું પરિણામ કેવું આવ્યું ?^{૧૪૬} (૮૮) અને તેમનામાં કોઈ^{૧૪૭} તેના પર^{૧૪૮} ઈમાન લાવે છે અને કોઈ તેના પર ઈમાન નથી લાવતું. અને તમારો રબ ફસાદ ખોરોને ખૂબ જાણો છે^{૧૪૯} (૪૦) અને જો તેઓ તમને જૂઠાડે^{૧૫૦} તો કહી દો ; મારા માટે મારી કરણી અને તમારા માટે તમારી કરણી.^{૧૫૧} તમારે મારા કામ સાથે સંબંધ નથી અને મને તમારા કાર્યા સાથે લાગતું વળગતું નથી^{૧૫૨} (૪૧) અને તેમનામાં અમૃક તે છે જે તમારી તરફ કાન લગાડે છે.^{૧૫૩} તો શું તમે બહેરાઓને સંભળાવી દેશો ? તેમનામાં ખુદ્ધિ ન હોય તો પણ^{૧૫૪} (૪૨) બેશક ! અલ્લાહ લોકો પર કશું જુલ્મ કરતો નથી.^{૧૫૫} હા ! લોકો જ

بِعَنْدِ رُونٍ ۝

افْتَرَيْهُ قُلْ فَأَقْتُلْ إِسْوَرَةً وَمُنْلِيَّةً وَادْعُوا مَنْ أَسْتَعْتَبُ
 مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِنَ بَلْ كُلُّ بُنْوَا
 يَهَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ وَلَكُلَّا يَأْتِمُ تَوْلِيَّةً كُلُّ بُنْكَ
 كُلُّ بِالَّذِينَ مِنْ قَبْرِهِمْ فَإِنْظَرْكَيفَ كَانَ عَاقِبَةً
 الظَّالِمِينَ وَمِنْهُمْ مَنْ يَوْمَ مِنْ يَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ لَا
 يَوْمَ مِنْ يَهُ وَرِبِّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ وَلَنْ كُلُّ بُنْكَ
 فَقُلْ لَّيْ عَمَلَى وَلَكُلُّ عَمَلَكُمْ أَنْتُمْ بِرِبِّيُونَ مَشَّا
 أَعْمَلُ وَإِنْ كَبِرُوا مِنْ أَنْجَلُوْنَ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَعْوِنُ
 إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ نُسْمِعُ الصَّفْرَ وَلَوْكَانُوا لِيَعْقَلُونَ
 وَمِنْهُمْ مَنْ يَبْيَظُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَهْبِيَ الْعُجْمَ وَلَوْكَانُوا
 الْأَيْبِرُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكُلُّ

૧૭૫. આકાશમાંથી વરસાદ વરસાવીને અને ધરતીમાંથી લીલોતરી ઉગાડીને.

૧૭૬. અને એ અવયવો તમને કોણો આપ્યાં છે ? આ ચકિત કરનારી વસ્તુઓ તમને કોણો આપી છે ? કોણા એને લાંબા સમય સુધી જાળવી રાખે છે ?

૧૭૭. માનવીને વિર્યમાંથી અને વિર્યને માનવીમાંથી. પક્ષીને ઈડામાંથી અને ઈડાને પક્ષીમાંથી. મો'મિનને કાફિરોમાંથી અને કાફિરને મો'મિનમાંથી. આલિમને જાહિલમાંથી અને જાહિલને આલિમમાંથી.

૧૭૮. અને તેની સંપૂર્ણ શક્તિનો સ્વીકાર કરશો. અને એ સિવાય બીજો ઉપાય નહિ હોય.

૧૭૯. તેના અજાબથી. અને શા માટે મૂર્તિઓને પૂજો છો અને તેમને મઅબૂદ બનાવો છો ? તેઓ કશી તાકત ધરાવતા નથી તો પણ.

૧૮૦. જેની આવી સંપૂર્ણ તાકાત છે.

૧૮૧. અર્થાત જ્યારે આવી સ્પષ્ટ દલીલો અને ચોક્કસ પુરાવાઓથી પુરવાર થઈ ગયું કે ઈબાદતને લાયક માત્ર અલ્લાહ છે તો તેના સિવાય બધા અસત્ય અને ગુમરાહી છે. અને જ્યારે તમે તેની કુદરતને ઓળખી લીધી અને તેની કાર્યશક્તિનો સ્વીકાર કરી લીધો તો પછી.

૧૮૨. જેઓ કુઝમાં પાકા રંગાઈ ગયા. અને રબની વાતનો અર્થ અલ્લાહનો ફંસલો છે, અથવા અલ્લાહનું ફરમાન લઅમલઉશ જહશમ.... (હું તે બધાથી જહશમને ભરી દઈશ) મુરાદ છે.

૧૮૩. જેમને અય મુશ્રિકો તમે ઈબાદત કરવા લાયક ઠેરવો છો.

૧૮૪. એનો જવાબ તો સ્પષ્ટ જ છે કે એવો કોઈ નથી. કારણ કે મુશ્રિકો પણ જાણો છે કે સર્જનહાર

અલ્લાહ જ છે. માટે અય મુસ્તફા! સલ્લાલ્લાહો અલયહિ વસ્ત્લભમ;.....

૧૮૫. અને આવી સ્પષ્ટ દલીલો કાયમ થયા પછી સીધા માર્ગથી મોહું ફેરવી નાસો છો.

૧૮૬. પુરાવાઓ અને દલીલો કાયમ કરીને, રસૂલ મોકલીને કિતાબો ઉતારીને, લાયક લોકોને બુદ્ધિ અને દિર્ઘક્રાણ આપીને એનો ખુલ્લો જવાબ એ છે કે 'કોઈ નથી' તો અય હબીબ સલ્લાલ્લાહો અલયહિ વસ્ત્લભમ;

૧૮૭. જેવી કે તમારી મૂર્તિઓ છે કે કોઈ પણ જગ્યાએ જઈ શકતી નથી જ્યાં સુધી કે કોઈ તેમને ઉપાડીને લઈ જનારૂ હોય નહિ. અને ન તો કોઈ વસ્તુની હકીકતને સમજે અને સત્યમાર્ગને ઓળખે જ્યાં સુધી કે અલ્લાહ તેમને જીવન, બુદ્ધિ અને સમજદારી ન આપે. તો જ્યારે તેમની લાચારીની આવી પરિસ્થિતિ છે તો તેઓ બીજાઓને શું માર્ગદર્શન આપવાની હતી. એવાઓને ઈબાદત લાયક ઠેરવવા, તેમનું તાબેદાર બનવું કેટલું તથાહિન અને બેહુદું છે.

૧૮૮. અર્થાત મુશ્રિકો, જેની કોઈ દલીલ તેમની પાસે નથી, ન તેની ચોક્કસતા વિષે પાકી ખાતી છે. શંકામાં પડ્યા છે અને એવી અટકળ કરે છે કે પહેલાંના લોકો પણ મૂર્તિપૂજા કરતા હતા તેઓ કંઈક તો સમજ્યા હશે.

૧૮૯. મક્કાના કાફિરોને એવો વહુમ હતો કે કુરાન શરીફ હુઝૂર સલ્લાલ્લાહો અલયહિ વસ્ત્લભમે જાતે બનાવી કાઢયું છે. આ આયતમાં તેમના એ વહેમનો રદીયો આપવામાં આવ્યો. અને કહેવામાં આવ્યું કે કુરાન મજૂદ શંકા કરી શકાય એવી કિતાબ જ નથી, એના જેવું બીજુ કલામ બનાવવાથી સમગ્ર મખ્લૂક અશક્ત છે. તો જરૂર તે અલ્લાહની ઉતારેલી કિતાબ છે.

૧૯૦. તવરાત અને ઈન્જીલ વિગોરેની.

૧૯૧. કાફિરો હુઝૂર વિષયે;

૧૯૨. જો તમારો ઘ્યાલ એવો હોય તો તમે પણ અરબ છો, શુદ્ધ ભાષા અને દોષ રહિત બોલીના દાવેદાર છો, દુનિયાનો કોઈ માણસ એવો નથી કે જેના કલામના મુકાબલામાં કલામ બનાવવાને તમે અશક્ત સમજતા હોય. જો તમારી માન્યતામાં આ મનુષ્યનું કલામ હોય.

૧૯૩. અને તેમની સહાય લો અને બધા મળીને કુરાન જેવી એક સૂરત તો બનાવી લાવો.

૧૯૪. અર્થાત કુરાન મજૂદને જાગ્યા સમજ્યા વગર તેમણે એને જૂઠાડયું. અને કોઈ વસ્તુને તેને જાગ્યા વગર ઈન્કાર કરવો એ જહાલતની પરિપૂર્ણતા છે. બુદ્ધિ અને સમજદારીના દાવેદાર લોકો જેને સંપૂર્ણ રીતે સમજી શકે નહિ તેવી વિદ્યાઓ અને ઈલ્મ કુરાનમાં સામેલ હોવું તે એ કિતાબની મહાનતા અને ઉચ્ચતા જાહેર કરે છે. તો આવા ઉચ્ચ ઈલ્મોવાળી કિતાબને માની લેવી જોઈતી હતી, નહિ કે તેનો ઈન્કાર કરવો જોઈતો હતો. (અને આ ઈન્કારના પરિજ્ઞામ રૂપે તે અજાબ) જેનો વાયદો કુરાનમાં છે તે હજુ તેમણે જોયો નથી.

૧૯૫. અદ્ભાઈના કારણો. પોતાના રસૂલોના મો'જિજાઓ અને નિશાનીઓ દેખીને તેના પર વિચાર કરવાને બદલે.

૧૯૬. અને પહેલાંની ઉભ્મતો પોતાના નભીઓને જૂઠાડી કેવા કેવા અજાબમાં સપડાઈ. માટે અય નભીઓના સરદાર! (સલ્લાલ્લાહો અલયહિ વસ્ત્લભમ) આપેને જૂઠાડનારાઓએ ડરવું જોઈએ.

૧૯૭. મક્કાવાસીઓ.

પોતાના પ્રાણો પર જુલ્દુમ કરે છે^{૨૦૬} (૪૪) અને જે દિવસે તેમને ઉઠાડશે,^{૨૦૭} જ્ઞાણો કે દુનિયામાં રહ્યા જ ન હતા પરંતુ તે દિવસની એક પળ.^{૨૦૮} અદર અંદર ઓળખાડા કાઢશે^{૨૦૯} કે પુરી ખોટમાં રહ્યા તેઓ જેમણો અલ્લાહની મુલાકાતને જૂઠાડયું અને સીધા માર્ગ ન હતા^{૨૧૦} (૪૫) અને જો અમે તમને તેમને જે વાયદો કરીએ છીએ તેમાંથી કંઈક^{૨૧૧} દેખાડી દઈએ.^{૨૧૨} અથવા તમને પહેલાં જ પોતાની પાસે બોલાવી લઈએ.^{૨૧૩} ગમે તેમ તેમને અમારી તરફ પલટીને આવવાનું છે. પછી અલ્લાહ સાક્ષી છે^{૨૧૪} તેમના કામો પર (૪૬) અને દરેક ઉમ્મતમાં એક રસૂલ થયાં^{૨૧૫} જ્યારે તેમના રસૂલ તેમની પાસે આવતા^{૨૧૬} તેમના પર ન્યાયથી ફેસલો કરી દેવામાં આવતો.^{૨૧૭} અને તેમના પર જુલ્દુમ ન થતો (૪૭) અને કહે છે; ‘જો તમે સાચા હોવ^{૨૧૮} તો તે વાયદો ક્યારે આવશે? (૪૮) તમે કહી દો; ‘હું મારા પ્રાણાના સારા નરસાનો (સ્વયં) અધિકાર ધરાવતો નથી પરંતુ જે અલ્લાહ ઈઝે,^{૨૧૯} દરેક વર્ગનો. એક વાયદો છે^{૨૨૦} જ્યારે તેમનો વાયદો આવશે ત્યારે એક પળ ન પાછળ હટે ન આગળ વધે (૪૯) તમે કહી દો; જ્ઞાણો કહો તો ખરા જો તેનો અજાબ^{૨૨૧} તમારા પર રાને આવે^{૨૨૨} અથવા દિવસે^{૨૨૩} તો તેમાં એવી કંઈ વસ્તુ છે જેની ગુનેહગારોને ઉત્તાવળ છે?’ (૫૦)

૧૯૮. નબી સલ્લાહો અલયહિ વસલ્લબ પર યા કુરાનાન મજૂદ પર.

૧૯૯. જેઓ અદેખાઈના કારણે ઈમાન લાવતા નથી અને કુઝ પર અડયા રહે છે.

૨૦૦. અય મુસ્તફા સલ્લાહો અલયહિ વસલ્લબ! અને તેમની માર્ગ પર આવવાની તેમજ સત્ય અને હિદાયત સ્વીકારવાની આશા ભાંગી પડે.

૨૦૧. દરેક પોતાના કર્માનો બદલો પામશે.

૨૦૨. એકના કર્માના બદલ બીજાની પકડ નહિ થાય. જેને પકડવામાં આવશે તેને તેના પોતાના કાર્યો બદલ પકડવામાં આવશે, આવું ધમકી રૂપે કહેવાયું છે, કે તમે નસીહત માનતા નથી અને હિદાયત સ્વીકારતા નથી તો તેમનો વબાલ તમારા પોતાના પર જ છે. કોઈ બીજાનું એમાં નુકશાન નથી.

૨૦૩. આપની પાસેથી કુરાનાન પાક અને દીનના હુકમો સાંભળે છે પણ અદેખાઈ અને દુઃમનીના લીધે હૃદયમાં સ્થાન આપતા નથી અને સ્વીકાર કરતા નથી. તો એ સાંભળવું બેકાર છે અને તેઓ માર્ગ દર્શનથી ફાયદો ન મેળવવાના કારણે બહેરાઓ જેવા છે.

૨૦૪. તેઓ ન સમજદારીથી કામ લે ન બુદ્ધિથી.

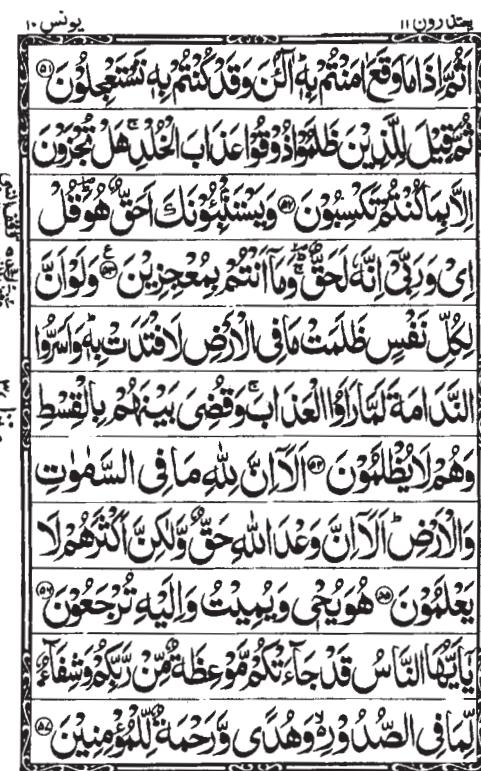
૨૦૫. બલ્કે તમને હિદાયત અને માર્ગ પામવાનાં બધા સાધનો આપે છે અને સ્પષ્ટ દલીલો કાયમ કરે છે.

૨૦૬. કે તે દલીલોમાં વિચાર કરતા નથી અને સત્ય સ્પષ્ટ થઈ ગયા પછી પોતે જ ખોટા માર્ગમાં સપડાએલા રહે છે.

૨૦૭. કબ્રોમાંથી હિસાબ સ્થાને હાજર કરવા માટે. ત્યારે તે દિવસની હેબત અને જીકથી હાલત

بِعَذْرُونَ^{૧૧}
 الْتَّائِسَ نَفْسَهُمْ بَظَاهِرُونَ^{૧૨} وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَانُوا
 يَلْبَسُوْا لِأَسْعَاهُمْ فَمِنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ^{૧૩} بَيْنَهُمْ قُلْ
 حَسِيرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِإِلَهٍ آخَرَ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ^{૧૪}
 وَلَقَاءِ رِبِّيْكَ بَعْضُ الَّذِينَ نَعْلَمُ مِنْ أَوْتَوْفِيْكَ فَإِلَيْنَا
 مَرْجِعُهُمْ إِنَّمَا شَهِيدُ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ^{૧૫} وَلِكُلِّ
 أَنْسَوْلَ فَذَاجَأَرْسَوْلَهُمْ قُصْبَيْ بَيْنَهُمْ بِالْقُسْطَطِ
 وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ^{૧૬} وَيَقُولُونَ مَنْ تَهْذِيْهُنَّ^{૧૭} هَذَا الْوَعْدُ^{૧૮} إِنْ تَنْتَهُ
 صَدِيقِيْنَ^{૧૯} قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِيْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا^{૨૦}
 فَأَشَاءَ اللَّهُ لِكُلِّ أَمْرٍ^{૨૧} أَجَلٌ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ^{૨૨}
 سَاعَةٌ^{૨૩} وَلَا يَسْتَقِيْدُ مُؤْمِنَ^{૨૪} قُلْ إِنْ عِيْمَهُ إِنَّ الْكَوْنَ^{૨૫}
 عَذَابِيْ بَيْنَأَنَا وَنَهَارًا فَإِذَا دَيْسَتْجِلُ مِنْهُ الْمُجْمُونَ^{૨૬}

તો શું જ્યારે^{૨૨૪} આવી પડશે તે સમયે તેનું યકીન કરશો ?^{૨૨૫}
 શું હવે માનો છો ? પહેલાં તો^{૨૨૬} એની ઉતાવળ કરી રહ્યા
 હતા (૫૧) પછી કહેવામાં આવશે જુલ્દીઓને (કે) કાયમનો
 અજાબ ચાખો. તમને તમારી કમાઈ સિવાયનો બીજો કશો
 બદલો નહિ મળે^{૨૨૭} (૫૨) અને તમને પુછે છે કે ; ‘શું
 તે^{૨૨૮} સત્ય છે ?’ તમે ફરમાવો ; ‘હા ! મારા રબની કસમ,
 બેશક ! તે અવશ્ય સત્ય છે’ અને તમે કંઈ જ થકવી નહિ
 શકો^{૨૨૯} (૫૩) અને પ્રત્યેક જાલિમ પ્રાણ જે કંઈ ધરતીમાં
 છે^{૨૩૦} (તે) બધાનો માલિક હોતો (તો) જરૂર પોતાના પ્રાણ
 છોડાવવા માટે (તે બધું) આપી દેત. ^{૨૩૧} અને જ્યારે અજાબ
 જોયો ત્યારે છાના છાના પસ્તાયા. અને તેમનામાં ન્યારી
 ફંસલો કરી આપવામાં આવ્યો અને તેમના પર જુલ્દમ નહિ
 થાય (૫૪) સાંભળી લો જે કંઈ આકાશો અને ધરતીમાં
 છે^{૨૩૨} (તે બધું) અલ્લાહનું જ છે. સાંભળી લો બેશક !
 અલ્લાહનો વાયદો સાચો છે પરંતુ તેમાંના ઘણાઓને ખબર
 નથી (૫૫) તે જીવાડે અને મારે છે અને તેના તરફ જ
 ફરશો (૫૬) અથ લોકો ! તમારી તરફ તમારા રખ તરફથી
 નસીહત આવી^{૨૩૩} અને હદ્યોનું આરોગ્ય અને
 માર્ગદર્શન તેમજ મહેરબાની ઈમાનવાળાઓ માટે (૫૭)



એવી થશે કે તેઓ દુનિયામાં રહેવાની મુદતને ઘણી જ ટૂંકી સમજશે અને એવો ઘ્યાલ કરશો કે.....

૨૦૮. અને તેનું કારણ એ છે કે કાફિરોએ દુનિયા બેળી કરવામાં ઉમરો ખર્ચી કાઢી અને અલ્લાહની
 આજાનું પાલન કર્યું નહિ જે આજે ઉપયોગી થાત, તેથી તેમની ઉમરોનો સમય તેમને ખપ લાગ્યો નહિ એટલા
 માટે તેઓ એને ખૂબજ ટૂંકી ગાણશે.

૨૦૯. કબ્રોમાંથી નીકળી વખતે, ત્યારે એકબીજાને ઓળખશે જેમ કે દુનિયામાં ઓળખતા હતા. પછી
 કયામતના દિવસની દહેશત અને ભયાનક હેવાલ દેખીને એ ઓળખાણ બાકી રહેશે નહિ. અને એક કથન
 એવું છે કે કયામતના દિવસે પળે પળે પરિસ્થિતી બદલાશો, કદી એવી પરિસ્થિતી હશે કે એક બીજાને
 ઓળખશે કદી એવી કે નહિ ઓળખે, અને જ્યારે ઓળખશે ત્યારે કહેશે ;

૨૧૦. જે તેમને ખોટમાંથી બચાવત.

૨૧૧. અજાબ.

૨૧૨. દુનિયામાં જ આપના જીવન દરમ્યાન જ તો તે જુઓ ;

૨૧૩. તો આખેરતમાં આપને તેમનો અજાબ દેખાડીશું. આ આયતથી સાબિત થયું કે અલ્લાહની
 તઆલાએ પોતાના રસૂલ સલ્લાલ્લાહો અલયહિ વસ્તુલુમનો કાફિરોના ઘણા અજાબ અને તેમના
 અપમાન આપના દુનિયાવી જીવન દરમ્યાન જ આપને દેખાડશે. જેમકે બદ્ર વિગોરેમાં દેખાડવામાં
 આવ્યું, અને જે અજાબ કાફિરો માટે તેમના કુઝ અને જૂઠાડવાના કારણો આખેરતમાં નક્કી કરાયો છે તે
 આખેરતમાં દેખાડશે.

૨૧૪. જાણકાર છે, અજાબ આપનાર છે.

૨૧૫. જે તેમને સત્ય ધર્મ તરફ બોલાવતા તેમજ આજ્ઞાપાલન અને ઈમાનનો આદેશ આપતા.

૨૧૬. અને ખુદાઈ આદેશો પહોંચાડતા, તો અમૃક લોકો ઈમાન લાવતા અને અમૃક લોકો જૂઠાડતા અને મુનિકર બનતા.

૨૧૭. કે રસૂલને અને તેમના પર ઈમાન લાવનારાઓને છુટકારો આપવામાં આવતો અને જૂઠાડનારાઓને અજાબ દ્વારા નાશ કરી નાખવામાં આવતો. આયતની તફસીરમાં બીજું કથન એ છે કે એમાં આખેરતનું બયાન છે અને મતલબ એ છે કે ક્યામતના દિવસે દરેક ઉભ્મત માટે એક રસૂલ હશે જેમની તરફ એ ઉભ્મત સંબંધિત કરવામાં આવશે. જ્યારે તે રસૂલ હિસાબ સ્થાને આવશે અને તે મો'મિન અને કાફિર માટે સાક્ષી આપશે ત્યારે તેમની વચ્ચમાં ફેસલો કરવામાં આવશે. મો'મિનોનો છુટકારો થશે અને કાફિરો અજાબમાં પકડાશે.

૨૧૮. શાને નુગૂલ :- જ્યારે ઈમાન નુરિયત્રક વાળી આયતમાં અજાબની ખબર આપવામાં આવી ત્યારે કાફિરોએ બંદખોરી કરતાં કહ્યું; ‘અય મુહમ્મદ ! (સલ્લાહો અલયહિ વસ્લાહ) જે અજાબનો તમે વાયદો કરી રહ્યા છો તે ક્યારે આવશે ? એમાં કેટલી વાર છે ? તે અજાબને વહેલો લાવો’ ત્યારે આ આયત ઉત્તરી.

૨૧૯. અર્થાત શત્રુઓ પર કોપ ઉતારવો અને મિત્રોની મદદ કરવી અને તેમને વિજય આપવો એ બધું અલ્લાહની મરજી પર આધારિત છે. અને અલ્લાહની મરજીમાં;

૨૨૦. તેમના વિનાશ અને અજાબનો સમય નક્કી કરેલો છે, લવહે મહફૂજમાં લખેલો છે.

૨૨૧. જેની તમે ઉતાવળ કરો છો.

૨૨૨. જ્યારે તમે બેખબર બની સૂર્ય રહ્યા હોય.

૨૨૩. જ્યારે તમે રોજ રોજગારના કામોમાં રોકાઓલા હોય.

૨૨૪. તે અજાબ તમારા પર;

૨૨૫. તે સમયનું યકીન કશું લાભ નહિ આપે અને કહેવામાં આવશે.

૨૨૬. જૂઠાડવા અને મજાક રૂપે.

૨૨૭. અર્થાત દુનિયામાં જે કાર્યો કરતા હતા, અને નભીઓને જૂઠાડવા તેમજ ફુઝમાં રચ્યા પચ્યા રહેતા હતા તેનો જ બદલો.

૨૨૮. તમારું નભી તરીકે થવું અને અજાબ જેના ઉત્તરવાની તમે અમને ખબર આપી.

૨૨૯. અને તે અજાબ તમારા પર અવશ્ય આવશે.

૨૩૦. માલ દોલત ખજાનો, ધરતીમાં દટાએલું ધન.

૨૩૧. અને ક્યામતના દિવસે તેને પોતાના છુટકારા માટે વળતરમાં આપી દેત પરંતુ એ વળતર હવે સ્વીકાર્ય નથી અને સમસ્ત જગતની દોલત ખર્યાને પણ હવે છુટકારો શક્ય નથી. જ્યારે ક્યામતમાં આવું દ્રશ્ય દેખાયું અને કાફિરોની આશાઓ તૂટી ગઈ.

૨૩૨. તો કાફિર કોઈ વસ્તુના માલિક છે જ નહિ બલ્કે તે પોતે પણ અલ્લાહની માલિકીમાં છે તેનું વળતર આપવું શક્ય જ નથી.

૨૩૩. આ આયતમાં ફુરાયાન શરીર ઉત્તરવાનું તેમજ તેના નસીહત આરોગ્ય માર્ગદર્શન અને મહેરબાની હોવાનું વર્ણન છે, કે આ કિતાબ એવા મહાન ફાયદાઓને સામેલ છે. નસીહત (મવઅઝત) નો અર્થ છે તે

તમે ફરમાવો ; અલ્લાહની જ કૃપા અને તેની જ મહેરબાની (અને) એના પર જ હર્ષ કરવો જોઈએ.^{૨૩૪} એ તેમના બધા જ ધન દોલતથી બેહતર છે (૫૮) તમે ફરમાવો ; ‘કહો તો જરા તે જે અલ્લાહે તમારા માટે રોજ ઉતારી તેમાં તમે તમારી તરફથી હરામ અને હલાલ ઠેરવી લીધું ?’^{૨૩૫} તમે ફરમાવો ; શું અલ્લાહે તેમને એની પરવાનગી આપી ? કે પછી અલ્લાહ પર અસત્ય હોકી બેસાડો છો ?’ (૫૮) અને શું વિચાર છે તે લોકોનો જેણો અલ્લાહ પર અસત્ય ચોટાડે છે કે કયામતમાં તેમની કેવી હાલત થશે ? બેશક ! અલ્લાહ લોકો પર કૃપા કરે છે^{૨૩૬} પરંતુ ઘણા લોકો આભાર માનતા નથી (૬૦) અને તમે ગમે તે કામમાં હોવ^{૨૩૭} અને તેના તરફથી કંઈક કુરઆન પઢો અને તમે લોક^{૨૩૮} કોઈ પણ કામ કરો, અમે તમારા પર સાક્ષી બનીએ છીએ જ્યારે તમે તેને શરૂ કરો છો. અને તમારા રબથી જરા જેટલી પણ કોઈ વસ્તુ સંતાનેલી નથી, ધરતીમાં ન આકાશમાં, અને ન એનાથી નાની ન એનાથી મોટી. કોઈ એવી વસ્તુ નથી જે એક સ્પષ્ટ કિતાબમાં ન હોય^{૨૩૯} (૬૧)

بِعَذْرَوْنَ ॥

قُلْ يَفْضِيلُ اللَّهُ وَبِرَحْمَتِهِ فَيُلْلَكَ فَيُلْفِرْ حُولُهُ
 خَيْرٌ مَا يَجْمِعُونَ ﴿١٠﴾ قُلْ أَرْعَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ
 مِّنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ حَرَامًا وَمَحَلَّا لِقُلْ آتَ اللَّهُ
 أَذْنَ لَكُمْ دَأْمَةً عَلَى اللَّهِ تَغْتَرُونَ ﴿١١﴾ وَمَا فِنَّ الظَّيْنَ
 يَغْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَنْ بِيَوْمِ الْقِيَمَةِ إِنَّ
 اللَّهَ لَدُنْ وَفَضْلِ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَ الْتَّرْهُمُ لَا
 يَشْكُرُونَ ﴿١٢﴾ وَمَا تَكُونُ فِي شَانِ وَمَا تَنْتَلُوْهُنَّ
 مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَيْلِ الْأَنْنَاعِ عَيْكُمْ
 شَهُودٌ إِذْ تَفْعِلُونَ فِيَهُ وَمَا يَعْزِبُ عَنْ رَبِّكَ
 مِنْ مُنْتَقَلٍ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاوَاتِ
 أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿١٣﴾

વસ્તુ જે માણસને સારી બાબત તરફ બોલાવે અને ભય સ્થાનથી બચાવે. ખલીલે કંધું કે ; મવઅેઝત નેકીની શિખામણ આપવાને કહે છે જેનાથી દિલમાં નરમી જન્મે. આરોગ્ય (શિફા)નો મતલબ એ છે કે કુરઆન મજૂદ દિલની બીમારીઓને દૂર કરે છે. દિલની બીમારીઓ તે ખરાબ આદતો અશુદ્ધ માન્યતાઓ અને વિનાશક અજ્ઞાન છે. કુરઆન પાક આ તમામ બીમારીઓને હટાવે છે. કુરઆન શરીરના ગુણ તરીકે મહેરબાની (રહમત)નું પણ વર્ણન થયું છે, કારણ કે તે ગુમરાહીથી બચાવે છે અને સત્ય માર્ગ દેખાડે છે. અને ઈમાનવાળાઓ માટે મહેરબાની એટલા માટે કહેવામાં આવ્યું કે તેઓ જ એનાથી લાભ મેળવે છે.

૨૩૪. ફર્દ (હર્ષ); કોઈક ખારી અને મનગમતી વસ્તુ મેળવવાથી દિલને જે લિજાત પ્રાપ્ત થાય છે તેને ફર્દ (હર્ષ) કહે છે. મતલબ એ છે કે ઈમાનવાળાઓએ અલ્લાહની કૃપા અને મહેરબાની પર ખુશ થવું જોઈએ, કારણ કે તેણે તેમને શિખામણ અને દિલનું આરોગ્ય તેમજ ઈમાન આપીને દિલને રાહત અને શાંતિ આપી. હજરત ઈબને અખ્�બાસ અને હસન તેમજ કતાદાએ કંધું કે અલ્લાહની કૃપાથી ઈસ્લામ અને તેની મહેરબાની થી કુરઆન મુરાદ છે. એક કથન એવું છે કે અલ્લાહની કૃપાથી કુરઆન અને મહેરબાનીથી હદીષો મુરાદ છે.

૨૩૫. મસાલો :- આ આયતથી પુરવાર થયું કે કોઈ વસ્તુને પોતાના તરફથી હલાલ અથવા હરામ કરી લેવાની મનાઈ છે અને એ ખુદા પર અસત્ય ચોટાડવા સમાન છે (અલ્લાહની પનાહ). આજ કાલ ઘણા લોકો આમાં ફસાએલા છે. મના કરેલી બાબતોને હલાલ કહે છે અને મુખાહ વસ્તુઓ (જેને કરવાથી ગુનોદ ન થાય) તે હરામ કહે છે. અમુક વ્યાજને હલાલ કરવા પર અડેલા છે તો અમુક ફોટાઓને, અમુક ખેલ

સાંભળી લો અલ્લાહના વલીઓ પર કંઈ બીજીક છે ન કંઈ ગમ^{૨૪૦} (૬૨) તે લોકો જે ઈમાન લાવ્યા અને પરહેજગારી કરે છે (૬૩) તેમના માટે ખુશખબર છે દુનિયાના જીવનમાં^{૨૪૧} અને આખેરતમાં અલ્લાહની વાતો બદલાઈ શકતી નથી,^{૨૪૨} એ જ મહાન સફળતા છે (૬૪) અને તમે એમની વાતોનું હુઃખ ન કરો.^{૨૪૩} બેશક ! બધી ઈજાત અલ્લાહ માટે છે.^{૨૪૪} તે જ સાંભળતો જાણતો છે (૬૫) સાંભળી લો ! બેશક ! અલ્લાહની જ માલિકીમાં છે જેટલાં આકારાઓમાં અને જેટલાં પૃથ્વીમાં છે (તે).^{૨૪૫} અને શેની પાછળ જઈ રહ્યા છે,^{૨૪૬} તેઓ જે અલ્લાહ સિવાય શરીક પોકારી રહ્યા છે તેઓ તો માત્ર અટકળની પાછળ જઈ રહ્યા છે, અને તેઓ તો માત્ર અટકળો દોડાવે છે^{૨૪૭} (૬૬) તે જ છે જેણો તમારા માટે રાત બનાવી કે તમે શાંતિ પામો^{૨૪૮} અને તમારી આંખો ખોલતો દિવસ બનાવ્યો;^{૨૪૯} બેશક ! આમાં સાંભળનારાઓ માટે નિશાનીઓ છે^{૨૫૦} (૬૭) બોલ્યા; ‘અલ્લાહે પોતાના માટે ઔલાદ બનાવી’^{૨૫૧} તેને પવિત્રતા છે, તે જ બિન ઓણિયાળો છે,

بِعَذْرَوْنَ ۚ

الَّذِينَ أَكَلُوا مَا لَمْ يَحِدُوا كَفَرُوا بِأَيْتَنَّ ۚ لَهُمُ الْبَشَرِ فِي
 الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ لَا تَبْدِيلٌ لِكُلِّ مِنْ
 إِنَّهُمْ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۚ وَلَا يُحِزْنُكَ قَوْلُهُمْ
 إِنَّ الْعَزَّةَ لِلَّهِ بِجَمِيعِ الْعِلَمِ ۚ الَّذِينَ
 يُلْهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ ۚ وَمَا يَتَّبِعُ
 الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شَرِكَةً ۚ إِنَّمَا يَتَّبِعُونَ
 الْأَطْقَنَ ۖ وَلَنْ هُمْ لِإِيمَانِهِمْ بَصِيرُونَ ۚ هُوَ الَّذِي جَعَلَ
 لِكُلِّ الْيَوْلِ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبَهِّرًا لَأَنَّ فِي
 ذَلِكَ لَا يَلِيقُهُمْ يَسْمَعُونَ ۚ قَالُوا أَتَخَلَّ اللَّهُ
 وَلَدًا ۖ سُبْحَنَهُ ۖ هُوَ الْغَفُورُ لَمَّا فَاتَ السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي

તમાશાઓને, અમુક સ્ત્રીઓની અનિયંત્રણપણા અને બેપરદા હોવાને, તો અમુક ભૂખ હડતાળ જે (એક પ્રકારનો) આપદાત છે મુખાહ સમજે છે, અને હલાલ ઠેરવે છે. અને અમુક લોકો હલાલ વસ્તુઓને હરામ ઠેરવવા પર અડેલા છે જેમકે મીલાદની મહેફિલોને, ફાતેહાને, આગ્યારમીને અને ઈસાલે સવાબની બીજી રીતોને. અમુક લોકો મીલાદ શરીફ, ફાતેહા, તોશાની મીઠાઈ અને તબર્કને જે બધી હલાલ અને પાક વસ્તુઓ છે તેને નાજાઈજ અને મના કરેલી વસ્તુઓ કહે છે. અને જ કુરાન મજૂદે અલ્લાહ પર અસત્ય ચોટાડવા સમાન કર્યું છે.

૨૭૬. કે રસૂલ મોકલે છે કિતાબ ઉતારે છે અને હલાલ હરામના જાણકાર બનાવે છે.

૨૭૭. અય હબીબે અકરમ સલ્લાહ્વાહો અલયહિ વસલ્લબમ !

૨૭૮. અય મુસલમાનો !

૨૭૯. કિતાબે મુખીન (સ્યષ્ટ કિતાબ) એટલે લૌંહે મહુકૂઝ.

૨૮૦. વલી (શબ્દ) નું મૂળ ‘વિલા’ છે જે નજીકી અને સહાયના અર્થમાં (વપરાય) છે. ‘વલીયુલ્લાહ’ તે છે જે ફરાઈજ દ્વારા અલ્લાહની નિકટતા મેળવે અને અલ્લાહની આજાપાલનમાં લાગેલો રહે અને તેનું હદ્દ્ય અલ્લાહના જીવાલના નૂરમાં દૂબેલું હોય, જ્યારે જુએ ત્યારે અલ્લાહની કુદરતની દલીલો જુએ અને જ્યારે સાંભળે ત્યારે અલ્લાહની આયતો જ સાંભળે, અને જ્યારે બોલે ત્યારે પોતાના રબની તારીફ સાથે જ બોલે અને જ્યારે હલન ચલન કરે ત્યારે અલ્લાહ તાદ્વાલાની આજાપાલન ખાતર હલન ચલન કરે, અને જ્યારે (કોઈ વસ્તુ માટે) પ્રયત્ન કરે ત્યારે એવી બાબતમાં પ્રયત્ન કરે જે અલ્લાહની નજીકીમાં સહાય રૂપ

બને, અલ્લાહની યાદથી થાકે નહિ અને આંખ તથા દિલ વડે અલ્લાહ સિવાય અન્યને ન જુઓ. આ ગુણો ‘અવલિયા’ના છે. બન્દા જ્યારે આ સ્થાને પહોંચે છે ત્યારે અલ્લાહ તેનો મદદગાર વલી (મિત્ર) અને સહાયક બને છે. મુતકલિભીન (વિવાદ વિદ્યાના પ્રવિષ્ટો) કહે છે કે ‘વલી’ તે છે જે દલીલો પર આધારિત ખરી માન્યતાઓ ધરાવતો હોય અને સારા કામો શરીરાત મુજબ કરતો હોય. અમુક આરીઝ લોકોએ કહ્યું છે કે; હમેશાં અલ્લાહ સાથે મશગૂલ રહેવાનું અને અલ્લાહની નિકટતાનું નામ ‘વિલાયત’ છે. જ્યારે બન્દો આ સ્થાને પહોંચે છે ત્યારે તેને કોઈપણ વસ્તુની બીજી રહેતી નથી અને ન (તેને) કોઈ વસ્તુ જતી રહેવાનો ગમ (દૃષ્ટિ) થાય છે. હજરત ઈબ્ને અખ્�બાસ રદીયલ્લાહુ અન્દૂએ ફરમાવ્યું; વલી તે છે જેને જોવાથી અલ્લાહ યાદ આવે. આ વાત તિબરીની હદીષમાં પણ છે. ઈબ્ને જૈદે કહ્યું; વલી તે જ માત્ર છે જેમાં આ આયતમાં દર્શાવિલા ગુણો હોય “અલ્લાહની આમનૂ વકાનુ યતકુન” અર્થાત് ‘ઈમાન’ અને ‘તકવા’ બતેને એકત્ર કરનાર હોય. અમુક ઉલમા કહે છે કે; ‘વલી’ તે (લોકો) છે જે નિખાલસપણે અલ્લાહ ખાતર જ મોહબ્બત કરે, અવલિયાનો આ ગુણ ઘણી હદીષોમાં દર્શાવાયો છે. અમુક મહાન માણસોએ એ કહ્યું છે કે; ‘વલી’ તે છે જેઓ આજ્ઞાપાલન દ્વારા અલ્લાહની નિકટતા ઈચ્છે છે, અને અલ્લાહ કરામત દ્વારા તેમની સહાય કરે છે, અથવા તે જેમની હિદાયતનો દલીલ સાથે અલ્લાહ કરીલ હોય અને તેઓ તેની બન્દગીનો હક અદા કરવા અને તેની મખ્લૂક પર મહેરબાની કરવા વક્ફ થઈ ચૂક્યા હોય.

આ બધા અર્થો અને શબ્દો જો કે જુદા જુદા છે પણ એમનામાં વિરોધ કર્શો જ નથી, કારણ કે દરેકમાં વલીનો એક એક ગુણ વર્ણવવામાં આવ્યો છે. જેને અલ્લાહની નિકટતા પ્રાપ્ત થઈ જાય છે. આ બધાં જ ગુણો તેમાં હોય છે. વિલાયતના દરજાઓ અને મરતબાઓમાં દરેક પોતાના દરજા મુજબ શ્રેષ્ઠતા અને માન ધરાવે છે.

૨૪૧. આ ખુશખબર એટલે યા તો તે જે કુરાન મજજુદમાં ઠેક ઠેકાણો પરહેજગાર ઈમાનદારોને આપવામાં આવી છે અથવા મો’મિનને દેખાતા અથવા તેના માટે દેખાતા સારા સ્વભાવો. જેમકે ઘણી હદીષોમાં આવ્યું છે. અને એનું કારણ એ છે કે વલીનું દિલ અને તેની ઢૂહ બતે અલ્લાહના જિકમાં રચ્યાં રહે છે તેથી સ્વભાવ સમયે તેના દિલમાં અલ્લાહના જિક અને તેની મારેફત સિવાય કર્શું હોતું નથી. એટલા માટે જ્યારે વલી સ્વભાવ જુએ છે ત્યારે તેનું સ્વભાવ સત્ય અને અલ્લાહ તરફથી ખુશખબર હોય છે.

અમુક તફસીરકારોએ આ ખુશખબરનું અર્થધટન દુનિયાની નેકનામી કર્યું છે. મુસ્લિમ શરીઝની હદીષમાં છે કે, સયિદ્ આલમ સલ્લાહ્લાહો અલયહિ વસલ્લમને પૂછવામાં આવ્યું; ‘એવા માણસ માટે શું હુકમ છે જે નેક કામો કરે છે અને લોક તેના વખાણ કરે છે’ ફરમાવ્યું; ‘એ મો’મિન માટે ઉતાવળી ખુશખબર (વધાઈ) છે’ ઉલમા કહે છે કે એ વધાઈ અલ્લાહની ખુશી તથા અલ્લાહથી મોહબ્બત કરવાની તેમજ મખ્લૂકના દિલોમાં મહોબ્બત જન્માવવાની દલીલ છે, જેવું કે હદીષ શરીઝમાં કહેવાયું છે કે; તેને ધરતીમાં આવકાર્ય કરી દેવામાં આવે છે. કતાદાએ કહ્યું કે; મૃત્યુ સમયે ફરિથતાઓ અલ્લાહ તરફથી ખુશખબર આપે છે. અતા કહે છે કે; દુનિયાની ખુશખબર તો તે છે જે ફરિથતાઓ મૃત્યુ સમયે આપે છે અને આખેરતની ખુશખબર તે છે જે મો’મિનને જીવ નીકળી ગયા પછી સંભળાવવામાં આવે છે (અને તે એ) કે અલ્લાહ તેનાથી ખુશ છે.

૨૪૨. તેના વાયદાઓ બદલાય શકતા નથી જે તેણે પોતાની કિતાબમાં અને પોતાના રસૂલોની જબાન મારફત પોતાના અવલિયા અને આજ્ઞાકિત બન્દાઓ સાથે કર્યા છે.

૨૪૩. આમાં સયિદ્ આલમ સલ્લાહ્લાહો અલયહિ વસલ્લમ ને શાંતવન આપવામાં આવ્યું કે નાલાયક

يَسْرِيٌّ

الْأَرْضُ إِنِّي عَنْدَكُمْ فَقِنْ سُلْطَنٍ بِهِذَا أَتَقْوَانَ
 عَلَى اللَّهِ وَالآتَيْنَاهُ لَا تَعْلَمُونَ^{٤٩} قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَقْرَبُونَ
 عَلَى اللَّهِ الْكَنْبَرُ لَأَفْلَحُونَ^{٥٠} مَنْتَاعٌ فِي الدَّارِيَّا
 تَمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ نَمَّلِيْنَ يَقْلُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيْدَ
 يَسَاكِنُونَ يَكْفُرُونَ^{٥١} وَاتْلُ عَلَيْهِمْ حِنْبَاجَ إِذْقَالَ
 لِقَوْمٍ يَقُولُونَ إِنْ كَلَّ كَبُرَ عَلَيْهِمْ مَقْعَدُهُ وَتَذَلِّيْدُ
 بِإِيمَانِهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكِّلُ فَاجْمِعُوا آمِرَكُمْ
 وَشَرِكَاءِ كُلِّهِ تَبَرُّ لَا كِنْجَ امْرُكُمْ عَلَيْكُمْ عَذَابٌ لَمْ يَقْصُدُهُمْ
 إِلَّا وَلَا تُنْظَرُونَ^{٥٢} فَإِنْ تُؤْلَمُتُمْ فَقَاسِيَنَكُمْ
 مِنْ أَجْرِ إِنْ أَجْرِيَ الْأَعْلَى اللَّهُ وَأَمْرُتُمْ أَنْ
 أَكُونَ مِنَ النُّسُلِيْبِيْنَ^{٥٣} فَلَمَّا بُوْدَ فَنَجَيْنَاهُ وَمَنْ

જે કંઈ આકાશો અને ધરતીમાં છે તે બધું તેનું જ છે, ^{૨૪૨}
 તમારી પાસે એનો કશોજ આધાર નથી, શું અલ્લાહ માટે
 એવી વાત કહો છો જેની તમને આણ નથી (૬૮) તમે
 કહો; ‘જેઓ અલ્લાહ માટે જૂઠ ઠોકી બેસાડે છે તેમનું
 ભલું નહિ થાય’ (૬૯) દુનિયામાં થોડું વાપરી લેવાનું છે
 પછી તેમને અમારી તરફ પાછું આવવાનું (છે), પછી અમે
 તેમને સખત અઝાબ ચખાડીશું, તેમના ફુફ્ફનો બદલો (૭૦)
 અને તેમને વાંચી સંભળાવો. નૂહની ખબર. જ્યારે તેણો
 પોતાની કોમનો કહ્યું; ‘અય મારી કોમ ! જો તમનો
 મારું ઉપસ્થિત થવું^{૨૪૩} અને અલ્લાહની નિશાનીઓ યાદ
 કરાવવાથી^{૨૪૪} માટું લાગ્યું હોય તો મેં અલ્લાહ પર જ વિશ્વાસ
 મૂક્યો,^{૨૪૫} તો (હવે તમે) એકત્ર થઈને કામ કરો અને
 પોતાના જૂઠા મઅબૂદો સાથે થઈને પોતાનું કાર્ય પાકું
 કરી લો (અને) કાર્યીમાં તમારા પર કંઈક ધૂંધળાપણું
 રહે નહિ પછી જે (તમારાથી) થઈ શકે તે મારું કરી
 નાખો અને મને મહેતલ આપો નહિ^{૨૪૬} (૭૧) છતાં પણ
 જો તમે મોહું ફેરવી લો^{૨૪૭} તો હું તમારી પાસે કંઈક વળતર
 માંગતો નથી^{૨૪૮} મારું વળતર તો અલ્લાહ સિવાય બીજે
 ક્યાંય નથી^{૨૪૯} અને મને આદેશ છે કે હું મુસલમાનોમાં
 રહું (૭૨) તો તેમણો તેને^{૨૫૦} જૂઠાડ્યો તો અમે

કાફિરો જે આપને જૂઠાડે છે અને આપના વિરુદ્ધ ખરાબ ખરાબ સલાહ મશવેરો કરે છે આપ તેનું જરા પણ દુઃખ કરો નહિ.

૨૪૪. તે જેને ઈચ્છે તેને આબરુ આપે જેને ઈચ્છે તેને તુચ્છ બનાવે. અય નભીઓના સરદાર ! તે
 તમારો સહાયક અને મદદગાર છે. તેણો તમને અને તમારા કારણો તમારા લીધે તમારા આજાંકિતોને આબરુ
 આપી, જેવું કે બીજુ આયતમાં આ રીતે કહ્યું છે કે ઈજજત અલ્લાહ માટે અને તેના રસૂલ માટે અને મો'મિનો
 માટે છે.

૨૪૫. બધા જ તેની માલિકીના છે તેની શક્તિ અને અધિકારની આણમાં. અને મિલકત રબ બની
 શકતી નથી તેથી અલ્લાહ સિવાય દરેકની બનદગી ખોટી છે. આ તવહીદની એક ઉમદા દલીલ છે.

૨૪૬. અને કંઈ દલીલને અનુસરી રહ્યા છે ? મતલબ એ કે તેમની પાસે કોઈ દલીલ નથી.

૨૪૭. અને દલીલ વગર માત્ર ખોટી અટકળબાજીથી પોતાના અસત્ય મઅબૂદોને અલ્લાહના ભાગીદાર
 ઠરવે છે. ત્યાર પછી અલ્લાહ પોતાની ફુદરત અને નેઅમતને જાહેર કરે છે.

૨૪૮. અને આરામ કરીને દિવસનો થાક દૂર કરો.

૨૪૯. પ્રકાશિત, જેથી તમે પોતાની જરૂરિયાત અને રોજ રોજગારની વ્યવસ્થા કરી શકો.

૨૫૦. જેઓ સાંભળે અને સમજે કે જેણો આ વસ્તુઓનું સર્જન કર્યું તે જ મઅબૂદ છે, તેઓ કોઈ
 ભાગીદાર નથી, આના પછી મુશ્રિકોનું એક કથન ટાંકવામાં આવે છે.

૨૫૧. કાફિરોનું આ વાક્ય અતિશય ખરાબ અને અંતિમ કષાની અજ્ઞાનતાવાળું છે, અલ્લાહ તથાલા

તેને અને જે તેની સાથે વહાણમાં હતા તેમને છુટકારો આખો અને તેમને અમે નાયબ બનાવ્યા, ^{૨૬૧} અને જેમણે અમારી આયતો જૂઠાડી તેમને અમે ઝૂભાડી દીધા. તો જુઓ જેમને ડરાવ્યા હતા તેમનું પરિણામ કેવું થયું? (૭૩) ત્યાર બાદ બીજા રસૂલો^{૨૬૨} અમે તેમની કોમ તરફ મોકલ્યા તો તેઓ તેમની પાસે સ્પષ્ટ દલીલો લાવ્યા પડા તેઓ એવા ન હતા કે ઈમાન લાવતા તેના પર જેને પ્રથમ જૂઠાડી ચૂક્યા હતા. બળવાખોર લોકોના હૃદયો પર અમે આમ જ મોહર મારી દઈએ છીએ (૭૪) પછી અમે મૂસા અને હારુનને હિરઓન અને તેના દરબારીઓ તરફ પોતાની નિશાનીઓ લઈને મોકલ્યા તો પેલાઓએ ઘમંડ કર્યો અને તેઓ ગુનેહગાર લોક હતા (૭૫) તો જ્યારે એમની પાસે અમારા તરફથી સત્ય આવ્યું^{૨૬૩} બોલ્યા; ‘આ તો અવશ્ય ઉધાં જાહુ છે’ (૭૬) મૂસાએ કહ્યું; ‘શું જ્યારે સત્ય તમારી પાસે આવ્યું ત્યારે તેના વિષે એવું બોલો છો? શું આ જાહુ છે?’^{૨૬૪} અને જાહુગરો ધારણાએ પહોંચતા નથી (૭૭) બોલ્યા; ^{૨૬૫} શું તમે અમારી પાસે એટલા માટે આવ્યા છો કે અમને તેનાથી^{૨૬૬} ફેરવી કાઢો જેના પર અમે અમારા બાપ દાદાઓને જોયા

એનો રદીયો આપે છે.

૨૫૨. અને મુશ્રિકોના એ કથનના ગ્રંથ રદીયા આપ્યા, પ્રથમ રદીયો ‘સુષ્ટાનદ્દ’ ના શબ્દમાં છે જેમાં દર્શાવાયું છે કે તેની જાત સંતાનથી પર છે (એટલે તેને સંતાન શક્ય જ નથી) કારણ કે તે વાસ્તવમાં એક છે. બીજો રદીયો “હુવલ ગનીયુ” કહેવામાં છે કે તમામ વસ્તુઓથી બિન ઓશિયાળો છે તો પછી ઔલાદ તેના માટે કેમ કરી હોય શકે છે? ઔલાદ યા તો અશક્ત ઈચ્છે છે જે તેનાથી શક્તિ મેળવે અથવા જરૂરિયાતવાળો માંગો છે જે તેનાથી સહાય પ્રાપ્ત કરે અથવા બિન આબરૂદાર ઈચ્છે છે જે તે દ્વારા આબરૂ મેળવે. મતલબ કે જે કોઈ ઈચ્છે છે તે જરૂરિયાત ધરાવે છે તો જે ગની (બેપરવાહ) હોય ને ગૌર મોહતાજ (બિન ઓશિયાળો) હોય તેના માટે સંતાન કેમ હોય શકે. અને સંતાન પિતાનો એક ભાગ હોય છે તેથી પિતા હોવા માટે ભાગોનો સમુદ્દ હોવું જરૂરી છે અને ભાગોનો સમુદ્દ હોવું એ શક્ય (મુમકિન) હોવા સાથે જોડાએલું છે અને પ્રત્યેક શક્ય બીજાનું મોહતાજ છે (તો પ્રત્યેક શક્ય) નાશ પામનાર થયું તેથી ગની અને કદીમ (આરંભ અને અંતમાં નિસીમ) ને સંતાન હોવું અશક્ય ઠર્યું. ત્રીજો રદીયો “લહૂ માફિસ્સમાવાતે વલ અરદે” માં છે કે તમામ મખ્લૂક તેની મિલકત છે અને માલિકીનું હોવું તેમજ સંતાન બજે સાથે ભેગાં થઈ શકતાં નથી માટે એમાંથી (ધરતી-આકાશમાંથી) કશું તેનું સંતાન થઈ શકતું નથી.

૨૫૩. અને લાંબા સમય સુધી તમારી દરમ્યાન રહેવું.

૨૫૪. કે જેથી તમે મને મારી નાખવાનો અને કાઢી મૂકવાનો ઈરાદો કર્યો છે.

૨૫૫. અને મારું કામકાજ તે એક બિન ભાગીદારને સુપ્રત કર્યું.

يَعْنِي رُونٌ ॥

مَعَلِيقُ الْقُلُبِ وَجَعَلَهُمْ خَلِيفَ وَأَغْرَقَنَا الَّذِينَ
كَذَّبُوا بِإِيمَانِنَا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ النَّاسِ
شُمْسٌ بَعْنَاصِمٌ بَعْدِهِ رَسُولًا لِّقَوْمِهِمْ فَجَاءُوهُمْ
بِالْبَيِّنَاتِ فَهَا كَانَتْ نُوَالِيَّةُ مُنْوَاهِمًا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ
قَبْلِ كَذِيلَكَ تَطْبِعُ عَلَىٰ قُلُوبِ الْمُعْتَدِلِينَ
بَعْثَنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ وَهَرُونَ إِلَىٰ قَرْبَعَنَ
وَمَلَائِكَةٌ بِإِيمَانِنَا سُتَّكَبْرُوا وَكَانُوا فَوْمًا مُجْرِمِينَ
فَلَمْ يَجِدُوا هُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا تَأْلِفُوا لِلْأَوَانَ هَذِهِ السُّخْرَىٰ
مُبِينٌ قَالَ مُوسَىٰ أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ إِنَّا جَاءُكُمْ
أَسْحَرُهُنَّ أَوْلَادٍ فِي لَعْنَةِ السَّحْرِ وَقَالُوا إِنَّا جَعَلْنَا
نَلْفِتَنَا عَنَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ أَبَاءَنَا وَلَكُونُ لَكُمْ

يَعْنِدُ رَوْنٌ ۖ

الْكَبِيرُ يَأْتِي فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُنْ لِكُمْ إِيمَانُ مُنْبِئِينَ^①
 وَقَالَ قَرْعَوْنَ أَتُشْرِكُنِي بِكُلِّ سُحْرٍ عَلَيْمٍ^② فَلَمَّا جَاءَهُ
 السَّحْرُ قَالَ لَهُمْ قُوَّسِي أَقْفُوا مَا أَتَتُمْ مُلْقُونَ^③
 فَلَمَّا أَلْقَوْا كَلَّ مُؤْسِي مَا جَعَلْتُمْ بِهِ السِّحْرُ إِنَّ
 اللَّهَ سَيَبْطَلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يَصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ^④
 وَيُبَيِّنُ اللَّهُ الْحَقَّ بِكُلِّ مِثْلِهِ وَلَوْكَرَةُ الْمُجْرُمُونَ فَمَنْ^⑤
 أَمَنَ لِيَوْسِي الْأَذْرِيَّةُ مِنْ قَوْمِهِ عَلَى خُوفِهِ^⑥
 فَوْعَوْنَ وَمَلَاهُمْ أَنْ يَقْتُلُنَّهُمْ وَلَمَّا قَرْعَوْنَ لَعَالٍ
 فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَيْسَ بِالْمُسْرِفِينَ^⑦ وَقَالَ مُوسَى
 إِنَّقُومَ إِنْ كُنْتُمْ أَمْنَتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنَّ
 كُنْتُمْ مُسْلِمِيْنَ^⑧ فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلُنَا

અને ધરતી પર તમારા બજેની જ મોટાઈ રહે અને અમે તમારા પર ઈમાન લાવનાર નથી (૭૮) અને ફિરઓન^{૨૬૭} બોલ્યો; ‘દરેક ઈલ્મવાળા જાહુગરને મારી પાસે લઈ આવો’ પછી જ્યારે જાહુગરો આવ્યા ત્યારે તેમને મૂસાએ કહ્યું; ‘તમારે જે નાખવું હોય તે નાખો’^{૨૬૮} પછી જ્યારે તેમણે નાખ્યું મૂસાએ કહ્યું; ‘આ તમે જે લાભા છો તે જાહુ છો’^{૨૬૯} હવે અલ્લાહ એની અસત્યતા ઉઘાડી પાડશે, અલ્લાહ ફસાદખોરોનું કામ બનાવતો નથી (૮૨) તો ન ઈમાન લાભા મૂસા પર પણ તેની કોમની ઔલાદ માંથી આમુક લોકો^{૨૭૦} ફિરઓન અને તેના દરબારીઓથી ડરતાં ડરતાં કે ક્યાંક તેમને^{૨૭૧} ફરી જવા માટે લાચાર ન કરે. અને બેશક! ફિરઓન ધરતી પર માથુ ઊંચકનાર હતો અને બેશક! તે હદ્થી આગળ વધી ગયો^{૨૭૨} (૮૩) અને મૂસાએ કહ્યું; ‘અય મારી કોમ! જો તમે અલ્લાહ પર ઈમાન લાભા (હોય) તો તેના પર જ વિશ્વાસ રાખો’^{૨૭૩} જો તમે ઈસ્લામ ધરાવતા હોય’ (૮૪) બોલ્યા; ‘અમે અલ્લાહ માટે હતું. હતું એ છે કે મને મારા શક્તિશાળી પરવરણિંગાર પર પુરો વિશ્વાસ છે તમે અને તમારા અધિકાર વિહોણા મન્દબૂદ મને કંઈ નુકશાન પહોંચાડી શકતા નથી.

૨૫૬. મારી શિખામણથી.

૨૫૭. જેને ન પામવાનો અફસોસ થાય.

૨૫૮. તે જ મને બદલો આપશો. મતલબ એ છે કે મારી વાએજ નસીહત માત્ર અલ્લાહ ખાતર છે કોઈ દુનિયાના હેતુસર નથી.

૨૫૯. અર્થાત નૂહ અલયહિસ્સલામને.

૨૬૧. અને નાશ પામનારાઓ પછી ધરતીમાં આબાદ કર્યા.

૨૬૨. હૂદ સાલિહ ઈશ્રાહીમ લૂત, શુઅબ વિગોરે અલયહિમુસ્સલામ.

૨૬૩. હજરત મૂસા અલયહિસ્સલામ મારફત, અને ફિરઓની લોકોએ જાણી લીધું કે આ સત્ય છે અલ્લાહ તરફથી છે ત્યારે અદેખાઈની રીતે;

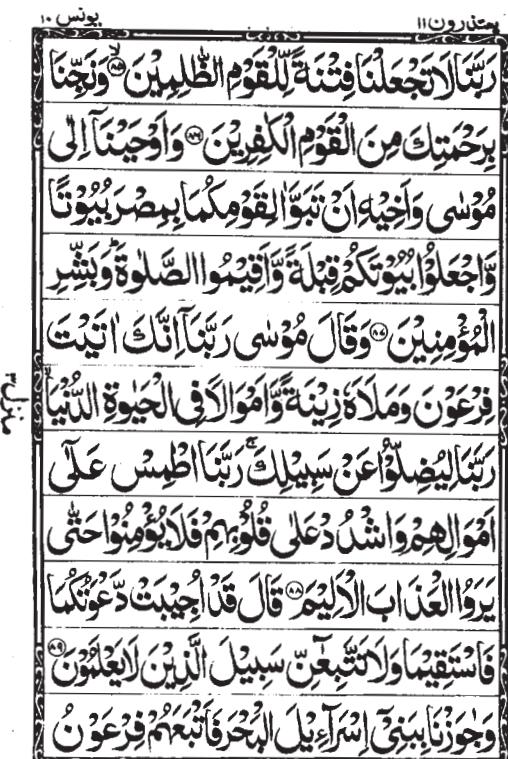
૨૬૪. કદાપિ નહિ.

૨૬૫. ફિરઓની લોકો મૂસા અલયહિસ્સલામને.

૨૬૬. ધર્મ મિલકત મૂર્તિપૂજા અને ફિરઓનપૂજા.

૨૬૭. બળવાખોર ઘમંડીઓએ ઈચ્છયું કે હજરત મૂસા અલયહિસ્સલામના મો'જિઝાનો સામનો

પર જ વિશ્વાસ કર્યો, ઈલાહી! અમને જાલિમો માટે અજમાયશ ન બનાવે^{૨૭૪} (૮૫) અને પોતાની મહેરબાનીથી અમને કાફિરોથી છોડાવે^{૨૭૫} (૮૬) અને અમે મૂસા તેમજ તેના ભાઈને વહી મોકલી કે મિસરમાં પોતાની કોમ માટે ધરો બાંધો અને પોતાના ધરોને નમાજની જગ્યા કરો^{૨૭૬} અને નમાજ કાયમ રાખો અને મુસલમાનોને ખુશાખબરી સંભળાવો^{૨૭૭} (૮૭) અને મૂસાએ વિનંતી કરી; ‘અય અમારા રબ! તેં ફિરઓન અને તેના સરદારોને શાશગાર^{૨૭૮} અને દુનિયાના જીવનમાં માલ (દોલત) આપ્યાં, અય અમારા રબ! એટલા માટે કે તારા માર્ગથી ભટકાવે, અય અમારા રબ! તેમના માલ (દોલત) નો નાશ કર^{૨૭૯} અને તેમના દિલ સખ્ખ કરી દે. કે જેથી તેઓ ઈમાન લાવી શકે નહિ જ્યાં સુધી કે હુઃ ખ દાયક અજાબ હે ખી લો નહિ^{૨૮૦} (૮૮) ફરમાવ્યું; ‘તમારા બશેની હુઅા કબૂલ થઈ^{૨૮૧} તો અટલ રહો^{૨૮૨} અને નાદાનોના માર્ગ ચાલો નહિ,^{૨૮૩} (૮૯) અને અમે બની ઈસરાઈલને દરિયા પાર ઉતાર્યા તો ફિરઓન અને તેના લશકરોએ તેમનો પીછો કર્યો માથું



અસત્યથી કરે અને દુનિયાને એવી ગેરસમજમાં નાખે કે મૂસા અલયહિસ્સલામના મો'જિઝા (મુઆજલ્હાહ) જાદુની પ્રકારના છે જેથી તે.....

૨૬૮. દોરડાંઓ, થાંભલાઓ વિગેરે, અને તમારે જે જાદુ કરવો હોય તે કરો. આવું આપે એટલા માટે કહું કે સત્ય અને અસત્ય ઉઘાડું થઈ જાય, અને જાદુના ચમત્કાર જે તેઓ કરનાર છે તેની ખરાબી જાહેર થઈ જાય.

૨૬૯. નહિ કે અલ્લાહની તે આયતો જેને ફિરઓને પોતાની બેઈમાનીના કારણો જાદુ કહયું.

૨૭૦. આમાં નબીએ કરીમ સલ્લલ્હાહો અલયહિ વસ્ત્વામને તસ્વીલી આપવામાં આવી છે કારણ કે આપ પોતાની ઉભ્મત ઈમાન સ્વીકારે તે બાબત ખૂબ જ કાળજી ધરાવતા હતા અને ઉભ્મતના અસ્વીકારથી ઘણા જ ગમગીન બની જતા હતા, તેથી આપને શાંત્વન આપવામાં આવ્યું કે હજરત મૂસા અલયહિસ્સલામે આટલો મહાન મો'જિઝા દેખાડ્યા છતાં પણ અમુક લોકોએ જ ઈમાનનો સ્વીકાર કર્યો. આવી પરિસ્થિતિઓ પૈગમ્બરો માટે ઉપસ્થિત થતી જ રહી છે માટે તમે તમારી ઉભ્મતના મોહું ફેરવવાથી ગમગીન બનશો નહિ.

આયતમાં મિન કવમિલી ના શબ્દમાં યા તો હજરત મૂસા અલયહિસ્સલામની કોમ મુરાદ છે એવી હાલતમાં કૌમની ઝુર્ઝિયતથી બની ઈસરાઈલ મુરાદ થશે જેમની ઔલાદ મિસરમાં આપની સાથે હતી અને એક કથન મુજબ એનાથી ફિરઓને મચાવેલી કતલમાંથી બચી ગયેલા લોકો મુરાદ છે, કારણ કે જ્યારે ફિરઓનના હુકમથી બની ઈસરાઈલના દીકરાઓને કતલ કરી નાખવામાં આવતા હતા. ત્યારે બની ઈસરાઈલની અમુક સ્ત્રીઓ ફિરઓનની સ્ત્રીઓ સાથે સંબંધ ધરાવતી હતી તેઓ કોઈ બાળકને જન્મ આપતી ત્યારે તે બાળક

ગંચકીને અને જુલ્મની રીતે, ત્યાં સુધી કે જ્યારે તેને દૂબવાએ પકડી લીધો^{૨૮૪} બોલ્યો ; ‘હું ઈમાન લાવ્યો કે તેના સિવાય (બીજો) કોઈ સાચો માયબૂદ નથી જેના પર બની ઈસરાઈલ ઈમાન લાવ્યા અને હું મુસલમાન છું’^{૨૮૫} (૮૦) શું હવે ?^{૨૮૬} અને પહેલેથી અનાજાંકિત રહ્યો અને તુ ફસાદી હતો^{૨૮૭} (૮૧) આજ અમે તારી લાશને કિનારે નાખીશું જેથી તુ તારા પાછળનાઓ માટે નિશાની બને.^{૨૮૮} અને બેશક ! લોક અમારી આયતોથી ગાફિલ છે (૮૨) અને બેશક ! અમે બની ઈસરાઈલને આબરૂદાર સ્થાન આપ્યું^{૨૮૯} અને તેમને સ્વચ્છ રોજ આપી, તો મતભેદમાં ન પડ્યા^{૨૯૦} પણ ઈલ્મ આવ્યા પછી.^{૨૯૧} બેશક ! તમારો રબ કયામતના દિવસે તેમનામાં ફેસલો કરી દેશે જે વાતમાં જગડતા હતા^{૨૯૨} (૮૩) અને અય સાંભળનાર ! જો તને કંઈ શંકા થાય તેમાં જે અમે તારી રહે ઉતાર્યું^{૨૯૩} તો તેમને પૂછી જો જે તારાથી પહેલાં કિતાબ પઢનારાઓ છે.^{૨૯૪} બેશક ! તારી પાસે તારા રબ રહેશી

بِعَذْرَوْنٍ ॥

وَجَنُودُهُ بَغِيَا وَعَدُوا حَتَّى إِذَا دَرَكَهُ الْفَرْقُ
 قَالَ أَمْنَتْ أَنَّهُ لَأَلَّا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي أَمْنَتْ بِهِ
 بَنُوا آنَسَرَاءَ مِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِنَّمَا وَقَدْ
 عَصَيْتُ قَبْلُ وَكُنْتُ مِنَ الْمُفْسِدِينَ فَالْيَوْمَ
 نُنْجِلِكَ بِبَدَنَكَ لِتَكُونَ لِيَمْ حَلْفَكَ أَيَّهُ وَ
 إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ عَنِ ابْتِنَانِ الْغَفَوْنَ وَقَدْ
 بَوَأْنَابَنِيَّ إِلَّا سَرَاءَ مِيلَ مُبْوَأَ صَلْقَ وَرَزْقَنْهُمْ
 مِّنَ السَّيِّئَاتِ فَهَا أَخْتَلَفُوا حَتَّى جَاءَهُمُ الْعِلْمُ
 إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِيَوْمِ الْقِيَمَةِ فِيهِمَا كَانُوا
 وَيَوْمَ يُحْتَلِفُونَ فَإِنَّ كُنْتَ فِي شَيْءٍ فَمَنَا أَنْتَ فِي
 إِلَيْكَ فَسِعِلَ الَّذِينَ يَقْرَءُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ

ફિરઓની સ્ત્રીઓને સૌંપી દેતી હતી, આવા બાળકો જેઓ ફિરઓની લોકોના ઘરોમાં ઉછર્યો હતાં તેઓ જે દિવસે હજરત મૂસાને અલ્લાહ તાબાઓ જાહુગારો પર વિજય આપ્યો તે દિવસે હજરત મૂસા પર ઈમાન લઈ આવ્યા હતા. અને એક કથન એવું છે કે એનાથી ફિરઓનની કૌમ મુરાદ છે, હજરત ઈબ્ને અબ્બાસ રદીયલ્હાહુ અન્ધૂમાએ ફરમાવ્યું કે તેઓ તે ફિરઓનની કૌમના તે થોડા લોકો છે જેઓ ઈમાન લઈ આવ્યા હતા.

૨૭૧. દીનથી.

૨૭૨. બન્દો થઈને ખુદા હોવાનો દાવેદાર બની ગયો હતો.

૨૭૩. તે પોતાના આજ્ઞાપાલકોની મદદ કરે છે અને શત્રુઓનો નાશ કરે છે.

મસાલો :- આ આયતથી સાબિત થયું કે અલ્લાહ પર વિશ્વાસ રાખવો ઈમાનની સંપૂર્ણતાનો તકાદો છે.

૨૭૪. અર્થાત તેમને અમારા પર વિજયી ન બનાવો જેથી તેઓ એવા ઘ્યાલમાં ન રહે કે તેઓ સત્યતા પર છે.

૨૭૫. અને તેમના જુલ્મ અને અત્યાચારથી બચાવ.

૨૭૬. જે કિબલા તરફ હોય. હજરત મૂસા અને હાડુન અલયહિસ્સલામનો કિબલો કા'બા શરીફ હતો અને શરૂઆતમાં બની ઈસરાઈલને એવો જ ફુકમ હતો કે પોતાના ઘરોમાં સંતાઈને નમાજ પઢે જેથી ફિરઓની તકલીફ અને ઈજાથી બચેલા રહે.

૨૭૭. અલ્લાહની મદદ અને જમતની.

૨૭૮. ઉમદા લિબાસ, સરસ પાથરણા, કોમતી જણાસો, જત જતના સરસામાન.

૨૭૯. કારણ કે તેઓ તારી નેઅમતો પર શુક કરવાના બદલે બળવાખોરી કરીને ગુનાહો કરે છે. હજરત મૂસા અલયહિસ્સલામની દુઆ કબૂલ થઈ અને ફિરઓનીઓના દીનાર, દિરહમ (સોનાના સિક્કાઓ) પથ્થર બની ગયા ત્યાં સુધી કે ફળો અને ખોરાકની વસ્તુઓ પણ પથ્થર બની ગઈ. અને આ તે દીનશાનીઓમાંથી એક છે જે હજરત મૂસા અલયહિસ્સલામને આપવામાં આવી હતી.

૨૮૦. જ્યારે હજરત મૂસા અલયહિસ્સલામ તેમના ઈમાન સ્વીકારથી નિરાશ થઈ ગયા ત્યારે આપે તેમના માટે આ દુઆ કરી અને બન્યું પણ એવું જ કે તેઓ દૂબી જવાના સમય સુધી ઈમાન લાવ્યા નહિ.

મસાલો :- આથી સાબિત થયું કે કોઈ માણસ માટે કુઝ પર મરવાની દુઆ માંગવી કુઝ નથી. (મદારિક)

૨૮૧. દુઆનો સંબંધ હજરત મૂસા અને હજરત હારુન બસે સાથે જોડવામાં આવ્યું. જો કે દુઆ તો હજરત મૂસા માંગતા હતા હજરત હારુન “આમીન” બોલતા હતા, એનાથી જણાયું કે “આમીન” કહેનાર પણ દુઆ માંગનારાઓમાં ગણાઈ જાય છે.

મસાલો :- એ પણ સાબિત થયું કે “આમીન” દુઆ છે માટે અને આહિસ્તા બોલવું જ યોગ્ય છે. (મદારિક) હજરત મૂસાની દુઆ અને તેને કબૂલ થવા દરમ્યાન ૪૦ વરસોનો ગાળો હતો.

૨૮૨. દીનના પ્રચાર પર.

૨૮૩. જેઓ દુઆ કબૂલ થવામાં જે વાર લાગે છે તેના રહસ્યને જાણતા નથી,

૨૮૪. ત્યારે ફિરઔન.

૨૮૫. ફિરઔને કબૂલ થવાની આશાએ ઈમાન સ્વીકારની વાત ત્રણ વાર ઉલટાવી ઉલટાવીને કહી પણ એ ઈમાન ન સ્વીકારાયું કારણ કે ફરિશ્તાઓ અને અજાબને જોયા પછી ઈમાન કબૂલ થતું નથી. જો તેના અધિકાર દરમ્યાન તે એક વાર પણ એ શર્દુ બોલત તો તેનું ઈમાન સ્વીકારી લેવાત પરંતુ તેણે સમય વેરવી નાખ્યો તેથી તેને તે કહેવાયું જે આયતમાં આગળ આવે છે.

૨૮૬. તડપતી વખતે જ્યારે કે દૂબવા માંડયો છે અને જીવનની આશા બાકી રહી નથી ત્યારે (હવે) ઈમાન લાવે છે?

૨૮૭. પોતે પણ ગુમરાહ હતો બીજાઓને પણ ગુમરાહ કરતો હતો. બયાન કરવામાં આવ્યું છે કે એક વખતે હજરત જિબ્રીલ અલયહિસ્સલામ એક વાર ફિરઔન પાસે એક સવાલ લાવ્યા જેમાં પૂછવામાં આવ્યું હતું કે એવા ગુલામ વિષે બાદશાહનો શું હુકમ છે જે એક માણસની ધન દોલતમાં ઉછર્યો પછી તેને અપકાર આપ્યો અને તેના હકને નકારી કાઢ્યો અને જાતે જ તેનો માલિક હોવાનો દાવેદાર બની બેઠો. તેના પર ફિરઔને જવાબ લખ્યો કે જે ગુલામ પોતાના માલિકની ન્યામતોને નકારે અને તેનો સામનો કરે તેની સજા એ છે કે તેને દરિયામાં દૂબાડી દેવામાં આવે. જ્યારે ફિરઔન દૂબવા લાગ્યો ત્યારે હજરત જિબ્રીલે ફિરઔનનો તે જવાબ તેની સામે મૂક્યો અને તેણે તેને ઓળખી લીધો. સુષ્ણાનલ્વાહ.

૨૮૮. તફસીરકારો કહે છે કે જ્યારે અલ્લાહ તાબાલાએ ફિરઔન અને તેની કોમને દૂબાડી દીધી મૂસા અલયહિસ્સલામે પોતાની કોમને તેનો નાશ થયાના સમાચાર સંભળાવ્યા ત્યારે બની ઈસરાઈલમાંથી અમુક લોકોને શંકા બાકી રહી અને ફિરઔનની મહાનતા અને ધાક જે તેમના દિલોમાં હતી તેના કારણો તેમને તેની હલાકતનું યકીન થયું નહિ. ત્યારે અલ્લાહના હુકમથી હજરત જિબ્રીલે તેની લાશ કિનારા પર

સત્ય આવ્યું^{૨૮૪} તો તું કદાપિ શંકાવાળાઓમાં ન થા (૮૪) અને કદાપિ તેમનામાં થઈશ નહિ જેમણે અલ્લાહની આયતો જૂધાડી. નહિ તો તું ખોટવાળાઓમાં બની જઈશ (૮૫) બેશક ! જેમના પર તારા રબની વાત ખરેખર પરી ચૂકી છે^{૨૮૬} તેવો ઈમાન લાવશો નહિ (૮૬) ભલે પણી બધી જ નિશાનીઓ તેમની પાસે આવે, જ્યાં સુધી કે હું :ખાયક અજાબ દેખી લે નહિ^{૨૮૭} (૮૭) કોઈ વસ્તી^{૨૮૮} આવી થઈ ન હોત કે (જે) ઈમાન લાવતી^{૨૮૯} તો તેનું ઈમાન (તેને) કામ લાગત, પરંતુ યુનુસની કોમ ; જ્યારે (તેઓ) ઈમાન લાયા તો અમે અપમાનિત અજાબ તેમના માથેથી દુનિયાના જીવનમાં હટાવી દીધો, અને એક (મર્યાદિત) સમય સુધી તેમને (પાર્થિવ સરસામાન) વાપરવા દીધું^{૨૯૦} (૮૮) અને જો તમારો રબ ઈચ્છાતે તો ધરતીમાં જેટલા છે તે બધા જ ઈમાન લઈ આવત. ^{૩૦૧} તો શું તમે લોકો પર તે મુસલમાન બની જાય ત્યાં સુધી બળજબરી કરશો ? ^{૩૦૨} (૮૯) અને કોઈ (પણ) પ્રાણને અલ્લાહના હુકમ સિવાય^{૩૦૩} ઈમાન લઈ આવવાની શક્તિ નથી.

ફેંકી દીધી. બની ઈસરાઈલે તેને જોઈને ઓળખ્યો.

૨૮૮. આબરૂદાર સ્થાનનો મતલબ યા તો મિસરનો પ્રદેશ અને ફિરઔન તેમજ ફિરઔની લોકોની માલમિલ્કત છે અથવા સિરીયા અને કુદસ તેમજ જોર્ડનના પ્રદેશો જે ઘણા જ લીલાછ અને સોનું ઉગાડનાર પ્રદેશો છે.

૨૮૯. બની ઈસરાઈલ જેમની સાથે આવા બનાવો બની ચૂક્યા.

૨૯૧. ઈલ્મનો મતલબ અહીં યા તો તવરાત છે જેના અર્થમાં યહૂદીઓ મતભેદ ધરાવતા હતા, અથવા સથિદે આલમ સલ્લલ્હાહો અલયહિ વસલ્લમની પદ્ધરામણી છે એ પહેલાં તે બધા જ યહૂદીઓ આપનો સ્વીકાર કરનાર અને આપની નબુવ્યત બાબત એકમતી ધરાવનાર હતા, અને તવરાતમાં જે ગુણો આપના વર્ણવેલા તેને માનતા હતા પણ પદ્ધરામણી પછી વિરોધ કરવા માંડયા, અમુક ઈમાન લઈ આવ્યા અને હસ્દ અને દુશમનીના કારણો અમુકે કુઝ કર્યું. એક કથન એ છે કે ઈલ્મનો મતલબ કુરાન છે.

૨૯૨. એવી રીતે કે અય સથિદે અભિયા ! તમારા પર ઈમાન લાવનારાઓને જન્મતમાં દાખલ કરશો અને આપનો ઈન્કાર કરનારાઓને દોઝખમાં નાખશો.

૨૯૩. પોતાના રસૂલ મૌહમ્મદ મુસ્તફા સલ્લલ્હાહો અલયહિ વસલ્લમ મારફત.

૨૯૪. અર્થાત અહલે કિતાબના આલિમો જેમકે હજરત અબ્દુલ્હાહ બિન સલામ અને તેમના સાથીદારો. જેથી તેઓ તને સથિદે આલમ સલ્લલ્હાહો અલયહિ વસલ્લમની નબુવ્યત બાબત ખાત્રી આપે અને આપના વખાણ અને ગુણો જે તવરાતમાં વર્ણવાએલ છે તે સંભળાવીને શંકા દૂર કરે.

يُوનિયન
بِعَذْرَوْنَ ۖ

لَقَدْ جَاءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَلَا تُكُونُنَّ مِنَ

الْمُمْتَرِينَ ۖ وَلَا تَكُونُنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا

بِأَيْمَانِ اللَّهِ فَتَكُونُنَّ مِنَ الْخَسِيرِينَ ۖ إِنَّ الَّذِينَ

حَقَّتْ عَلَيْهِمْ رُكْبَتُ رَبِّكُمْ لَدِيْعُونَ ۖ وَلَوْ

جَاءَتْهُمْ كُلُّ أَيْةٍ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۖ

فَلَوْلَا كَانَتْ قَرِيَّةٌ أَمْنَتْ فَفَعَاهَا إِيمَانُهَا إِلَّا

قَوْمٌ يُؤْنِسُ لَهَا أَمْنُوا كَشْفَنَا عَنْهُمْ عَذَابُ الْخَزْرِيِّ

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَتَعْنَاهُمْ إِلَى حِجَّنَ ۖ وَلَوْ

شَاءَ رَبُّكُمْ لَمْنَ مِنْ فِي الْأَرْضِ كَلَّهُمْ جَمِيعًا

إِنَّكُنَّ تَكْرِيُّ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۖ

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ

ફાયદો :- કોઈ બાબત (હોવા ન હોવા)ની બને બાજુઓ જ્યારે માણસ પાસે બરાબર હોય ત્યારે તેને શંકા કહે છે. પછી તે એવી રીતે હોય કે બને બાજુઓ તરફ અમુક દિશા સૂચનો મળી આવતાં હોય યા એ રીતે કે કોઈ તરફ પણ કોઈ દિશા સૂચન મળતું ન હોય. તહેકીક કરનારાઓ કહે છે કે શંકા અજ્ઞાનતાનો એક પ્રકાર છે.

૨૭૫. જે દલીલો અને સમય નિશાનીઓ વડે એટલું ચોખ્યું છે કે તેમાં શંકાને સ્થાન નથી. (ખાળિન)

૨૭૬. અર્થાત તે કથન જે લવહે મહફૂજમાં લખેલું છે. અને જેની ખબર ફરિશતાઓએ આપેલી છે કે આ લોક કાફિર હોવાની હાલતમાં મરશે.

૨૭૭. અને તે સમયનું ઈમાન લાભદાયક નથી.

૨૭૮. તે વસ્તુઓમાંથી જેમનો અમે નાશ કર્યો.

૨૭૯. અને અજાબ આવતાં પહેલાં નિખાલસતાથી તવબહ કરતી. (મદારિક).

૩૦૦. યૂનુસની કોમનો બનાવ એવો છે કે મુસિલ પ્રદેશની નેનવા નામની જગ્યાએ તેઓ રહેતા હતા અને કુઝ તેમજ શિર્કમાં સંડોવાએલા હતા. અલ્લાહ તથાલાએ હજરત યૂનુસ અલયહિસ્સલામને તેમની વચ્ચમાં મોકલ્યા, તેમણે તેમને મૂર્તિપૂજા છોરી દઈને ઈમાન લાવવાનો ઉપદેશ આપ્યો. તે લોકોએ ઈન્કાર કર્યો અને હજરત યૂનુસ અલયહિસ્સલામને જૂઠાડ્યા. ત્યારે તેમણે અલ્લાહના હુકમથી તેમને અજાબ ઉત્તરવાની ખબર આપી. તે લોકોએ પરસ્પર વિચાર કર્યો કે યૂનુસ અલયહિસ્સલામ કદી કોઈ દિવસે જૂઠ બોલ્યા નથી. જુઓ તેઓ રાત્રે અહીં રહે ત્યારે તો કોઈ બ્હીકની વાત નથી અને જો તેમણે રાત્રી અહીં પસાર કરી નહિ તો સમજી લેવું કે અજાબ આવશે.

રાત્રે યૂનુસ અલયહિસ્સલામ ત્યાંથી સ્થળાંતર કરી ગયા. અને સવારમાં અજાબના ચિન્હો દેખાયાં. આકાશ પર ભયાનક કાળું વાદળ આવ્યું અને ખૂબ જ ઘુમાડો આખા શહેર પર છવાઈ ગયો. આ જોઈને તેમને ખાત્રી થઈ ગઈ કે અજાબ આવનાર છે, ત્યારે તેમણે યૂનુસ અલયહિસ્સલામની શોધખોળ શરૂ કરી પણ આપ મળ્યા નહિ. ત્યારે પેલાઓને બ્હીક ઓર વધી ગઈ અને તેઓ પોતાની સ્ત્રીઓ બાળકો અને જાનવરો લઈને જંગલમાં નીકળી પડ્યા, જાડાં જાડાં કપડાં પહેર્યાં અને તવબહ માંગી તેમજ ઈસ્લામ સ્વીકારવાની જાહેરાત કરી. પતિથી પત્ની અને માંથી બાળકો જુદાં થઈ ગયા અને બધાએ અલ્લાહની બારગાહમાં રોકકળ શરૂ કરી અને કહું કે; યૂનુસ અલયહિસ્સલામ જે કંઈ (અલ્લાહનો સંદેશ) લાલ્યા તેના પર અમે ઈમાન લાવીએ છીએ, અને સાચી તવબહ કરી, જે જુલ્દ તેમનાથી થઈ ગયા હતા તેનો બદલો કરી આપ્યો. પારકા માલ સામાન પાછા સૌંપી દીધાં એટલે સુધી કે બીજાનો પથ્થર જો કોઈએ પોતાના પાયામાં મૂકી દીધો હોય તો તેણે તે પાયો ખોદીને પાછો કાઢી આપ્યો. અને નિખાલસતા પૂર્વક અલ્લાહ પાસે માફીની દુઆ માંગી. અલ્લાહે તેમના પર કૃપા કરી, દુઆ કબૂલ કરી અજાબ ઉઠાવી લીધો.

અહીં એ પ્રશ્ન થાય છે કે જ્યારે અજાબ ઉત્તર્યા પછી ફિરઓનનું ઈમાન અને એની તવબહ કબૂલ થઈ નહિ તો યૂનુસની કોમની તવબહ કબૂલ કરવામાં અને અજાબ ઉઠાવી લેવામાં શું રહેસ્ય છે?

આલિમોએ એના ઘણા જવાબો આપ્યા છે. એક એ કે એ મહેરબાની ખાસ યૂનુસની કોમ માટે જ હતી. બીજો જવાબ એ કે ફિરઓન અજાબમાં સપદાયા પછી ઈમાન લાવ્યો જ્યારે કે જીવવાની કોઈ આશા જ રહી નહિ, અને યૂનુસની કોમ પાસે જ્યારે અજાબ નજીક આવ્યો ત્યારે તેમાં સપદાતાં પહેલાં તેઓ ઈમાન લઈ આવ્યા. અને અલ્લાહ દિલોને જાણકાર છે. નિખાલસ લોકોની નિખાલસતા અને સચ્ચાઈની તેને જાણ છે.

بِعَذَرَةٍ ॥

وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ قُلْ
 انْظُرُوا مَاذَا فِي السَّهُوَاتِ وَالآرْضِ وَمَا تَعْنِي
 الْأَيْتُ وَالَّذِي رُعِنَ قَوْمٌ لِّا يُؤْمِنُونَ فَهُلْ
 يَنْتَظِرُونَ إِلَامِشْ أَيَّامَ الَّذِينَ خَلُوا مِنْ
 قَبْلِهِمْ قُلْ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مَنْ
 الْمُنْتَظَرُونَ ثُمَّ تَبَرَّجُ رَسُلُنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا
 كَذَلِكَ حَقَّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ قُلْ يَا يَاهَا
 إِنَّا نُنَزِّعُ فِي شَكٍّ فَقُلْ دِينِي فَلَا
 أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكُمْ
 أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّكُمْ وَأَمْرُتُ أَنْ
 أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْ أَقْهُمْ وَجْهَكُ

અને કોપ તેમના પર ઉતારે છે જેમને બુઝિ નથી (૧૦૦) તમે ફરમાવો; જુઓ^{૩૦૪} આકાશો અને ધરતીમાં શું છે ?^{૩૦૫} અને આયતો તેમજ રસૂલ જેમના નસીબમાં ઈમાન નથી તેમને કશું જ આપતા નથી (૧૦૧) તો એમને શેની રાહ જોવાની છે ? પણ તે લોકોના દિવસો જેવા જ (દિવસો) ની જે એમની પહેલાં થઈ ગયા. ^{૩૦૬} તમે ફરમાવો; ‘તો રાહ જુઓ ને હું પણ તમારી સાથે રાહ જોઉ છું’^{૩૦૭} (૧૦૨) પછી અમે અમારા રસૂલો અને ઈમાનવાળાઓને છુટ કારો આપીશું. વાત એમ જ છે, અમારી મહેરબાનીની જવાબદારી પર મુસલમાનોને છુટ કારો આપવાનો હક છે (૧૦૩) તમે ફરમાવો; ‘અય લોકો ! જો તમને મારા ધર્મ બાબત કોઈ શંકા ડોય તો (પણ) હું તો તેને નહિ પૂજુ જેને તમે અલ્લાહ સિવાય પૂજુ રહ્યા છો. ^{૩૦૮} હા ! તે અલ્લાહને પૂજુ છું જે તમારા પ્રાણ કાઢશો, ^{૩૦૯} અને મને હુકમ છે કે ઈમાનવાળાઓમાં થાઉં’ (૧૦૪) અને એ કે પોતાનું મોહું દીન માટે સીધું રાખ

૩૦૧. એટલે કે ઈમાન લાવવાનો દારોમદાર રોજે અજલની નેકબ્ધતી પર છે. ઈમાન તે લોકો જ લાવશે જેમના માટે અલ્લાહનો સહકાર સાથ આપે. આમાં સચિદે આલમ સલ્વલ્વાહો અલયહિ વસ્ત્વમને તસ્લ્લી આપવામાં આવી છે કે તમે ઈચ્છો છો કે બધા જ ઈમાન લઈ આવે અને સત્ય માર્ગ ધારણ કરી લે અને જે ઈમાનથી વંચિત રહી જાય છે તેનું તમને દુઃખ થાય છે, તેનું દુઃખ તમને હોવું જોઈએ નહિ કારણ કે જે અજલના દિવસથી જ બદબદ્ધ છે તે ઈમાન લાવશે નહિ.

૩૦૨. અને ઈમાનમાં બળજબરી થઈ શકતી નથી કારણ કે ઈમાન સત્યતાને માનવા અને કબૂલ કરવાનું નામ છે અને બળજબરીથી સત્ય મનાવી શકતું નથી.

૩૦૩. તેની મરજીથી.

૩૦૪. દિલની આંખોથી અને વિચારો.

૩૦૫. જે અલ્લાહના એક હોવા બાબત નિર્દેશ કરે છે.

૩૦૬. નૂહ આદ ખ્રૂદ વિગેરે કોમોની જેમ.

૩૦૭. તમારા નાશ અને બરબાદીની. રબીઅ બિન અનસે કશું કે; અજાબની જીક અપાવ્યા પછી આગાલી આયતમાં એ બયાન ફરમાવ્યું કે જ્યારે અજાબ આવે છે ત્યારે અલ્લાહ તથાલા રસૂલને અને તેમની સાથે ઈમાન લાવનારાઓને તેનાથી બચાવે છે.

બધાંથી અલગ થઈને.^{૩૧૦} અને કદાપિ શિર્કવાળાઓમાં થઈશ નહિ (૧૦૫) અને અલ્લાહ સિવાય તેની બંદગી ન કરજે જે ન તો તારું ભલું કરી શકે ન બુરું પણી જો એવું કરે તો તે સમયે તુ જુલ્મીઓમાં થઈશ (૧૦૬) અને જો તને અલ્લાહ કોઈ તકલીફ પહોંચાડે તો તને કોઈ હટાવનાર નથી તેના સિવાય, અને જો તારું ભલું ઈછે તો તેની કૃપાનો અટકાવનાર કોઈ નથી.^{૩૧૧} તેને (કૃપાને) પોતાના બન્દાઓમાંથી જેને ઈછે તેને પહોંચાડે છે. અને તે જ માફ કરનાર મહેરબાન છે (૧૦૭) તમે ફરમાવો; ‘અય લોકો ! તમારી પાસે તમારા રખ તરફથી સત્ય આવ્યું,^{૩૧૨} તો જે માર્ગ ચઢ્યો તે પોતાના ભલા ખાતર માર્ગ ચઢ્યો^{૩૧૩} અને જે ભટક્યો તે પોતાનું બુરું કરવા ભટક્યો,^{૩૧૪} અને હું કંઈ બળજબરી કરનાર નથી’ (૧૦૮) અને તમારા પર જે વહી થાય છે તેના પર ચાલો અને સબર કરો^{૩૧૫} ત્યાં સુધી કે અલ્લાહ હુકમ ફરમાવે^{૩૧૬} અને તે સર્વોત્તમ હુકમ ફરમાવનાર છે^{૩૧૭} (૧૦૯)

يَعْتَدُونَ
اللَّٰهُمَّ حِذِيقًا وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ النَّسْرَكِينَ
وَلَا تَلْعَمْ مِنْ دُونِ اللَّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا
يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فِيمَا كُنْتَ إِذَا هُنَّ الظَّالِمُونَ
وَإِنْ يَسْسَكَ اللَّٰهُ بِضُرِّرٍ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا
هُوَ وَإِنْ يَرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا ذَلِكَ فَضْلُهُ بِعِصْبَبٍ
يَهُ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادَةٍ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ
قُلْ يَأَيُّهَا النَّاسُ قُلْ جَاءُكُمُ الْحُقْقُ مِنْ رَبِّكُمْ
فَمَنْ اهْتَدَى فَأَنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ
ضَلَّ فَأَنَّمَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ
بِوَكِيلٍ وَاتَّبِعْ مَا يُوحَى إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتَّى
يَعْلَمَ اللَّٰهُ وَهُوَ خَيْرُ الْعَالَمِينَ

૩૦૮. કારણ કે તેમને અલ્લાહે સર્જ્યા છે તે ઈબાદતને લાયક નથી.

૩૦૯. કારણ કે તે અનિયંત્રિત શક્તિશાળી મુખ્યાર સાચો ખુદા ઈબાદતને લાયક છે.

૩૧૦. એટલે કે નિખાલસ મો'મિન થાવ.

૩૧૧. તે જ ફાયદા નુકશાનનો માલિક છે બધી કાયનાત તેની જ મોહતાજ છે તે જ બધી વસ્તુઓ પર સત્તાધારી અને મહેરબાન દયાળું છે. બન્દાઓએ તેની પ્રતિ જ શોખ અને તેની જ જીક અને તેના પર જ વિશ્વાસ કરવો જોઈએ. અને ફાયદો કે નુકશાન જે કંઈ પણ છે તેના તરફથી જ છે.

૩૧૨. સત્યનો મતલબ અહીં કુરાનાન છે અથવા ઈસ્લામ અથવા સાયદ આલમ સલ્લાહ્વાહો અલયહિ વસલ્લામ.

૩૧૩. કારણ કે એનો ફાયદો તેને જ મળશે.

૩૧૪. કારણ કે એનો ભાર તેના પર જ છે.

૩૧૫. કાફિરોના જૂઠાડવા અને તેમના તરફથી મળતી તકલીફ બાબત.

૩૧૬. મુશિરકો સાથે યુદ્ધ કરવાનો અને અહલે કિતાબ પાસેથી જિજયો લેવાનો.

૩૧૭. કે તેના હુકમમાં ભૂલ-ચૂકની શક્યતા નથી. અને તે બન્દાઓના રહસ્યો અને છુપાએલ સ્થિતિઓને જાણનાર છે. તેના નિર્ણયને દલીલ અને સાક્ષીની જરૂર નથી.

અલ્લાહના નામથી ૨૩ જે ઘણો જ મહેરબાન
રહેમવાળો (૩).^{૩૧૮}

આ એક કિતાબ છે જેની આયતો હિકમત ભરેલી છે,^{૩૧૯} પછી વિગતવાર કરવામાં આવી^{૩૨૦} હિકમતવાળા જાણાર તરફથી (૧) કે બંદગી ન કરો પણ અલ્લાહની. બેશક ! હું તમારા માટે તેના તરફથી ડર અને ખુશી સંભળાવનાર છું (૨) અને એ કે પોતાના રખ પાસે માફી માંગો પછી તેના પાસે તવખા કરો. તમને ઘણું સારું વાપરવાનું આપશો,^{૩૨૧} એક નક્કી કરેલા વાયદા સુધી. અને દરેક શ્રેષ્ઠતાવાળાને^{૩૨૨} તેની શ્રેષ્ઠતા આપશો.^{૩૨૩} અને જો મોહું ફરવો તો હું તમારા પર મોટા દિવસ^{૩૨૪} ના અજાબની બીજીક રાખું છું (૩) તમારે અલ્લાહ તરફ જ ફરવાનું છે^{૩૨૫} અને તે પ્રત્યેક વસ્તુ પર સત્તાધારી છે^{૩૨૬} (૪) સાંભળો ! તેઓ પોતાની છાતીઓ બેવડી કરે છે કે જેથી અલ્લાહથી પરદો કરે.^{૩૨૭} સાંભળો ! જ્યારે તેઓ પોતાના વસ્ત્રોથી આખ્યું શરીર ઢાંકી લે છે ત્યારે પણ અલ્લાહ તેમનું છુંપું અને જાહેર બધું જાણો છે. બેશક ! તે દિલોની વાત જાણાર છે (૫)

૩૧૮. સૂરાએ હૂદ મક્કામાં ઉત્તરેલી છે, અકરમા વિગોરે તફસીરકારોએ કહ્યું (એમાંની) ‘વઅદ્કિમીસલાત તરફીયમહાર’ વાળી આયત સિવાય બીજી તમામ સૂરત મક્કિયથી છે. મકાતિલે કહ્યું છે કે “ફલઅલ્લક” અને “ઉલાઈક યુઅમિનૂન બેહી” અને “ઈન્સલ હસનાત યુઝહિબનસથીઆત” વાળી આયતો સિવાય બધી સૂરત મક્કી છે. એમાં ૧૦ રૂક્કૂઅ અને ૧૨૭ આયતો અને ૧૬૦૦ શબ્દો અને ૮૫૬૭ અક્ષરો છે.

હદ્દીષ શરીફમાં છે કે સહાબાએ કહ્યું; ‘યા રસૂલઅલ્લાહ ! આપના પર ઘડપણની નિશાનીઓ જડાવા લાગી’ ફરમાયું; ‘મને સૂરાએ હૂદ, સૂરાએ વાકેઅહ, સૂરાએ અમ્મ યતસાખ્લૂન અને સૂરાએ ઈજશશમસુ કુબ્બિરતે વૃધ્ય કરી નાખ્યો.’ (તિરમિઝી). આવું કદાચ એટલા માટે ફરમાયું કે એ સૂરતોમાં કયામત અને મૃત્યુ બાદ જીવંત થવાનું તેમજ જમત દોઝખ અને હિસાબનું વર્ણન છે.

૩૧૯. જેમ કે બીજી આયતમાં કહેવાયું છે કે; “તિલક આયાતુલ કિતાબિલ હકીમ” (આ હિકમતવાળી કિતાબની આયતો છે). અમુક તફસીર કરનારાઓએ કહ્યું છે કે; હિકમતનો અર્થ એ છે કે એની વાક્ય રચના મજબૂત સરખી કરવામાં આવી. આ અર્થમાં મતલબ એ થશે કે એનામાં ખામી અને ખલેલ દાખલ થઈ શકતાં નથી તે મજબૂત પાયો છે.

હજરત ઈબને અબ્બાસ રદીયલ્લાહુ અન્હૂમાએ ફરમાયું કે; જેવી કે આ કિતાબ બીજી કિતાબો અને શરીરોની સમય મર્યાદા પુરી કરનાર (નાસિખ) છે તેવી રીતે એને કોઈ કિતાબ મન્સૂખ કરનાર નથી.

૩૨૦. અને દરેક સૂરત તેમજ દરેક આયત અલગ અલગ કરવામાં અથવા અલગ અલગ ઉતરી,



અથવા અકીદાઓ (માન્યતાઓ) આદેશો શિખામણો અને કિસ્સાઓ તેમજ ગૈબી ખબરો એમાં વિગતવાર વર્ણવવામાં આવ્યા.

ઉ૨૧. લાંબુ આયુષ્ય અને બહોળો એશ આરામ તેમજ વિપુલ રોજ.

ફાયદો :- આથી જણાયું કે નિખાલસતાથી તવબહ કરવી અને માર્ગી માંગવી લાંબા આયુષ્ય અને રોજની વિપુલતા માટે ઉત્તમ ઉપાય છે.

ઉ૨૨. જેણો દુનિયામાં સંદકાર્યો કર્યા હશે અને જેની ઈબાદતો અને નેકીઓ વધારે હશે.

ઉ૨૩. તેને જગતમાં કર્માના છિસાબે દરજાઓ આપશો. અમુક તફસીરકારોએ કહ્યું; આયતનો મતલબ એ છે કે જેણો અલ્લાહ માટે અમલ કર્યા અલ્લાહ તથાલા ભવિષ્યના જીવનમાં તેને નેક કામો અને ઈબાદત માટે સરળતા કરી આપે છે.

ઉ૨૪. અર્થાત કયામતના દિવસે.

ઉ૨૫. આભિરતમાં, ત્યાં નેકીઓ અને ગુનાહોનો બદલો મળશે.

ઉ૨૬. દુનિયામાં રોજ આપવા બાબત પણ મૃત્યુ આપવા બાબત પણ અને મૃત્યુ બાદ સજીવન કરવા અને સવાબ અને અજાબ આપવા બાબત પણ.

ઉ૨૭. શાને નુગ્ગુલ :- ઈને અભ્યાસ રદીયલ્લાહુ અન્ધૂમાએ કહ્યું; આ આયત અખનસ બિન શરીક વિષે ઉત્તરી, તે ખૂબજ મીઠાબોલો માણસ હતો. હુગ્ગર સલ્લલ્લાહો અલયહિ વસલ્લમ પાસે આવતો ત્યારે ઘણી ચાપલુસીની વાતો કરતો અને દિલમાં અદેખાઈ અને દુશ્મની છુપાવી રાખતો. તે બાબત આ આયત ઉત્તરી. મતલબ એ છે કે તેઓ પોતાની છાતીઓમાં દુશ્મની સંતાડી રાખે છે જેવી રીતે કે કપડાંની સાથે કોઈ વસ્તુ સંતાડાય છે.

એક કથન એવું છે કે અમુક મુનાફિકોની આદત હતી કે જ્યારે હુગ્ગર સલ્લલ્લાહો અલયહિ વસલ્લમની સામે આવવાનું થતું ત્યારે છાતી અને પીઠ નમાવી લેતા અને માથું નમાવી લેતા મોહું સંતાડી લેતા કે જેથી હુગ્ગર તેમને ઓળખી શકે નહિ, તે બાબત આ આયત ઉત્તરી. બુખારીએ અફરાદમાં એક હદીષ રિવાયત કરી છે કે; મુસલમાનો પેશાબ પાયખાના અને સંભોગ સમયે પોતાના શરીર ખોલવાથી શરમાતા હતા, તેમના વિષે આ આયત ઉત્તરી કે અલ્લાહથી બન્દાની કોઈ પરિસ્થિતિ છુપી નથી તેથી તેમણે શરીરાતે આપેલી છુટછાટ મુજબ વર્તવું જોઈએ.